imburgs agblad

Goed geGoght

Woensdag 1 juni 1988. 70e jaargang nr. 127.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Steunpunten van bonden in het hele land

FNV: ruim 10 miljoen voor vernieuwingen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De FNV steekt de komende drie jaar 10,5 miljoen gulden in de vernieuwing van de vakbeweging. Dat geld zal worden besteed aan zestien speciale projecten, variërend van een positieve actie voor vrouwen en het opzetten van een landelijk net van vakbondsteunpunten tot projecten bij de banken en Schiphol en voorlichting over de vakbeweging op scholen.

De vernieuwing van de FNV werd vorig jaar al aangekondigd in de nota FNV 2000. De vakorganisatie wil in de komende jaren de samenwerking tussen de bonden verbeteren. In de projecten waar de federatieraad maandag overeenstemming over heeft bereikt, staat samenwerking dan ook voorop. Oorspronkelijk zou er 8,5 miljoen gulden voor de activiteiten uitgetrokken worden. Maar de Bouw- en Houtbond FNV en de Industriebond FNV hebben de afgelopen dagen ieder nog eens 1 miljoen extra steun toegezegd.

Dat geld moet volgens FNV-voorzitter Johan Stekelenburg vooral worden gebruikt voor de versterking van de vakbeweging in de buurt. Het is de bedoeling dat er overal in het land punten komen waar alle leden van alle bonden terecht kunnen voor informatie of hulp. „We moeten af van het oude lokettenidee, waarbij leden van de ene FNV-bond door de andere werden weggestuurd," aldus Stekelenburg. Het is een beetje het oude idee van de vakbondswinkel zoals de Industriebond die een paar jaar geleden startte, maar dan met een ruimere opzet, omdat de steunpunten gericht zijn op alle FNV'ers.

Op dit moment wordt geïnventariseerd waar in den lande de FNV-bonden over geschikte kantoren, winkels of andere onderkomens beschikken waar dergelijke steunpunten gevestigd kunnen worden. De FNV streeft naar zo'n 100 tot 150 steunpunten. Die zullen niet alleen maar komen te liggen in gebieden waar de bonden nu al veel aanhang hebben, maar juist ook in die streken waar de vakorganisatie veel economische groei verwacht en daarom op toekomstige ledenaanwas hoopt.

Automatisering

In het kader van de vernieuwing wordt ook de automatisering van de FNV-bonden onder de loep genomen. In het kader van het 'informatiseringsproject' wordt gekeken in hoeverre de computers van de bonden op elkaar aansluiten en wat eraan gedaan moet worden om te zorgen dat gegevens onderling uitgewisseld kunnen worden. Verder moet er een gezamenlijk documentenbestand komen. „De uiteindelijke droom is natuurlijk een FNV-computercentrum," aldus penningmeester Michel Negenman.

Schulden van prins Hendrik alsnog betaald

UTRECHT – Nog in 1950, zestien jaar na zijn dood, zijn er schulden afbetaald die prins Hendrik, de echtgenoot van koningin Wilhelmina, had achtergelaten. In Mecklenburg, het nu in de DDR gelegen Duitse groothertogdom waaruit Hendrik afkomstig was, werden aan de prins toebehorende obligaties ontdekt ter waarde van 50.000 gulden. Van dat geld werden alsnog een aantal schuldeisers deels schadeloos gesteld. Zo kreeg een boekhandelaar 74 cent, al resteerde nog een bedrag van f 3,03. Dit zegt de Woerdense journalist Joop de Jonge, van wiens hand deze week een levensbeschrijving van Hendrik verscheen. De schuldenkwestie staat overigens niet in De Jonges boek vermeld. Uit 'piëteit' met de koninklijke familie en op uitdrukkelijke eis van zijn uitgever, De Bataafsche Leeuw, heeft De Jonge een groot aantal feiten over prins Hendrik weggelaten.

Israël: meer Palestijnen omgekomen

JERUZALEM – Het Israëlische leger heeft gisteren een nieuw en hoger aantal slachtoffers genoemd van de Palestijnse opstand in de bezette gebieden. Volgens een legerwoordvoerder zijn sinds 9 december 207 Palestijnen om het leven gekomen: 157 van hen werden gedood door militairen en vijftig overleden door andere oorzaken. Tot nog toe werd een officieel dodental van ongeveer 190 aangehouden. Ten minste dertien Palestijnen stierven in incidenten waarbij joodse kolonisten betrokken waren. In Palestijnse kringen wordt een nog hoger aantal slachtoffers genoemd.

Het weer

Af en toe zon en nog een enkele bui. Middagtemperatuur rond 15 graden. Matige, af en toe krachtige westenwind.
Donderdag t/m vrijdag: aanhoudend wisselvallig en vrij koel.

VANDAAG:

zon op:	**05.25**	**onder:**	**21.51**
maan op:	**23.56**	**onder:**	**06.21**

MORGEN:

zon op:	**05.25**	**onder:**	**21.52**
maan op:	**23.56**	**onder:**	**06.21**

POLLENTELLING

Telling van gisteren: graspollen 10 per m3, overige 3. Vooruitzichten voor vandaag vrij ongunstig.

Snelle algengroei langs Noorse kust





● *Koningin Fabiola van België reikte gistermiddag in de „Kapel van de Muziek" in Waterloo alle prijzen uit van het Koningin Elisabeth Concours. Ook de drie Limburgse prijswinnaars mochten de geldprijs, een legpenning en een certificaat in ontvangst nemen. Op de foto van links naar rechts: Koningin Fabiola, bas-bariton Hub Claessens (derde), de Roemeense Ruxandra Voda (twaalfde), Joris Witkamp (hoofd culturele zaken Nederlandse ambassade), mezzo-sopraan Yvonne Schiffelers (vijfde) en zangdocente Mya Besselink.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Eerste resultaten op Moskou-top

Optimisme over START-akkoord

MOSKOU – Sovjetleider Michail Gorbatsjov en president Ronald Reagan hebben zich gisteren optimistisch uitgelaten over de kans dat zij een START-akkoord over de strategische kernwapens bereiken vóór het einde van Reagans ambtstermijn in januari volgend jaar. „Ik ben er zeker van dat als de president de hem resterende tijd goed benut, wij in staat zullen zijn het verdrag voor te bereiden," aldus Gorbatsjov vóór zijn derde gespreksronde met Reagan. De Amerikaanse president zei het eens te zijn met Gorbatsjov dat een verdrag over halvering van het aantal lange-afstandswapens nog mogelijk is voordat hij op 20 januari 1989 plaatsmaakt voor een opvolger.

De opmerkingen van Gorbatsjov en Reagan dat er vooruitgang is geboekt op weg naar een akkoord zorgden gisteren weer voor enige ontspanning na de irritaties die het vraagstuk van de mensenrechten de afgelopen dagen wekte. Niettemin roerde Reagan later op de dag opnieuw het gevoelige thema aan. In een redevoering tegenover de Sovjetrussische schrijversunie drong hij aan op de publikatie in de Sovjetunie van de werken van de verbannen schrijver Aleksandr Solzjenitsyn.

De vijfdaagse top tussen Gorbatsjov en Reagan in Moskou heeft dinsdag op de derde dag van de conferentie de eerste concrete resultaten opgeleverd. Minister Edoeard Sjevardnadze van buitenlandse zaken en zijn Amerikaanse collega George Shultz zetten hun handtekening onder een akkoord over het vooraf aanmelden van raketproeven binnen de huidige landgrenzen. Verder werd een overeenkomst gesloten over gemeenschappelijke controle op onderaardse kernproeven en over culturele uitwisselingen in de periode 1989-1991.

De gespreksronde van dinsdag was voornamelijk gewijd aan bilaterale kwesties en regionale conflicten, aldus functionarissen van beide zijden. De 77-jarige Amerikaanse president en zijn twintig jaar jongere gastheer ontmoetten elkaar gisterochtend in het Kremlin achter gesloten deuren. Zij hebben onder meer gesproken over de oorlogen in zuidelijk Afrika, het Midden-Oosten en de Perzische Golf, Kampuchea, Midden-Amerika en Afghanistan.



● *Een gelukkige museumdirecteur Wim Beeren met hoofdinspecteur J. Hollmann, die het onderzoek naar de teruggevonden kunstwerken leidde. De politieman toont een canvaskoffer met handdoeken, waarin het schilderij van Van Gogh werd vervoerd.*

Kunstroof opgelost middels undercover-agent

Gestolen schilderijen vrijwel gaaf terug

AMSTERDAM – De drie schilderijen, die op 20 mei werden ontvreemd uit het Stedelijk Museum in Amsterdam en maandagnacht werden teruggevonden, hebben de roof vrijwel ongeschonden doorstaan. Alleen het doek 'bouteilles et pommes' van Paul Cezanne heeft een oppervlakkige kras van 12 tot 15 centimeter in de bovenste verflaag opgelopen. Een kleine restauratie is nodig. De doeken van Van Gogh en Jongkind hebben het avontuur 'absoluut feilloos' overleefd.

De Amsterdamse politie heeft bij het oplossen van de kunstroof uit het 'Stedelijk' gebruik gemaakt van een undercover-agent. Volgens politiewoordvoerder K. Wilting kwam er eind vorige week 'uit allerlei kanalen' bij de politie informatie binnen dat er in het buitenland kopers werden gezocht voor de drie gestolen doeken. „Er werd om het maar zo te zeggen met die schilderijen geleurd. Begin deze week werd die informatie nog eens bevestigd en wisten we dat er een transactie plaats zou vinden. Toen hebben we besloten een undercover-agent in te zetten als pseudo-koper."

De transactie zou plaatsvinden in het Pullman-hotel bij Schiphol. Daar werden maandagnacht rond 1.00 uur vervolgens drie mannen gearresteerd die bij de transactie betrokken waren: twee als verkoper en een als koper. In de kamer van een van hen vond men het schilderij van Van Gogh en een koffer met anderhalf miljoen Duitse marken. De twee andere vermiste doeken trof men aan in de kofferbak van een auto op de hotelparkeerplaats.

Het Pullman-hotel was niet van tevoren op de hoogte gesteld van de actie. Die kwam dan ook als een complete verrassing. Een woordvoerder: „Wij wisten nergens van en voor we het in de gaten hadden was het al gebeurd." De barman dacht in eerste instantie te maken te hebben met een overval. Hij vertelde dat wel de hele avond een man met een portofoon aan de bar had gezeten, maar die verklaarde nergens van te weten.

E. Woltjer: geen gif naar Derde Wereld

HEERLEN – Het plan om grote partijen giftig afval naar de Derde Wereld te transporteren, moet ten koste van alles w[illegible] voorkomen. Dit zei gisteren [illegible] Europarlementariër E.P. Wolt[illegible] stadsschouwburg van Heerlen toen hij daar het eerste Limburgse milieufestival 'Futura' opende.

Hij noemde dit festival een hoopvol teken van bewustwording dat het zo echt niet langer meer kan. De grenzen binnen de Europese Gemeenschap gaan in 1992 verdwijnen maar de milieuproblemen kennen [illegible]. Zij vragen daarom [illegible] aanpak. Het is aldus Woltjer [illegible] dat de verschillende lidstaten er nog altijd geheel andere milieunormen op nahouden.

Hij prees de Heerlense festivalorganisatie voor haar originele idee langs ludieke weg met optreden van toneelgroepen, artiestenshow en kindervoorstellingen plus een omvangrijke milieubeurs de ernstige waarschuwing over de vernietiging van het milieu tot het publiek te laten doordringen. Dit festival verdient navolging omdat het de burgers motiveert en aanzet tot het onder druk zetten van de politiek.

Tekort rijk gunstiger dan geraamd

DEN HAAG – Het financieringstekort van de rijksoverheid pakt in 1988 gunstiger uit dan tot nu toe werd geraamd. Het tekort komt dit jaar uit op 6,7 procent van het nationaal inkomen, terwijl in september vorig jaar (Miljoenennota 1988) nog werd verwacht dat het over 1988 7,2 procent zou bedragen.

Dat blijkt uit de Voorjaarsnota die gisteren naar de Tweede kamer is gegaan. De Voorjaarsnota geeft de stand van zaken aan rond de uitvoering van de begroting van het lopende jaar. Het financieringstekort is gunstiger ondanks overschrijdingen bij de uitgaven van de departementen, die per saldo thans 900 miljoen gulden bedragen ten opzichte van ramingen uit de Miljoenennota van september 1987. Het meevallen de tekort is te danken aan een omvangrijke meevaller bij de inkomsten van de overheid. Die meevaller bedraagt ongeveer 2,6 miljard gulden, het saldo van 3,8 miljard gulden hoger belastingopbrengsten en een tegenvaller van 1,2 miljard gulden aan lagere aardgasbaten

Bomexplosie op markt: zes doden

NEW DELHI – Op een drukke groentenmarkt in het stadje Dinanagar, in de Indiase deelstaat Punjab, heeft zich gisteren een bomexplosie voorgedaan die aan zes mensen het leven heeft gekost. Minstens 32 anderen raakten gewond, aldus de politie. De bom was verstopt in een plastic zak. De autoriteiten stellen extremistische Sikhs verantwoordelijk voor de aanslag. De slachtoffers van de explosie waren vrijwel allemaal hindoes.



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

De moraal in het katholieke onderwijs

Vrijdag 27 mei gaf het LD in de nieuwsanalyse een uiteenzetting over het katholieke onderwijs naar aanleiding van de handreiking van de Nederlandse Katholieke Schoolraad aan de katholieke schoolbesturen in Limburg.

Zo'n analyse geeft aanleiding tot commentaar. Redacteur Sante Brun schrijft daarin: 'de pastoor kon zijn gang gaan, zolang hij maar niet openlijk met zijn vriendin wilde trouwen'.
Het is niet juist daaruit te concluderen dat de Kerk zo'n verhouding goed zou keuren, ook al is ze niet openlijk. Noch zal ze daarover een oordeel uitspreken. Uiteindelijk zal ieder voor Christus rekenschap moeten geven van zijn daden, of ze openlijk of niet openlijk waren.

Het is iets anders wanneer openlijk de kerkelijke verkondiging genegeerd wordt. De geloofwaardigheid komt dan in het geding. De Kerk zal dan moeten optreden. Iets anders is het of ze daarmee een oordeel over de betrokken personen uitspreekt. Helaas komt zo'n maatregel in de publiciteit en dat is voor degene die het treft niet zo plezierig.
Maar nu de NKSR. Erg geloofwaardig komt zo'n organisatie niet over. Ze erkennen de bevoegdheden van de bisschop inzake de katholieke school, maar aan de andere kant reiken ze de schoolbesturen in Limburg een mogelijkheid aan om deze bevoegdheid te ondergraven.

En dat voor een organisatie die pretendeert opvoedingsinstituten die scholen toch ook willen zijn, te overkoepelen. Hoe pedagogisch is zo iets? Bovendien moet men scholen die zich katholiek noemen en het in feite niet zijn en zich ook officieel zo niet mogen noemen ervan beschuldigen dat ze de ouders bedriegen. Hoe zo iets te rijmen valt met opvoedkwaliteiten die ze meestal pretenderen te hebben, is niet duidelijk.
Zou dit niet de oorzaak zijn dat de mensheid klaagt over een verworden wereld?
De moraal van het onderwijs is zoek.

KERKRADE drs P.J. Frantzen

● Mensenrechten

Het Westen, met de Amerikaanse president voorop, heeft altijd de mond vol over de mensenrechten in de Sovjet-Unie. Dat de Amerikaanse president maar eens naar zijn eigen land kijkt. 50 miljoen Amerikanen leven onder de armoedegrens, waaronder zeer veel kleurlingen. Talloze krottenwijken waar de criminaliteit welig tiert (o.a. de drugshandel). Werkloosheid is het grootste onrecht dat er bestaat. Miljoenen gezinnen in Amerika worden in ellende gedompeld doordat ze werkloos zijn geworden. Sociale voorzieningen in de USA worden helemaal teruggeschroefd omdat men nog meer wil uitgeven aan de bewapening. Zelfs Jesse Jackson, de democraat, heeft talloze malen kritiek geuit op de mensenrechten in Amerika. En dat is de 'Amerikaanse beschaving' waar Reagan het over heeft, waar principes en schaamtegevoel over boord worden gegooid voor dollars. Ook talloze West-Europese landen maken zich daaraan schuldig.

HOENSBROEK Ben Tarici

● Miljoenenlijntje (1)

Randstad-Nelly heeft haar zin. De Flevolijn erin; de Miljoenenlijn over de kling. Het staat ook stoerder om 625 miljoen gulden te investeren in de Flevolijn dan 1 2 miljoen uit te geven voor de redding van de Miljoenenlijn. Die ƒ 625 miljoen is voor de intelectuelen en de 1 à 2 miljoen voor de asocialen. Of dat in 1990 bij het stemmen in het zuiden ook zo is, weet ik niet. Misschien wordt het hen dan rood voor de ogen.

HEERLEN C. Korek



● *Een ongestoorde nachtrust is onmogelijk met nachtvluchten*

Slapeloze nachtvluchten

Zoals bekend zijn de plannen voor het gaan uitvoeren van een groot aantal nachtvluchten vanaf vliegveld Beek, ofwel Maastricht Airport, al in een ver gevorderd stadium. Uiteindelijk zal het gaan om enkele tientallen vluchten per doordeweekse nacht met propeller-toestellen en enkele vluchten met straalvliegtuigen. De voorstanders van de uitbreiding van het vliegveld zeggen steeds dat de nachtvluchten en de daar voor benodigde oost-west-baan een krachtige stimulans voor de werkgelegenheid zullen geven aan onze regio en dat de overlast gering is. Het blijkt nu dat ons een rad voor ogen is gedraaid.
In een officieel rapport over de geluidsoverlast van deze nachtvluchten, het zgn. MER-rapport, blijkt heel duidelijk, dat vele duizenden bewoners van de gemeente Maastricht van deze geluidsoverlast hinder zullen gaan krijgen. Vooral Maastricht-Oost komt midden in de aan- en afvliegroutes te liggen. Iedereen, die daar deze dagen met het raam op en slaapt merkt nu al wat dat betekent.
Ik ben als huisarts werkzaam in dit gebied. Ik maak mij zorgen over de gevolgen voor de gezondheidstoestand van de bewoners. Regelmatige slaapverstoring zal vast en zeker leiden tot een hoog verbruik van slaapmiddelen. Zoals in de krant al te lezen was, is het gebruik van slaapmiddelen in onze regio nu al erg hoog. Daarnaast is een voortdurende slechte nachtrust niet goed voor de gezondheid. Het kan leiden tot spanningsklachten en vermindert de afweer tegen ziekte. Met de gezondheid in Zuid-Limburg is het toch al niet zo fantastisch gesteld. Uit een recent onderzoek bleek de gemiddelde leeftijd in onze regio tot de laagste van het land te behoren.
Dit alles overziend, maak ik mij zorgen over de luchthartige houding van de politiek bij het afwegen van het economisch belang van het uitbreiden van de nachtvluchten tegen de schade voor de volksgezondheid. Het lijkt warempel wel of de Limburgse bevolking altijd zware offers moet leveren bij het in stand houden van de economie. De mijnarbeid en haar rampzalige gevolgen op de gezondheid van duizenden ligt ons nog vers in het geheugen.
Iedereen heeft recht op een zo weinig mogelijk gestoorde slaap. Dit is nodig voor een optimaal functioneren overdag, zowel lichamelijk als geestelijk. Ik hoop, dat de politiek daar eens wat meer oog voor krijgt. Een goede regeling voor de nachtvluchten, zodat de overlast zo beperkt mogelijk blijft, is wel het minst dat je van de dames en heren politici mag verlangen. Een absoluut verbod zou het beste zijn.

MAASTRICHT J. Zuidweg

Katholiek onderwijs is onbegrijpelijk

Van de discussie over het katholiek onderwijs is nauwelijks nog iets te begrijpen. Als ouders voor hun kinderen openbaar onderwijs willen en ze naar een openbare school sturen, dan weten deze ouders zeker dat ze ook openbaar onderwijs krijgen.

Maar o, wee, als de ouders katholiek onderwijs willen en de kinderen naar een katholieke school sturen. Want het onderwijs op een katholieke school kan precies hetzelfde zijn als openbaar onderwijs. Maar het kan soms ook nog een heel klein beetje katholiek zijn en soms zelfs gewoon anti-katholiek. Met als gevolg dat de ouders door een katholieke school gewoon voor de gek gehouden worden.
Dat is al jaren zo. Wie maakt uit of een school nog katholiek is? Het schoolbestuur zelf en de Nederlandse Katholieke Schoolraad. Daar komt geen pastoor of bisschop aan te pas. Van de genoemde NKSR hoeft nota bene slechts tweederde van de leden katholiek te zijn. Op scholen die nog katholiek zijn laten we dus voor eenderde deel beoordelen door niet-katholieken! Kan het nog gekker?
Het zogenaamde katholiek onderwijs wordt enorm beconcurreerd door het alsmaar groeiende openbaar onderwijs. Als het katholiek onderwijs niet duidelijk durft op te komen voor zijn eigen karakter en aard, dan wordt het binnen korte tijd volkomen onder de voet gelopen door het openbaar onderwijs.

Aan zogenaamd katholiek onderwijs, dat in wezen precies hetzelfde is als openbaar onderwijs, heeft immers geen mens enige behoefte.

KERKRADE K. van Venwegen

● Miljoenenlijntje (2)

De Blauwe Engel is niet meer. Ik had nooit gedacht dat ik dat zo erg zou vinden. Het was altijd alleen maar lastig als ik 's morgens of 's middags voor de overweg Kerkrade-West moest wachten op een passerende trein. Dit in tegenstelling tot de reacties van mijn kinderen die altijd even enthousiast waren bij het zien van een trein. Zij hebben me overgehaald om eens in dat ding te stappen. Door hen heb ik de Miljoenenlijn leren waarderen. Wat een fantastisch traject!

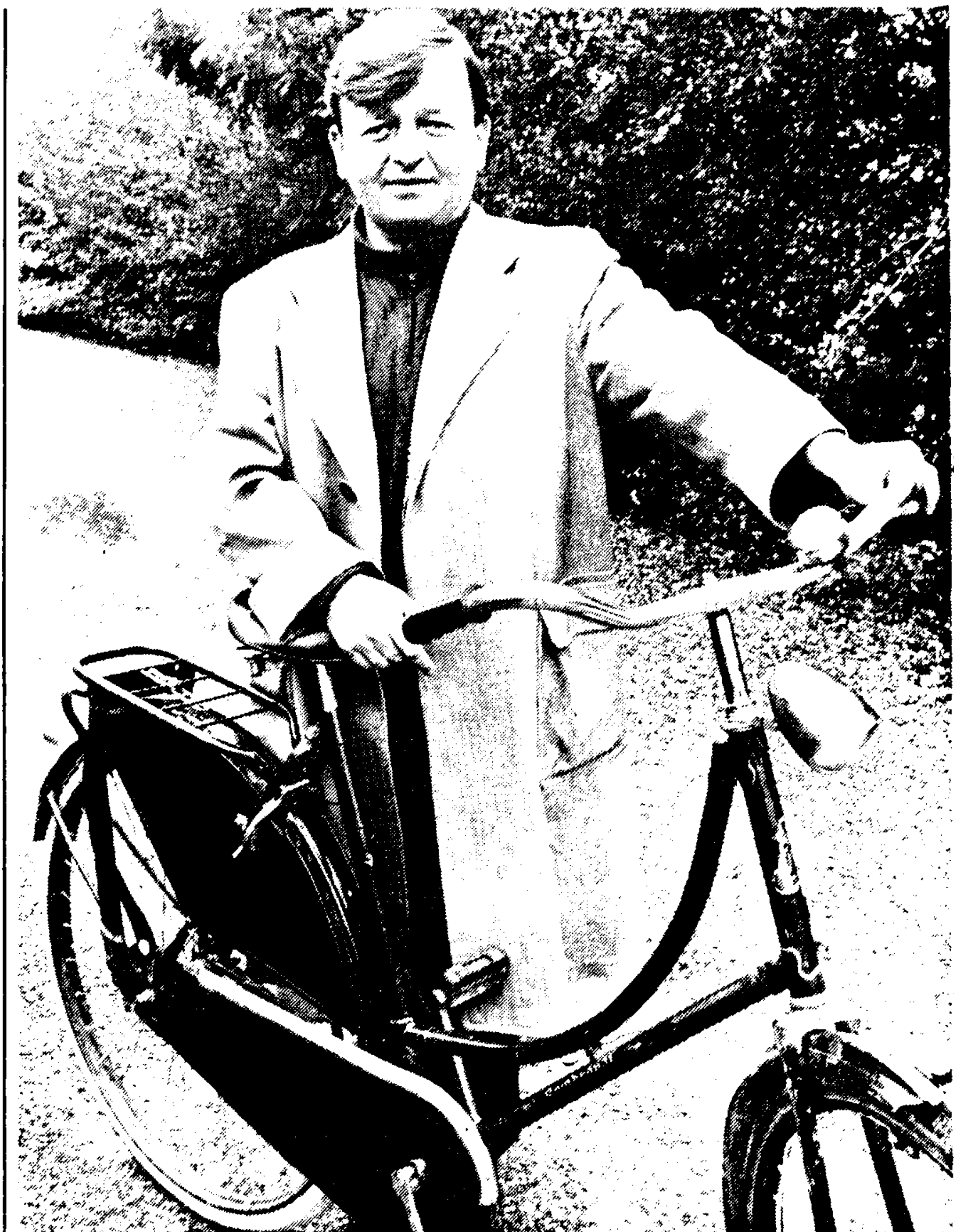
Jammer dat mét mij zo ook vele anderen tot die conclusie kwamen toen het te laat was.

Niet zonder weemoed hebben we vorige week zaterdag de 'rondrit Miljoenenlijn' gemaakt, die toen voor het eerst uitgesproken druk bezet was. Ik voel ook weemoed bij het zien van het spoor en het stationnetje Kerkrade-West, nu zo doelloos en verlaten. Weemoed om het Blauwe Engeltje, dat werkelijk zo prachtig in het landschap paste, als het in de verte zijn weg zocht.

Weemoed om de lege stilte, die in de plaats is gekomen van het vertrouwde geluid, dat je als het bijvoorbeeld 's avonds erg rustig was, tot in huis kon horen wanneer ginder het treintje langs reed.

Jammer, we zijn alweer een stukje armer, maar voor de overheid rendabeler geworden.

KERKRADE R. Henseleit



● *Thei Dols, leraar en Verona-'pastoor'*

● Verona

Hierbij wil ik graag reageren op het artikel in deze rubriek over 'Verona' in de krant van woensdag 25 mei.
Meer dan ergerlijk vond ik namelijk de uitingen van de heer H.M.A. Schouten over leraar/toneelspeler Thei Dols. Dat de heer Schouten over het programma Verona geen goed woord over heeft is natuurlijk zijn zaak; smaken verschillen nu eenmaal.
Maar dat hij vindt dat wij Limburgers de spot met ons laten drijven door ons lomp en onnozel te laten beledigen en dat zelfs een Limburgs leraar meent ons geloof en onze cultuur te moeten bespotten is natuurlijk belachelijk.
Vaak zag ik Thei Dols in Verona optreden, maar nog nooit hoorde of zag ik hem als pastoor de spot drijven met God, geloof of de cultuur.Onnozel of beledigd heb ik mij daarom door zijn toedoen ook nog nooit gevoeld. Eerder nog was ik trots om Limburger te zijn omdat Thei in zijn rol gewoon laat zien hoe wij Limburgers zijn.
Grappig, spontaan en oergezellig is dat hij in iedere aflevering een stukje van een Limburgs liedje zingt, zoals 'Wie sjoen os Limburg is', en 'Op ozze wal'. Het komt alleen onze Limburgse cultuur ten goede.
Verder haalt Schouten nog aan dat hij zich nog wel eens zou bedenken om zijn kinderen aan een leraar als Thei Dols, die de spot drijft met God, toe te vertrouwen.
Ik zou blij zijn als mijn kinderen van zijn lessen konden genieten. Want in de klas is hij een uitstekende leraar en op t.v. een voortreffelijk toneelspeler.
Wat de fatsoensnormen betreft waar Schouten over praat kan ik alleen maar zeggen: verbeter de wereld, begin bij je zelf.

HEERLEN G.M. Muyrers

Oplossing van gisteren

- o - a i - l -
- b o r n e o -
- s o n t - r a
- t r o e p - s
l a w - r a l -
- k o - v r e k
- e r - a i d a
a l m - l a a r

puzzel van de dag

sierstruik / folteren	▼	dun stuk hout / klauwier	▼	riv. in Spanje	droogoven	kwebbelen	▼
▶		▼		▼		▼	
open weefsel ▶ / beroep					en andere	▶	
▶							
▶					voorzetsel / Griekse letter	▶	
sterke koffie / schele hoofdpijn		pers. vnw.	regeringsreglement	riv. in Noord-Brabant	▼	achter	
▶		▼	▼	▼		▼	
tijdperk	▶				meisjesnaam	▶	

de krimson-crisis



panda en de meester-groei



recept h. meijer

Haring in room

Benodigdheden voor 4 personen: 6 schoongemaakte nieuwe haringen, 200 g ui, 1 el witte wijnazijn, 1 el suiker, ¾ dl droge witte wijn, ⅛ l crème fraiche, 2 laurierblaadjes, 2 tl mosterdzaad, 1 tl zwarte peperkorrels.

De vis die voor dit gerecht wordt gebruikt moet absoluut vers zijn.
Leg de schoongemaakte haringen zonder graat en staart 12 uur in koud water. Dep ze daarna droog met keukenpapier.
Snijd ze in stukken van ongeveer 2 cm lengte. Snijd de uien in heel dunne ringen.
Verhit de wijnazijn en los er de suiker in op.
Roer dit samen met de droge witte wijn door de crème fraiche.
Meng de laurierblaadjes, het mosterdzaad en de zwarte peperkorrels door elkaar.
Leg de helft van de haring in een niet te wijde schaal. Verdeel er de helft van de uiringen en de helft van het kruidenmengsel over. Herhaal dit met de rest van de haring, ui en kruidenmengsel. Giet er de verdunde crème fraiche over. Laat de haring afgedekt ongeveer acht uur in de koelkast marineren.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881 advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 71.55
per maand	ƒ 23.85

FINALE
INTERNATIONAAL

BLAAS-
FESTIVAL
1988

RODAHAL
KERKRADE
VRIJDAG
3 JUNI

AANVANG 20.00 UUR
TV-REGISTRATIE EN
SHOWPROGRAMMA MET



HEINO

DENNIE CHRISTIAN





MARIANNE EN MICHAEL

MAGIC INSTRUMENTS

BALLET SCOPE

MIRO KLINC



Ter herdenking Rode Plein-vlucht Matthias Rust

Sportvlieger schendt Sovjet-luchtruim

OSLO – Een sportvlieger is het afgelopen weekeinde met zijn 'Cessna'-toestelletje enkele malen doorgedrongen in het Sovjet-luchtruim om te herdenken dat Matthias Rust precies een jaar geleden na een spectaculaire vlucht met zijn vliegtuigje landde op het Rode Plein in Moskou. Dit heeft het Noorse blad 'Aftenposten' gisteren gemeld onder aanhaling van regeringsbronnen. Een woordvoerder van het vliegveld Hartenholm in de Westduitse deelstaat Schleswig-Holstein maakte later dinsdag bekend dat de sportvlieger niet de Westduitse, maar de Oostenrijkse nationaliteit heeft. Volgens de woordvoerder woont de 48-jarige Andreas Sommer al vijftien jaar in Hamburg.

De piloot was zaterdag vanuit de Finse stad Ivola gevlogen naar Kirkenes in het noorden van Noorwegen. Daarvandaan drong hij in totaal drie maal het Russische luchtruim binnen. Naar verluidt stelden de Noorse autoriteiten toen zij de vluchten bemerkten, de Russen daarvan op de hoogte. Maar de Sovjet-luchtverdediging had deze maal de vlieger al opgemerkt.

Valeri Nesteroesjkin van de Russische ambassade in Oslo verklaarde dat Moskou het incident eerder beschouwd als een stomme grap dan als provocatie.

'Aftenposten' uitte het vermoeden dat de vlieger met zijn actie op 28 mei wilde herinneren aan de vlucht van de sportvlieger Matthias Rust. Deze vloog vorig jaar op dezelfde datum vanuit Finland naar Moskou en zette zijn 'Cessna' na rond de Kremlin-gebouwen te hebben gecirkeld, neer op het Rode Plein. Rust werd later in de Sovjetunie veroordeeld tot vier jaar werkkamp. Zijn sterke staaltje kostte de Sovjet-minister van Defensie Sergej Sokolov en zijn commandant luchtverdediging hun baan.

'Positief maar nog steeds triest beeld'

Aantal alcoholdoden in verkeer gedaald

HEERLEN – Het aantal verkeersongevallen dat is veroorzaakt door het gebruik van alcohol is vorig jaar teruggelopen tot 3.082. Dat zijn er 500 minder dan in 1986. Ook het aantal verkeersdoden waarvan is geconstateerd dat alcohol de oorzaak was, is gedaald, zo blijkt uit gegevens van de Dienst Verkeersongevallenregistratie in Heerlen. De cijfers zijn gebaseerd op de ongevallenregistratie door politie-instanties.

De dienst, onderdeel van Rijkswaterstaat, registreerde vorig jaar 153 doden, 40 minder dan in 1986. Als gevolg van de 3.082 verkeersongevallen raakten 3.849 personen gewond. Dat zijn 600 gewonden minder dan in 1986.

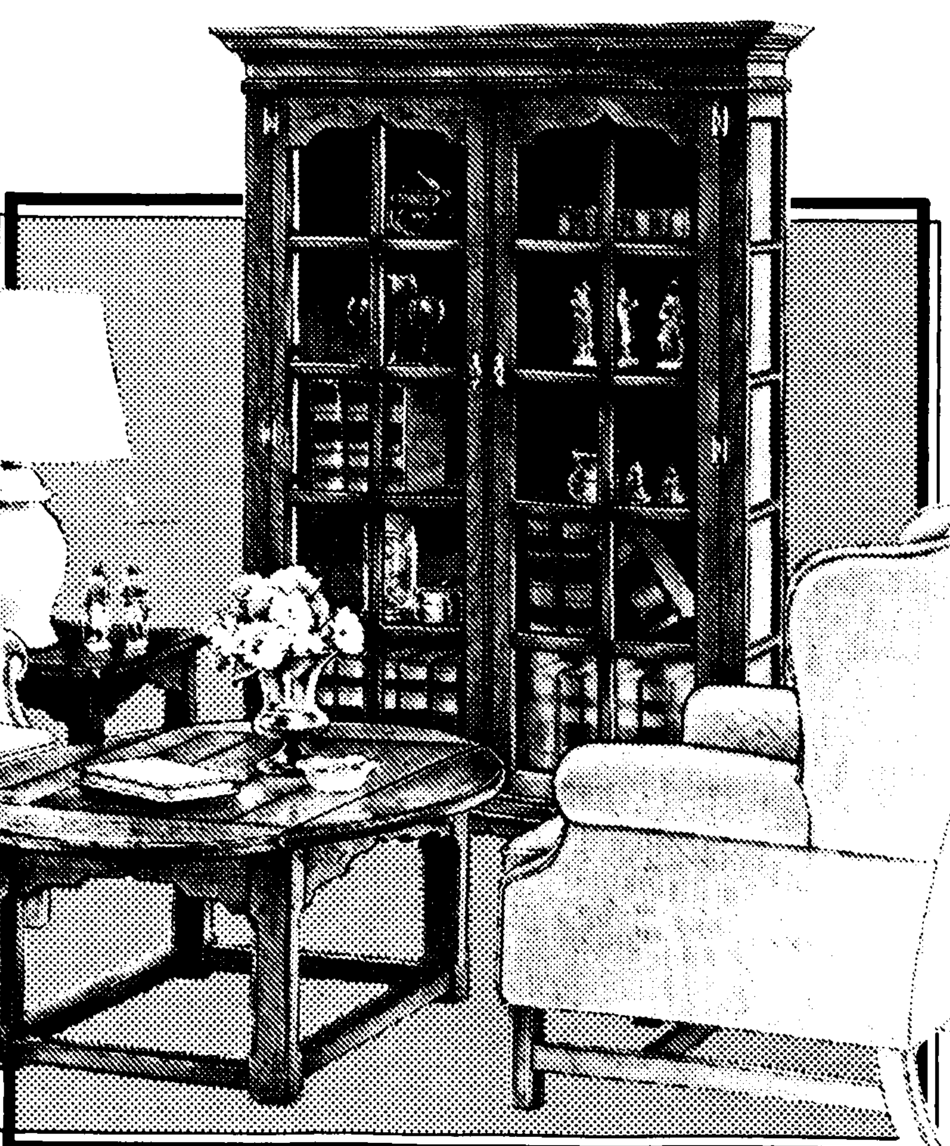
Volgens de hoofddirecteur verkeersveiligheid van het ministerie van Verkeer en Waterstaat ir P.B. van Gurp is hier sprake van een 'betrekkelijk positief maar nog steeds triest beeld'. Hij verklaart de daling van het aantal verkeersongevallen en slachtoffers daarvan door het alcohol-ontmoedigingsbeleid zoals dat is geformuleerd door het ministerie van WVC en de activiteiten van Veilig Verkeer Nederland. „Kennelijk gaat dat nu vruchten afwerpen."

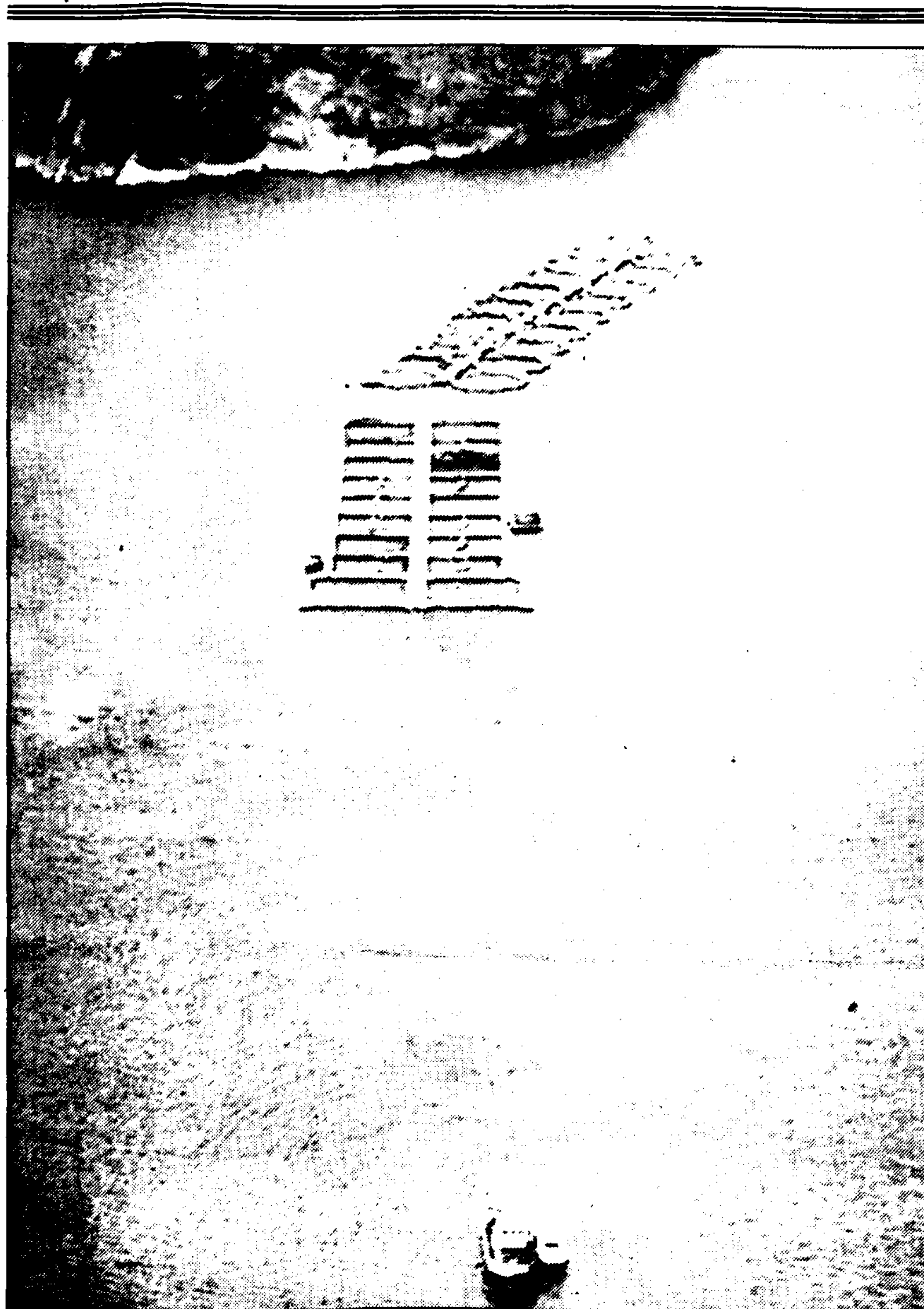
Van Gurp: „De mensen gaan toch inzien dat ze het niet kunnen maken om alcohol te drinken en tegelijkertijd te rijden." Mogelijk speelt ook de strengere politie-controle een rol bij de daling van het aantal verkeersongevallen. „Door de invoering van de ademanalyse-apparatuur kan de politie gemakkelijker en meer controleren," aldus Van Gurp.

Kok eist meer duidelijkheid over studiefinanciering

DEN HAAG – PvdA-fractieleider Kok wil dat het kabinet zo snel mogelijk duidelijkheid verschaft over de gevolgen van de maatregelen op het gebied van de studiefinanciering. Volgens Kok wordt uit de gisteren gepresenteerde Voorjaarsnota niet duidelijk wat de plannen betekenen voor de studenten.

Het kabinet besloot afgelopen weekeind dat studenten voortaan bij een tweetal commerciële banken leningen moeten afsluiten. Volgens Kok dreigt daarmee de toegankelijkheid van het hoger beroeps- en wetenschappelijk onderwijs te verminderen. Kok wil verder weten hoe hoog de schulden voor studenten zullen oplopen nu zij tegen een hogere rente bij de banken moeten lenen.





● *Op de vlucht voor de algenramp: Noorse viskwekers slepen hun kwekerijen diep de fjorden in om te ontsnappen aan de vernietigende wurgreep van de algen.*

Zeehondensterfte voor Deense kust

Algendreiging voor Nederland afgenomen

HAMBURG – De algen voor de Noorse en Deense kust breidden zich gisteren uit naar het noorden, richting open zee en weg van de fjorden met hun viskwekerijen. Deze ontwikkeling betekent tevens dat de eventuele dreiging voor de Westduitse en de Nederlandse kust verder is afgewend, aldus het Westduitse Hydrografische Instituut in Hamburg. De giftige werking van de alg neemt af in minder zout water, zoals in de fjorden en de Oostzee.

Maar op plaatsen voor de Zweedse westkust is door de plaag tot negentig procent verdwenen van een rode alg, die een belangrijke schakel vormt in de voedselketen. Anders gezegd, er is een hele generatie vissen weg en misschien is er en gat geslagen van jaren, aldus een Zweedse bioloog.

De zeehondensterfte voor de Deense Noordzeekust, tengevolge van longontsteking, houdt aan. Tot gisteren waren ruim 300 doden dieren gevonden en nog 50 meest bij het noordelijkste Westduitse schiereiland Sylt vlak bij Denemarken. Het door milieuvervuiling verzwakte immuunsysteem van de zeehonden is niet meer in staat zich te weren tegen virussen.

Het CDA-Kamerlid Eversdijk wil van de ministers Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) en Braks (Landbouw en Visserij) weten of de algengroei voor de Noorse kust problemen kan opleveren voor de Nederlandse kustvisserij. Eversdijk, die zich vooral zorgen maakt om de mossel- en oestercultuur, stelde gisteren schriftelijke vragen aan beide bewindslieden.

Opnieuw massale demonstratie in Armenië

MOSKOU – In Jerevan, de hoofdstad van de Sovjetrussische republiek Armenië, zijn gisteren opnieuw duizenden mensen de straat op te gaan om te betogen voor aansluiting bij Armenië van de enclave Nagorno-Karabach in Azerbajdzjan. Dat hebben lokale bestuurders gemeld.

Volgens een functionaris van het Armeense ministerie van Buitenlandse Zaken kwamen de demonstranten bijeen op het Plein van de Opera, in het centrum van de stad. In februari is op deze plaats door naar schatting een miljoen mensen vreedzaam betoogd. „Bijna dagelijks vinden nu demonstraties plaats," aldus de telefonische melding van de functionaris.

Inmiddels heeft de kwestie rond Nagorno-Karabach opnieuw twee regionale politici gezichtsverlies opgeleverd. De vroegere partijchef van het autonome gebied Berg-Karabach en de vroegere partijchef van Soemgait zijn uit de communistische partij gezet, zo berichtte het officiële persagentschap Tass. De mannen worden mede-verantwoordelijk gehouden voor de progrom die eind februari in Soemgait plaatsvond tegen de Armeense bevolking.

Rapport over Kurt Waldheim

BRUSSEL – Het Joods Wereldcongres WJC heeft gisteren in Brussel een rapport gepubliceerd over het oorlogsverleden van de huidige Oostenrijkse president, Kurt Waldheim. In het 65-pagina's tellende rapport wordt het feit dat Waldheim secretaris-generaal van de Verenigde Naties is geweest een 'historische obsceniteit' genoemd.

WJC-voorzitter Elan Steinberg verklaarde dat het voor het eerst is dat zo'n volledig rapport over Waldheims verleden is gepubliceerd. Hij kondigde aan dat het werk naar alle lidstaten van de VN zal worden gezonden. Het werk is bedoeld ter informatie en lering, en om duidelijkheid te verschaffen, zei Steinberg. Volgens Steinberg is het document niet opgesteld omdat Waldheim president van Oostenrijk is, maar wegens het feit dat hij secretaris-generaal van de VN is geweest, 'hetgeen een historische obsceniteit' is. In het rapport wordt een overzicht gegeven van Waldheims activiteit als officier van het Duitse leger tijdens de bezetting van de Balkan in de periode 1942-'45. Volgens Steinberg is er één nieuw feit over Waldheims oorlogsverleden in opgenomen, namelijk dat Waldheim lid was van een kleine Duitse eenheid die verantwoordelijk was voor de deportatie naar concentratiekampen van 65.000 burgers, onder wie 23.000 kinderen, uit de Joegoslavische streek Kozara. „Een reeks Duitse documenten toont aan dat die eenheid direct verantwoordelijk was voor de deportaties die hebben geleid tot de dood van tienduizenden onschuldige burgers," aldus het WJC-rapport.



'Top'-belang

Ronald Reagan heeft in Moskou de Sovjetunie tot volledige eerbiediging van de rechten van de mens opgeroepen. De Amerikaanse president had daarbij vooral de vrijheid van meningsuiting alsmede de godsdienst- en bewegingsvrijheid op het oog.

De VS hebben er nooit twijfel over laten bestaan dat zij zwaar tillen aan de kwestie van de mensenrechten in het 'Rijk van het Kwaad'. Zo gezien is het dus niet verwonderlijk dat de president verbaal in actie komt. Washington kan aanvoeren dat de meeting van Reagan met dissidenten in de VS-ambassade te Moskou het onomstotelijke bewijs vormt van de nog steeds ontoereikende persoonlijke vrijheden in de Sovjetunie.

Nog aan de vooravond van de vierde top had Gorbatsjov een klemmend beroep gedaan op het Amerikaanse staatshoofd zich van opmerkingen over de mensenrechten te onthouden, nu er in de Sovjetunie op alle terreinen hard aan hervormingen gewerkt wordt. Reagan erkende dit, gaf toe dat er de laatste tijd op dit terrein substantiële vooruitgang is geboekt, maar ging desondanks in de aanval

Of de president dit uit oprechte bezorgdheid deed dan wel om propagandistische redenen, zij in het midden gelaten. Het een sluit het ander niet uit. Per slot van rekening staat Reagan op de drempel van zijn pensionering en is hij gedurende de nog korte ambtsperiode niet meer op spectaculaire successen aangewezen. Vast staat wel dat zijn stoere taal indruk gemaakt heeft op het – vooral joodse – thuisfront en de Republikeinen straks electoraal voordeel kan opleveren

Anderzijds kan niet ontkend worden dat er – alle hoopgevende geluiden aangaande perestrojka en glasnost ten spijt – in de Sovjetunie nog heel wat politieke gevangenen zijn, die onder kommervolie omstandigheden in inrichtingen of werkkampen verblijven en dat tal van Sovjetjoden die willem emigreren, onverkort nul op het rekest kijgen. Het ziet er niet naar uit dat Reagans onverbloemde optreden het verdere verloop en de afloop van de Moskouse top nadelig zal beïnvloeden. Sinds de eerste topconferentie van de Grote Twee – die van 1986 – is er grote toenadering ontstaan met hoopvolle perspectieven. Wederzijds wantrouwen en achterdocht die generaties lang elke vorm van vooruitgang in de weg stonden, zijn in een moeizaam proces van taaie volharding gedemonteerd. Thans is er de constructieve wil om door een dialoog de wereldvrede te verzekeren. Tastbaar resultaat van die toenadering is tot nu toe de vernietiging van het arsenaal aan raketten voor de middellange afstand. Wellicht wordt deze mijlpaal in het najaar gevolgd door een akkoord betreffende een reducering van de hoeveelheid strategische kernwapens met vijftig procent.

Reagan kan zich erop beroepen de eerste Amerikaanse president te zijn geweest, onder wiens regeerperiode de VS met de Sovjets tot een nucleair akkoord zijn gekomen. Voor Gorbatsjov geldt primair dat het INF-succes zijn positie, die ten gevolge van het door de partijleider op gang gebrachte proces van heroriëntatie en openheid toch kwetsbaar is geworden, zal verstevigen. F S

Brinkman in hoger beroep

DEN HAAG – Minister Brinkman (WVC) gaat in hoger beroep tegen het vonnis van de Haagse rechtbank, waarin hij werd gesommeerd 210 miljoen gulden terug te storten in de omroeppot. Brinkman gebruikte het geld om er de gaten in zijn begroting mee te dichten.

De minister meende dat het om STER-geld ging, waarvan hijzelf de bestemming kon bepalen. De toenmalige Omroepwet bood op dat punt geen duidelijke regels. De NOS spande daarop een procedure aan bij de Haagse rechtbank omdat het handelen van Brinkman onrechtmatig zou zijn. De reclame-opbrengsten van de STER dienden volgens de NOS alleen ten goede te kunnen komen aan de omroepen. De rechtbank oordeelde dat de NOS in zijn recht stond.



Solidariteit

● De leiding van het verboden Poolse vakverbond Solidariteit heeft haar aanhangers opgeroepen de lokale verkiezingen van 19 juni te boycotten. Woordvoerder Janusz Onyszkiewicz verklaarde telefonisch vanuit Gdansk: „Wij zullen niet deelnemen aan de verkiezingen." De boycot is een uiting van protest omdat men (Solidariteit) onze natuurlijke rechten niet erkent, voegde Onyszkiewicz eraan toe. De verkiezingen van juni zijn voor lokale en provinciale raden. Voor het eerst worden de kandidaten op alfabetische volgorde op de stembiljetten geplaatst.

Schat

● *Duikers hebben in de Straat van Malakka tussen Malaysia en Indonesie het wrak van een in 1512 gezonken Portugees schip gevonden. Men vermoedt dat het een kostbare inhoud heeft. Dit heeft de premier van de Malaysische deelstaat Malakka gisteren meegedeeld. De bestuurder vermoedt dat het oorlogsschip na het plunderen van het sultanaat door de Portugezen met schatten beladen was die bedoeld waren voor de koning in Lissabon.*

Veroordeeld

● **De rechtbank in Rotterdam heeft gisteren een 55-jarige extopambtenaar van de gemeente Rotterdam veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar en zes maanden wegens oplichting en valsheid in geschrifte tot een bedrag van 8,2 miljoen gulden in de periode 1984-1987. De officier van justitie had een gevangenisstraf geëist van zes jaar. De topman, een computer-deskundige, was werkzaam op de afdeling Financiën van de gemeente Rotterdam. Hij was aangetrokken om het betalingsverkeer van de gemeente te automatiseren. Hij pleegde de fraude door fictieve betalingsopdrachten in de computer in te voeren. Het geld kwam terecht op bankrekeningen waarover hij kon beschikken. Het geld werd onder meer gebruikt voor de bouw van een villa in Thailand.**

Pornolijnen

● De belangstelling voor de hijgnummers via het 06-net van de PTT lijkt af te nemen. Minister Smit van Verkeer en Waterstaat signaleerde dit fenomeen rond de rode-oren-lijnen gisteren tijdens een overleg met de vaste Kamercommissie voor Verkeer en Waterstaat. In de plaats van de pornolijnen voorziet de minister in de toekomst een opmars van gratis 06-nummers voor zakelijke informatie, zoals die ontwikkeling zich nu voordoet in de Verenigde Staten.

Ten gunste van ambtenaren en uitkeringen

FNV: loonstijging beperken

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De FNV is bereid met het kabinet afspraken te maken over de maximale loonstijging volgend jaar. Daar moet echter tegenover staan dat de inkomens van ambtenaren en de uitkeringstrekkers weer aan de lonen worden gekoppeld en dus met eenzelfde percentage stijgen. Dat voorstel wil FNV-voorzitter Johan Stekelenburg binnenkort doen in een overleg met het kabinet.

Volgens Stekelenburg volgt uit zo'n afspraak dat de FNV achteraf niet kan zeggen dat de ambtenarensalarissen verder omhoog moeten, als de lonen door omstandigheden toch sneller stijgen: „Je moet je dan als vakbeweging realiseren dat je je zelf niet aan de afspraak gehouden hebt."

Tijdens dat overleg met het kabinet moet ook het zogenoemde FNV-Deltaplan voor de bestrijding van de werkloosheid aan de orde komen. De werkgevers zullen wat de FNV betreft niet bij dit gesprek betrokken worden. Met hen overleggen heeft volgens Stekelenburg pas weer zin als de begroting van september klaar is en de FNV zijn arbeidsvoorwaardenbeleid voor het komende jaar bekend heeft gemaakt.

De FNV bereidt zich er overigens op voor dat de besprekingen met het kabinet niet zo heel veel uit zullen halen. De federatie heeft zich nu al voorgenomen op 23 september, na Prinsjesdag een debat met werkgevers, werknemers en kabinet te organiseren waarin de vakbeweging zijn standpunten nog eens duidelijk wil maken.

Bovendien moet er begin oktober een grote landelijke manifestatie tegen het kabinetsbeleid komen. De acties tegen het kabinetsbeleid zullen wat Stekelenburg betreft beperkt blijven tot manifestaties en onderhandelingen met de regering.

Alleen de allerverste groenten komen bij ons aan de bak. Of u nu met of zonder neemt.



AARDBEIEN Mand ± 500 gram — 2.50

TOMATEN 500 gram — 1.50

RED DELICIOUS Zak ± 1½ kilo — 3.99

RUNDER-/RIBLAPPEN kilo — 14.99

DOORREGEN RUNDERLAPPEN kilo — 12.99

GEHAKT HALF-OM-HALF Kilo — 6.99

HELE KIP 2 op schaal. ± 1.7 kilo — 10.-

MIRO PINDAKAAS Pot 350 gram ~~1.59~~ 0.99

PERLA MILD KOFFIE Snelfiltermaling, vacuüm verpakt, Dubbelpak (2 x 500 gram) ~~10.78~~ 9.45

Miro's voorraadvoordeel.

LEKKERBEKJES Uit de diepvries. Doos 300 gram ~~4.85~~ 3.95

MORA HAMBURGERS Uit de diepvries. Doos 12 stuks (900 gram) ~~5.95~~ 4.95

KAISERBROODJES OF HAMBURGERBROODJES Voorgebakken brood, pak 4 stuks Nú 1.99

STOKBROOD Voorgebakken brood, per stuk 1.99

VOLKOREN-TARWEBROOD Heel ~~2.09~~ 1.90

MIRO BIER Krat 24 flesjes à 0.3 liter ~~11.95~~ 8.95

GOUDA'S GLORIE MAYONAISE Pot 0.65 liter ~~2.59~~ 1.99

RINEAU BORDEAUX Rood of wit, fles 0.7 liter ~~5.95~~ 4.95

NIEUW: SMITHS BUGLES Zak 85 gram ~~1.69~~ 1.49

CHOCOLADE VOLKOREN-BISKWIE Rol 300 gram ~~1.99~~ 1.59

HEINZ SAUZEN Cocktail, grill en steak, kerrie-ananas, picasso, knoflook of zigeuner, pot 250 ml ~~1.89~~ 1.59

KOMO HUISVUILZAKKEN ~~3.25~~ 2.99

PERSIL VLOEIBAAR Fles 1.5 liter f 8.59 + porto retour via bank of giro. 8.59

ROBIJN FLEUR EN FIJN Pak 2 kilo ~~8.35~~ 6.99

ROBIJN WASVERZACHTER Fles 1 liter 4.48

FLORAL TOILETZEEP 3 pak ~~1.19~~ 0.99

MILDE SHAMPOO Fles 1 liter ~~1.99~~ 1.79

BEAUTY & BODY CRÈMESPOELING 500 ml ~~4.05~~ 3.95

SILKIENCE SHAMPOO Regular, proteïne, flacon 250 ml ~~10.35~~ 6.90 3 halen, 2 betalen.

SILKIENCE CRÈMESPOELING Mild, flacon 250 ml ~~10.35~~ 6.90 3 halen, 2 betalen.

Miro maakt goedkoop boodschappen doen weer leuk. MIRO

Prijswijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 4 juni a.s.

Weth. Sangersstraat 57, Beek. Brusselsepoort 55, Maastricht.

Ondanks hogere kosten en tarieven

Klanten blijven de bankrekening trouw

VLIJMEN – De groei van het aantal betaalrekeningen bij de Rabobank is in het eerste kwartaal van dit jaar veel groter geweest dan in dezelfde periode van het vorig jaar. Dit ondanks de onlangs ingevoerde tarieven die de klant op deze rekeningen moeten betalen. Dit heeft drs. P. Burghouts, lid van de hoofddirectie van de Rabobank, gisteren gezegd bij de opening van een nieuw Rabobank-kantoor in Vlijmen.

De Rabobank is, evenals andere banken, overgegaan tot het heffen van tarieven op betaalrekeningen. Dit in tegenstelling tot de Postbank, die ertoe is overgegaan geen rente meer te betalen over de tegoeden.

Bij de Rabobanken worden bijna 3,7 miljoen betaalrekeningen aangehouden. Uit onderzoek blijkt dat het aantal naar aanleiding van de tarifering opgezegde rekeningen minimaal is, aldus Burghouts. Ook op het openen van nieuwe rekeningen hebben de maatregelen geen negatieve invloed gehad. In het eerste kwartaal steeg het aantal betaalrekeningen met 28.000 tegenover een stijging van 17.000 in dezelfde periode vorig jaar.

De tarieven zijn ingevoerd om de kosten te dekken van het betalingsverkeer. Burghouts stelde dat het gebruik van cheques de afgelopen vier maanden 17 procent minder is geweest dan in dezelfde periode van vorig jaar. Het aantal uitgegeven betaalcheques daalde met 41 procent, en het aantal uitgeschreven Eurocheques met 9 procent.Om de kosten van het betalingsverkeer verder te drukken stimuleert de Rabobank het elektronisch betalingsverkeer door geldautomaten te plaatsen bij de Rabobanken. Dat aantal is toegenomen van 175 bij de jaarwisseling tot 275 nu en zal eind dit jaar 400 bedragen. In geheel 1987 werden er ongeveer 3,5 miljoen transacties mee verricht en dat aantal is dit jaar inmiddels al bereikt.

Air Holland wil verder vliegen

SCHIPHOL – Air Holland, Nederlands jongste chartermaatschappij, boekte vorig jaar een winst van 5 miljoen gulden, anderhalf miljoen gulden meer dan het jaar daarvoor. Directeur John Block denkt dit jaar 27 procent van de Nederlandse vliegvakantiemarkt voor zijn rekening te nemen.

Bovendien wil Block dit winterseizoen met chartervluchten beginnen tussen Aruba en de VS, met een daarop aansluitende vlucht naar Schiphol.

Block maakte dit gisteren bekend bij de aflevering van zijn derde Boeing 757 in Seattle (VS). Over de winst van vorig jaar toonde hij zich uitermate tevreden. Het enfant terrible van de Nederlandse luchtvaart is er binnen drie jaar tijd in geslaagd 22 procent van de Nederlandse chartermarkt te veroveren. Dat komt neer op 265.000 vervoerde passagiers in één jaar. Dit jaar denkt Block 320.000 mensen naar het zonnige zuiden te vervoeren. De derde Boeing 757 zal nog deze week op bestemmingen rond de Middellandse Zee worden ingezet.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 31-5-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.970-ƒ 28.470, vorige ƒ 27.900-ƒ 28.400) bewerkt verkoop ƒ 30.070, vorige ƒ 30.000 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 370-ƒ 440, vorige ƒ 370-ƒ 440; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige 480 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,87	[illegible]
Brits pond	3,42	[illegible]
Belg. frank (100)	5,21	[illegible]
Duitse mark (100)	109,50	[illegible]
It. lire (10.000)	14,20	[illegible]
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,50	1,62
Franse fr. (100)	32,00	35,00
Zwits. fr. (100)	132,25	136,75
Zweedse kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost.schill (100)	15,74	16,24
Spaanse pes (100)	1,58	1,83
Griekse dr. (100)	1,25	1,60
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,05	0,15
Iers pond	2,85	3,15

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,93175-93425
Brits pond	3,5645-5695
Duitse mark	111,985-2,035
Franse frank	33,290-340
Belg. frank	5,3605-3655
Zwits. frank	134,280-330
Japanse yen	154,66-154,76
Ital. lire	15,090-140
Zweedse kroon	32,365-415
Deense kroon	29,430-480
Noorse kroon	30,925-30,975
Canad. dollar	1,56225-56475
Oost. schill	15,9210-9310
Iers pond	2,9930-3,0030
Spaanse pes	1,6930-7030
Gr. drachme	1,3550-4550
Austr.dollar	1,5525-5625
Hongk.dollar	24,65-24,90
Nieuwz.dollar	1,3325-3425
Antill.gulden	1,0700-1000
Surin. gulden	1,0700-1100
Saudische rial	51,40-51,65
Ecu gulden	2,3330-3380

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	241,4	243,8
alg.-lokaal	227,5	229,9
internationals	256,5	258,9
industrie	200,8	202,4
scheep/luchtv.	201,2	202,6
banken	291,1	299,4
verzekering	518,2	522,5
handel	407,6	410,3
cbs obl.index	117,4	117,4
rend. staatsl.	6,02	6,01
waarvan 3-5 jr	5,74	5,74
waarvan 5-8 jr	6,14	6,14
waarv.5 langst	6,36	6,35
rend. bng-len.	6,48	6,46
rend. banklen.	5,76	5,77

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 110,40-112,00 (110,00)
Kon. Olie 219,50-222,00 (219,70)
Philips 28,20-28,90 (28,20)
Unilever 103,50-107,00 (103,50)
KLM 33,80-34,20 (34,10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1963.73	805.26	171.41	731.46
Hoogst	2034.50	828.70	176.62	755.79
Laagst	1959.28	801.97	171.05	729.45
Slot	2031.12	826.31	176.33	754.28
Winst/ verlies	+74.68	+21.65	+5.46	+24.87

Omzet en werkgelegenheid ook in 1988 omhoog

Vebego streeft naar verdere uitbreiding

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het schoonmaakconcern Vebego wil verder uitbreiden. De onderneming streeft nog dit jaar naar een omzet van ruim ƒ 450 miljoen, tegen ƒ 300 miljoen nu. Directeur T. Goedmakers jr. zei gisteren bij de opening van het nieuwe kantoor in het Voerendaalse kasteel Cortenbach dat het concern streeft naar internationalisatie en decentralisatie. Ook het aantal werknemers zal dit jaar verder toenemen.

Bij Vebego (Verenigde Bedrijven Goedmakers) werken nu 14.000 mensen, van wie er 2.500 in Limburg een baan hebben. De werkgelegenheid zal dit jaar naar verwachting oplopen tot bijna 15.000 werknemers. Het concern heeft verschillende vestigingen in Nederland, waar het gros van de omzet behaald wordt. Inmiddels heeft Vebego voet aan de grond gezet in West-Duitsland, België, Frankrijk, Zwitserland en Portugal. In dat laatste land heeft Vebego een paar jaar geleden samen met Macintosh een joint-venture in de schoonmaakbranche opgezet.

De Vebego-groep, meer dan veertig jaar geleden opgericht, is oorspronkelijk opgebouwd uit een aantal schoonmaakbedrijven in Nederland (waaronder Hago). In de loop van de jaren zijn daar bedrijven voor de produktie van schoonmaakmiddelen bij gekomen en inmiddels is aan het concern ook een automatiseringsgroep toegevoegd. Deze groep heeft onder meer een samenwerkingsverband met Cosmos in Heerlen.

In de afgelopen tien jaar zijn omzet en werkgelegenheid aanmerkelijk gestegen. In 1979 werd nog een omzet behaald van een kleine 90 miljoen gulden en telde de holding 5.000 werknemers.

In een toespraak ter gelegenheid van de opening gisteren in Voerendaal zei gouverneur Kremers dat de cultuur van de Vebego-ondernemingen wordt gekenmerkt door een sterke drang naar innovatie. „Begrippen als dienstbaarheid en dienstverlening staan centraal. Het resultaat van deze bedrijfsfilosofie is dat Vebego met gemotiveerde mensen de vloer aanveegt," aldus Kremers. Hij noemde het voor de hand liggend dat een internationaal georiënteerde onderneming als Vebego voor de vestiging van de hoofdzetel vast houdt aan Limburg. Met het oog op 1992 (als de grenzen van de EG-lidstaten worden opgeheven) wordt de provincie, aldus Kremers, het centrum van Europa.

Kasteel Cortenbach dient tevens als ontvangst- en opleidingscentrum voor de bedrijven die deel uitmaken van de Vebego-holding. Het bedrijf besteedt veel aandacht aan de opleiding en vorming van werknemers en leidinggevend personeel. Het monumentale pand werd enkele jaren gekocht van het pensioenfonds voor beambten uit het mijnwerkersbedrijf (BMF).

Kuilman opvolger Langman bij Fokker

AMSTERDAM – Mr. drs. H. Langman wordt als president-commissaris bij vliegtuigfabriek Fokker opgevolgd door de 62-jarige ir. M. Kuilman, scheidend vice voorzitter van de raad van bestuur bij Philips. Deze is reeds president-commissaris bij Volvo Car.

Tijdens de gisteren gehouden aandeelhoudersvergadering van Fokker werd bekend gemaakt dat de luchtvaartmaatschappij SAS, die inmiddels 15 toestellen van het type Fokker 100 had besteld, van de 15 opties die deze maatschappij nog had er vijf zijn omgezet in kooporders. Voorts werd bekend, dat de luchtvaartmaatschappij Luxair besloten had tot het aankopen van drie vliegtuigen van het type Fokker 50.

● *Morgen wordt in Seoel (Korea) het Olympisch dorp geopend. De foto geeft een overzicht van onder meer de gebouwen waar atleten en pers worden ondergebracht.*

Fiscus verliest ƒ 330 miljoen door tanken in Duitsland

Van onze redactie economie

HEERLEN – De Nederlandse overheid verliest miljoenen doordat automobilisten in het grensgebied in Duitsland hun benzine gaan tanken. In 1987 kostte dat de Nederlandse staat 250 miljoen gulden aan accijns en 80 miljoen gulden aan BTW. Dit blijkt uit cijfers die het Nederlands Economisch Instituut publiceerde, in opdracht van de BOVAG. Deze liet het onderzoek uitvoeren omdat de overheid de mogelijkheid oppert de benzine-accijns verder te verhogen.

De pomphouders in de buurt van de grens met Duitsland verloren bijna een vijfde van hun omzet.

Dat grensgebied heeft zich verbreed. Nu tanken Nederlandse automobilisten al op 20 tot 30 kilometer afstand van de grens in het buitenland.

Vorig jaar werd in de grensstreek 314 miljoen liter benzine minder afgezet dan in 1986. Van de totale Nederlandse afzet is dat zo'n 7 procent. Aan de grens met België verloren de pomphouders gemiddeld 4 procent van hun omzet.

De daling van de omzet in benzine werd gedeeltelijk goedgemaakt door een stijging van die van diesel, die in Duitsland ongeveer 30 cent per liter duurder is. Op deze brandstof maken de pomphouders echter minder winst.

Spar groeide internationaal met 10 procent

AMSTERDAM – De groothandelsomzet met Spar-winkeliers van de Internationale Spar Centrale is vorig jaar met 10 procent gestegen tot ƒ 16,2 miljard. De totale grossiersomzet inclusief leveringen aan niet-Spar-leden kwam uit op ruim ƒ 30 miljard.

Bij Spar zijn 18 organisaties in landen in en buiten Europa aangesloten, die beschikken over bijna 20.000 verkooppunten. Het verkoopoppervlak steeg in 1987 met 5,5 procent tot 3,7 miljoem m2. De consumentenomzet nam met 7 procent toe tot bijna ƒ 30 miljard. Spar biedt werkgelegenheid aan 150.000 mensen in zowel de groot- als de detailhandel.

NAM boort in het IJsselmeer

ASSEN – De Nederlandse Aardolie Maatschappij(NAM) wil op drie lokaties in het oostelijk deel van het IJsselmeer naar aardgas boren. De NAM heeft mede namens een aantal andere betrokken oliemaatschappijen de planologische overlegprocedures gestart voor de boringen. Eerder zijn voor het betreffende gebied al door de minister van economische zaken boorvergunningen afgegeven.

De NAM zal voor de boringen gebruik maken van een boorponton in een afzinkbaar beschermingsdok. Voor deze installatie is gekozen omdat hiermee eventuele ongewenste beïnvloeding van het milieu, met name de waterkwaliteit, wordt voorkomen. De boorponton is afkomstig uit Amerika waar veelvuldig gewerkt wordt met dit type installatie, dat speciaal geconstrueerd is voor boorwerken in ondiep water.

Alanheri houdt winst vast

VENLO – In de nettowinst van de Venlose produktenhandel Alanheri is in het eerste kwartaal weinig verandering gekomen. Het driemaandsresultaat bedroeg dit jaar ƒ 205.000 tegen ƒ 206.000 vorig jaar of per aandeel ƒ 0,39 tegen ƒ 0,40.

De omzet zakte van ƒ 65,7 miljoen tot ƒ 62,2 miljoen. De omzetdaling is in hoofdzaak te wijten aan de koersdaling van de dollar. Zowel gunstige als ongunstige sterke prijsen valutaschommelingen kunnen nog wel enige tijd aanhouden, maar Alanheri ziet de uitkomst voor 1988 met vertrouwen tegemoet.

BEURS-OVERZICHT

Gunstig

AMSTERDAM – De beurs had gisteren de wind weer een beetje in de rug. Opgedroogd aanbod en wat toenemende vraag lieten de koersen verder oplopen. Daarbij bleef de handel tamelijk mat, maar in aandelen werd toch een dikke f 100 miljoen meer omgezet dan de voorgaande dag. De totale omzet steeg van f 660 miljoen tot f 1,1 miljard, wat voor een belangrijk deel aan een prijshoudende obligatiemarkt valt toe te schrijven.

Op de actieve markt viel Hoogovens op die de brug van f 40 wist te bereiken. De internationals werden gemiddeld een halve gulden duurder. Van de banken was Amrobank onder invloed van de naderende fusie met de Generale Bank f 1,50 beter op f 66,70. NMB won een rijksdaalder op f 149. Verzekeraar Nationale Nederlanden, die vandaag met de kwartaalcijfers komt, won f 1,op f 58.

Fokker, waarvoor buitenlandse beleggers bij de aandelenemissie weer vertrouwen hebben getoond, steeg nog eens f 1 naar f 20,70. Elders op de actieve markt liepen de winsten uiteen van f 1 tot f 1,50, waarbij duidelijk sprake was van een vriendelijke ondertoon.

Op de lokale markt werd Wyers f 4 duurder op f 50 als reactie op het bericht over een mogelijke afstempeling van de aandeler. Hierdoor stijgt de kans op hervatting van de dividendbetaling. Schuitema werd f 100 duurder op f 1500 als reactie op het aangekondigde verzet van groot-aandeelhouder Unigro tegen een statutenwijziging.

Op de parallelmarkt schoot Textlite weer f 1 omhoog naar f 13,10. Volgens de directie zal eind deze week het langverwachte jaarverslag verschijnen.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	77,10	77,30
Ahold	70,70	71,70
Akzo	109,40	110,10
A.B.N.	38,20	38,90
Alrenta	151,90	152,00
Amev	50,10	50,50
Amro-Bank	65,30	66,80
Ass. R'dam	120,50	120,50
Bols	121,00	121,50
Borsumij W.	94,00	94,00
Bührm.Tet.	45,50	45,50
C.S.M.cert.	53,20	53,50
Dordtsche P.	203,50	204,80
Elsevier	52,90	53,50
Fokker	20,70	21,30
Gist-Broc. c.	32,10	32,20
Heineken	130,50	131,00
Hoogovens	39,30	40,30
Hunter Dougl.	46,40	46,60
Int.Müller	51,00	51,10
KLM	33,90	34,10
Kon.Ned.Pap.	128,00	128,80
Kon. Olie	218,80	219,70
Nat. Nederl.	57,20	58,00
N.M.B.	146,50	148,70
Nedlloyd Gr.	220,00	219,00
Nijv. Cate	85,00	86,50
Océ-v.d.Gr.	210,00	215,00
Pakhoed Hold.	84,50	84,60
Philips	27,90	28,20
Robeco	87,60	87,80
Rodamco	154,10	154,30
Rolinco	82,90	83,00
Rorento	57,40	57,50
Stork VMF	18,70	18,50
Unilever	102,70	103,50
Ver.Bezit VNU	82,50	83,40
VOC	24,80	25,00
Wessanen	67,50	69,00
Wolt Kluwer	134,50	135,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	16,50	16,70
ACF-Holding	48,50	48,40
Ahrend Gr. c	91,00	92,00
Alg.Bank.Ned	39,80	40,50
Asd Opt. Tr.	31,10	31,10
Asd Rubber	7,30	7,50
Amst.Rijtuig	812,00	813,00
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,40	54,40
Aut.Ind.R'dam	62,50	60,00
BAM-Holding	141,00	144,00
Batenburg	51,00d	51,00
Beers	93,70	94,00
Begemann	50,20d	50,20
Belindo	433,00	433,50
Berkel's P.	11,80	12,20
Blyd.-Will.	17,00	17,00
Boer De, Kon.	170,20	170,00
de Boer Winkelbedr.	48,00	48,80
Boskalis W.	7,60	7,70
Boskalis pr	7,25	7,40
Braat Bouw	877,00	872,00
Burgman-H.	3240,00	3300,00
Calvé-Delft c	672,00	676,00
Calvé pref.c	3950,00	4010,00
Center Parcs	70,50	71,50
Centr.Suiker	51,60	52,00
Chamotte Unie	10,60	10,60
Cindu-Key	72,50d	72,50
Claimindo	424,50	427,50
Cred.LBN	50,50	50,20
Crown v.G.c	51,70	50,50
Datex Hold.	18,20	17,80
Desseaux	142,20	144,00
Dordtsche pr.	198,70	200,00
Dorp-Groep	39,00	39,00
Econosto	147,00	147,50
EMBA	139,00b	140,00b
Enraf-N.c.	34,70	34,70
Eriks hold.	214,00	212,00
Frans Maas c.	35,20d	35,20
Furness	39,00	39,00
Gamma Holding	54,50	55,20
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	21,80	21,80
Geveke	27,10	27,50
Giessen-de N.	55,30	54,00
Goudsmit Ed.	130,00	130,00
Grasso's Kon.	73,20	72,80
Grolsch	81,50	82,00
GTI-Holding	96,00	99,00
Hagemeyer	58,70	60,50
H.B.G.	120,20	120,80
HCS Techn	9,50	10,10
Hein Hold	109,50	110,00
Hoek's Mach.	120,00	115,00
Holdoh Hout	431,00	431,00
Holec	15,60	15,60
H.A.L. Tr. b	682,00	688,00
Holl.Am.Line	700,00	701,00
Heineken Hld	109,50	110,00
Holl.Sea S.	1,69	1,68
Holl. Kloos	320,00	310,00
Hoop en Co	8,00	7,80
Hunter D.pr.	2,30	2,30
ICA Holding	20,00	20,00
IGB Holding	23,20	22,80
IHC Caland	14,00	14,00
Industr. My	141,50	142,00
Ing.Bur.Kondor	481,00	479,00
Kas-Ass.	27,00	29,50
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	13,80	13,80
Klene's Suik.	1280,00	1290,00
KBB	73,00	73,00
KBB (cert.)	68,00	68,00
Kon.Sphinx	49,00	48,50
Koppelpoort H.	209,00	210,00
Krasnapolsky	101,00	101,00
Landré & Gl.	385,00	386,00
Macintosh	32,00	32,00
Maxwell Petr.	525,00	530,00
Medicopharma	53,00	53,20
Melia Int.	8,20	8,20
Meneba	105,00	105,00
MHV Amsterdam	11,90	11,90
Moeara Enim	920,00	940,00
M.Enim OB-cert	12250,00	12300,00
Moolen en Co	27,50	28,70
Mulder Bosk.	55,80	56,00
Multihouse	12,30	12,40
Mynbouwk. W.	438,00	435,00
Idem div'88	433,00	432,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	39,00	39,30
NIB	407,00	407,00
NBM Bouw	8,70	8,90
NEDAP	220,00b	220,00
Ned.Part.Mij	25,20	25,30
Ned.Springst.	8500,00	9100,00
Norit	356,00	354,00
Nutricia	150,00	152,50
Orco Bank c.	90,40	91,00f
OTRA	304,00	304,80
Palthe	118,00	118,00
Polynorm	79,00	78,50
Porcel. Fles	115,00	115,00
Pronam	152,00	152,00
Proost en Br.	43,80	44,00
Ravast	49,70	48,20
Reesink	52,00	53,00
Riva	38,50	38,50
Riva (cert.)	37,50	38,00
Samas Groep	40,00	41,00
Sanders Beh.	74,00	74,00
Sarakreek	33,20	34,00
Schuitema	1400,00	1550,00b
Schuttersv.	91,00	91,00
Smit Intern.	22,30	22,00
St.Bankiers c.	18,60	18,30
Telegraaf De	248,00	248,50
Text.Twenthe	212,00b	212,00
Tulip Comp.	51,80	52,40d
Tw.Kabel Hold	81,20	79,50d
Tw. en Gudde	85,50	86,00
Ubbink	260,00	270,00
Union Fiets.	22,00	22,00
Ver.Glasfabr.	151,00	152,50
Verto	38,70	38,00
Volker Stev.	25,30	24,70
Volmac Softw.	67,20	67,00
Vredestein	20,90	20,80
VRG Gem.Bez.	113,70	116,50
Wegener's	130,00	130,00
Westhaven Asd	195,00	187,00
Wolters Kluwer	134,50	134,80
Wyers	46,00	52,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	297,00	299,00
ABN Beleg.f.	47,20	47,70
Alg.Fondsenb.	207,00	207,00
Alliance Fd	10,70	10,70
America Fund	239,00	236,00
Amro A.in F.	85,80	86,00
Amro Neth.F.	56,50	57,00
Amro Eur.F.	56,70	57,00
Amvabel	90,70	90,70
Bemco Austr.	63,20	64,00
Bever Belegg.	24,50	24,50
BOGAMIJ	107,80	108,50
Delta Lloyd	31,60	32,00
DP Am. Gr.F.	22,00	21,80
Dp Energy.Res.	34,20	34,20
Eng-Holl.B.T.1	1200,00	1200,00
EMF rentefonds	60,70	60,80
Eurinvest(1)	56,00b	56,00b
Eur.Ass. Tr.	4,30	4,30
EurGrFund	41,60	41,60
Hend.Eur.Gr.F.	131,50	132,00
Henderson Spirit	63,00	62,70
Holland Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	125,40	125,70
Holl.Pac.F.	91,00	91,00
Interbonds	550,00	550,00
Intereff.500	31,10	30,90
Japan Fund	32,00	31,70e
MK Int.Vent.	59,00	60,50
Nat.Res.Fund	1210,00	1220,00
NMB Dutch Fund	27,50	28,00
NMB Vast Goed	35,10	35,10
Obam, Belegg.	163,90	164,50
OAMF	13,05	13,20
Orcur.Ned.p.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1317,10	1317,80
Rentotaal NV	30,20	30,20
Rolinco cum.p	107,00	107,00
Sci/Tech	18,10	17,95
Technology F.	19,10	19,10
Tokyo Pac. H.	229,50	229,50
Trans Eur.F.	56,90	56,50
Transpac.F.	480,00	484,00
Uni-Invest	130,00	130,00
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	22,20	22,50
Vast Ned	113,80	113,80
Venture F.N.	38,30	38,00
VIB NV	80,70	80,80
WBO Int.	70,50	71,00
Wereldhave NV	206,00	206,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108,00	108,00
3½ EngWarL	37,50	38,50
5¾ EIB 65	99,60	99,60

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	32,00	32,00
Amer. Brands	44,50	44,50
Amer. Expres	24,40	24,50
Am.Tel.& Tel.	26,40	26,30
Ameritech	87,70	87,70
Amprovest Cap.	133,00	133,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO	23,50	23,50
Atl. Richf.	81,20	81,00
BAT Industr.	4,10	4,10
Bell Atlantic	68,80	68,70
BellCanEnterpr	37,00	37,00
Bell Res.Adlr	1,55	1,55
Bell South	39,70	39,60
BET Public	2,24	2,24
Bethl. Steel	18,80	18,90
Boeing Comp.	53,60	53,60
Chevron Corp.	48,00	–
Chrysler	21,00	21,00
Citicorp.	22,80	22,80
Colgate-Palm.	42,00	42,00
Comm. Edison	23,75	23,75
Comp.Gen.El.	235,00	–
Control Data	24,75	24,75
Dow Chemical	80,20	80,00
Du Pont	80,10	80,10
Eastman Kodak	41,00	40,50
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	43,50	43,10
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	17,50	17,70
Ford Motor	46,00	45,80
Gen. Electric	39,90	40,00
Gen. Motors	72,80	72,80
Gillette	37,50	37,50
Goodyear	61,50	61,50
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	68,50	68,50
Int.Bus.Mach.	108,75	108,40
Intern.Flavor	48,75	48,50
Intern. Paper	40,30	40,30
ITT Corp.	46,30	46,20
Litton Ind.	82,70	82,70
Lockheed	41,80	41,80
Minnesota Mining	59,00	59,00
Mobil Oil	44,25	44,25
News Corp Aus$	13,80	–
Nynex	63,10	63,00
Occ.Petr.Corp	26,50	26,50
Pac. Telesis	29,00	29,00
Pepsico	34,50	34,50
Philip Morris C.	80,60	81,75
Phill. Petr.	16,70	16,70
Polaroid	32,80	33,60
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	44,70	44,70
RJR Nabisco	46,70	46,70
St.Gobin Ffr	456,00	458,00
Saralee	35,90	35,90
Schlumberger	36,30	36,40d
Sears Roebuck	33,50	33,10
Southw. Bell	36,60	36,60
Suzuki (yen)	750,00	760,00
Tandy Corp.	44,00	44,00
Texaco	50,50	50,50
Texas Instr.	42,20	42,50
T.I.P Eur.	1,40	1,40
Union Carbide	19,50	19,00
Union Pacific	60,00	60,00
Unisys	33,00	33,00
USX Corp	30,50	30,60
US West	52,30	52,20
Warner Lamb.	63,30	63,20
Westinghouse	50,80	50,80
Woolworth	50,00	50,00
Xerox Corp.	50,75	50,75

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	39,00	39,00
Am. Home Prod.	129,00	–
ATT Nedam	49,00	48,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	152,00	152,00
Boeing Corp.	101,80	101,80
Can. Pacific	31,00	31,00
Chevron Corp.	90,00	–
Chrysler	40,50	41,00
Citicorp.	41,00	41,00
Colgate-Palm.	78,50	78,50

slotkoersen/optiebeurs

Control Data	42,00	–
Dow Chemical	150,00	150,00
Eastman Kodak	75,00	76,00
Exxon Corp.	83,50	82,50
Fluor Corp.	31,00	–
Gen. Electric	74,00	74,00
Gen. Motors	137,00	139,00
Gillette	71,00	71,00
Goodyear	116,00	116,00
Inco	52,50	52,50
I.B.M.	203,00	205,00
Int. Flavors	91,00	91,00
ITT Corp.	89,00	89,00
Kraft Inc	99,50	99,50
Kroger	63,00	63,00
Lockheed	80,00	80,00
Merck & Co.	294,00	294,00
Minn. Min.	113,00	113,00
Pepsi Co.	65,80	65,80
Philip Morris C.	152,00	152,00
Phill. Petr.	29,00	29,00
Polaroid	59,80	59,80
Procter & G.	135,00	–
Quaker Oats	83,00	83,00
Schlumberger	71,40	68,00
Sears Roebuck	64,00	61,00
Shell Canada	56,50	57,40
Tandy Corp.	82,00	82,50
Texas Instr.	82,00	77,00
Union Pacific	115,00	115,00
Unisys Corp	62,00	63,00
USX Corp	57,00	58,40
Varity Corp	4,00	4,30
Westinghouse	97,50	94,50
Woolworth	96,00	96,00
Xerox Corp.	97,00	97,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	398,00	406,00
Dresdner B.	238,00d	240,00
Hitachi (500)	1000,00	1100,00
Hoechst	267,00	271,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8100,00	–
Siemens	355,00	367,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,25	104,25
Aegon warr	13,50	13,40
10½ ABN 87	103,30	103,30
13Amev 85	99,50	99,50
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	104,40	104,40
11 Amev 86	103,75	103,75
14¼Amro87	101,50	101,30
13 Amro-Bank82	105,15	105,15
10¾ Amro 83	100,80	100,80
10½ Amro 86	102,75	102,30
10 Amro 87	102,30	102,30
5¾ Amro 86	102,65	102,65
Amro Bank wr	15,20	15,30
Amro zw 86	72,75	72,85
9 BMH ecu 85-92	103,60	103,60
7 BMH 87	99,25	99,25
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	106,00	107,00
7 CCRabo 84	108,50	108,50
10⅛EEG-ecu 84	103,25	102,50
9¾EIB-ecu 85	106,00	106,00
12½ HlAirl.F	98,50	98,50
HollAirl.warr.	60,00	60,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	104,80	104,80
10 NGU 83	103,50	103,50
2¼ NMB 86	89,00	89,00
NMB warrants	25,70	25,00
8¾ Phil. 86	97,50	97,50
6¾ Phil.83	96,75	96,75
14¼Un.Becumy 86	100,50	100,50
12¼ Unil.	99,00	99,00
4¾ Akzo 69	160,00	160,00
5½ Amro 69	325,00	–
5¾ Gist 69	380,00	378,00
5¼ Hoog.68	98,50	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	7,40	7,40
Bredero cert.	2,40	2,30
Bredero warr.	0,06	0,06
11 Bredero	3,60	3,60
Breev. aand.	4,00	4,00
Breev. cert.	3,50	3,50
Leidsche Wol	12,10	14,60
LTV Corp.	3,20	3,25
Rademakers	29,80	29,80
RSV. cert	2,25	2,30
7⅛ RSV 69	66,00	66,00

Parallelmarkt

Alanheri	11,50	11,80
Berghuizer	41,50	41,50
De Drie Electr.	20,00	20,50
Dentex Groep	18,80	18,40
Dico Intern.	81,00	82,00
DOCdata	45,90	44,50
Geld.Pap.c.	64,70	64,00
Gouda Vuurv c	51,20	51,70
Groenendijk	23,80	23,60
Hes Beheer	175,00	175,00
Homburg cert	5,00	5,10
Infotheek Gr	15,10	16,80
Interview Eur.	8,80	8,70
Inv. Mij Ned.	28,90	29,00
KLM Kleding	22,00	22,70
Kuehne+Heitz	21,00d	21,50
Melle	207,00	206,70
Nedschroef	49,90	50,80
Neways Elec.	8,10	8,10
Pie Med.	7,60	7,60
Simac Tech.	14,30	14,40
Text Lite	12,10e	13,10e
Verkade Kon.	160,50	163,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	444	0.50	0.70
abn	c	okt	35.00	222	4.00a	4.80b
abn	c	okt	40.00	638	1.10	1.10
abn	p	jul	40.00	168	2.30	1.70
abn	p	okt	40,00	205	4.10a	3.20
akzo	c	jul	100.00	143	10.70	11.10
akzo	c	jul	110,00	301	4,00	4.20
akzo	c	jul	120.00	412	1.00	1.10
akzo	c	okt	120.00	136	3.70	3.80
akzo	p	jul	110.00	127	4.00	4.00
amev	c	okt	55,00	141	2.20	1.90
amro	c	jul	65,00	345	2,30	3.50
amro	c	okt	60,00	165	6.40a	7.50
amro	c	okt	70,00	181	1.50	2.00
amro	p	okt	65.00	304	4.60	3.80
d/fl	c	jun	190,00	246	3.50	3.30
d/fl	p	jun	185,00	298	0.30a	0.10
d/fl	p	sep	190.00	176	3.40	3.60
els	c	jul	50.00	245	3.90	4.40
els	c	jul	55.00	357	1.00b	1.30
els	c	okt	55,00	669	2.50	2.70
eoe	c	jun	200.00	272	6.50	7.50
eoe	c	jun	205.00	186	3.70	4.50
eoe	c	jul	210,00	224	4.00	4.70
eoe	c	okt	210,00	378	9.50a	8.80
eoe	p	jun	205.00	149	5.30	4.00a
eoe	p	jul	195,00	137	4.10	3.30
eoe	p	jul	215.00	128	15.00	13.50
eoe	p	okt	190,00	375	8.00a	7.00
gist	c	jul	35.00	150	0.90	1.00
gist	c	okt	35.00	135	2.10	2.00
hoog	c	jul	40.00	357	2.00	2.20
hoog	c	okt	40.00	157	3.40	4.00
klm	c	jul	35.00	505	1.20	1.20
klm	c	okt	30.00	411	4.80	5.00
nly	c	nov	100,00	370	1.80a	1.70
natn	c	jul	60.00	656	1.20	1.50
natn	c	okt	60.00	188	2.30	2.50
phil	c	jul	27.50	951	1.30	1.50
phil	c	jul	30.00	490	0.40	0.40
phil	c	okt	27.50	167	2.30	2.50a
phil	c	okt	30.00	321	1.10	1.30
phil	p	jul	25.00	123	0.30	0.30
phil	p	jul	27.50	122	0.90	0.70
olie	c	jul	220,00	324	5.20	5.10
olie	c	jul	230.00	240	2.30	2.20
olie	c	jul	240,00	279	0.90	1.00
olie	c	okt	240.00	249	2.30	2.30
unil	c	jul	110,00	137	1.60	1.80
unil	c	jul	120,00	146	0.40	0.80

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd voor zaterdag en zondag part-time BAKKER of werkstudent met ervaring. Bakkerij-lunchroom Louis Martens, Grotestraat-Centrum 24, Valkenburg.

Play Boy Club kan met spoed MEISJES plaatsen. Tel. 04499-1119.

SOLO-GITARIST-ZANGER voor commercieel beroepsorkest met veel werk. Tel. 04492-2753.

Met spoed erv. BROOD- EN BANKETBAKKER gevr. en leerl. afkomstig van L.T.S. Bakkerij Smeets, Rumpenerstr. 58, Brunssum, 045-251022.

POETSVROUW gevr. voor 2 à 3 dagen p.w. Bar Maaspaviljoen Roosteren (aan de Maasbrug). Tel. 04499-3003.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt voor relaties in respect.
Brunssum en Roermond
gemotiveerde produktiemedewerkers
liefst in bezit van eigen vervoer.
De werkzaamheden worden verricht in 3- of 4-ploegendienst. Zowel kandidaten die alleen weekenden of enkele dagen per week beschikbaar zijn alsook personeel dat de voorkeur geeft aan een volledige werkweek, kan reageren.
Heeft u belangstelling, neem dan kontakt op met de afdeling industrie, of kom even langs op onze vestiging voor een inschrijving.
Tempo-Team Uitzendbureau
Op de Nobel/Akerstraat Heerlen
Tel. 045-718366

Heerlen: Het dagblad De Telegraaf zoekt op zeer korte termijn KANDIDAAT-BEZORGERS(STRERS). Heeft u interesse bel dan tijdens kantooruren 045-460683.

STEIGERBOUWERS en sjouwers met spoed gevr. Tel. 01150-12105.

Nieuw te openen privéhuis zoekt leuke MEISJES, tel. 045-228481.

Openluchttheater Valkenburg
Welke ondernemende jongeman of vrouw van ± 22 jaar oud, eventueel, in verband met de verwachte drukte, een echtpaar, in het bezit van een rijbewijs, wil van 15 juni tot en met 15 augustus werken in het Openluchttheater?
Een veelzijdige taak met de mogelijkheid tot een jaarcontract bij impressariaat Jacques Senf, na gebleken geschiktheid.
Wie durft?
Langskomen: op donderdag 2 juni en vrijdag 3 juni tussen 12.00 en 14.00 uur in het Openluchttheater bij de heer D. Bakker.
Of telefonisch: Gemeente Valkenburg aan de Geul, de heer J. Wauben, afd. Welzijn, 04406-18282, toestel 236.

Wij zoeken een **VERKOOPSTER** voor onze slagerij te Heerlen (centrum). Leeftijd 17-19 jr., opl. Mavo-niveau. Liefst met enige verkoopervaring. Ben je geïnteresseerd, kom langs of bel voor een afspraak: slagerij Van Melick, Promenade 52, Heerlen, tel. 045-710257.

Voor direct gevr. part-time POMPBEDIENDE v. bedienstat. min.lft. 20 jr. Melden tankstat. Loven Dhr Maas tussen 16-18 uur, Palemigerboord 401, Heerlen.

BEZORGERS gevr. v. Nuth, Schinnen, Heerlen, Schandelen en omg. 045-257974.

Gevr. CHAUFFEUR-BESTELLER v. 3 à 4 uur p.dg. (6 dg. p.wk.) lft. 35 tot 30 jr. Tev. gevr. part-time produktiemedewerksters. Pers. aanmld. tussen 10 en 12 uur op dins. en woensd. Reeweg 104 industrieterrein Abdissenbosch.

Zelfst. werkend AUTOMONTEUR Gezocht voor 20 á 25 uur per week. Pers. melden Taxi Brunna, Maastrichterstr. 157 Brunssum.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. voor enkele avonden per week. Tel. 04498-52150 of 53474.

WEEKENDCHAUFFEURS gevr. Pers. melden Putstr. 103 Born.

Gevr. TRACTOR-CHAUFFEURS voor het maaien van wegbermen. Aanmelden tel. 04493-4430.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. dag en nacht. Heerenweg 267 Heerlen.

Eerlijke BIJVERDIENTE aangeb. door verkoop aan huis. 04406-12875.

VAKANTIEWERKERS gevr. voor Rest. te Valkenburg, min. 18 jr. voor juli en aug. Tel. 13558.

BARMEISJES gevr. Goede verdiensten en leuke sfeer. Bar Ma Cherie. Tel. 045-241829.

Het zweeds cosmeticahuis Oriflame vrgt. voor haar gebied midden- en zuid-Limburg 2 DAMES dir binnen een half jaar opgeleid willen worden tot manager, in het bezit van een auto. Mieke Coumans, 04490-76134.

AARDBEIENPLUKKERS gevr., leeft. ± 16 jaar. J. Schaepkens, Klimmen, 04405-1359.

Gevraagd FRITUREHULP m/v, met ervaring. Melden na 12.00 uur. Tel. 045-224509.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, kelderafdichting en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl.: tel. 045-226000.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor al uw Dakwerkzaamheden, dakdekkersbedrijf "ADAMS", tel. 045-726716.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

TUINMAN kan nog werk aannemen. Tel. na 17 u. 045-724608.

OPRITEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-326574.

Wand- en VLOERTEGELWERK tel. 04490-26061.

SCHILDERS kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-713597.

Alle onderh. RAMEN, deuren, kozijnen, coaten van gevels, abs. waterafstotend. Gratis adv., prijsopg. Tel. 04750-19109.

Nederland 1

3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
O
6.00 **Anders is ook gewoon.** Jeugdserie. Afl.: Een onbetaalbaar eiland.
6.25 **IJzeren mannen met houten schepen.** Reportage over zeezeilen.
.15 **De kauwgomballenboom.** Muziekprogramma met Elly en Rikkert en het kinderkoor In de ruimte.
6.35 **Lassie.** Amerikaanse serie. Afl.: De bosbrand. Een bosbrand dreigt een herder en zijn schapen in te sluiten. Corey en Lassie gaan per helicopter op weg om de brand te bestrijden...
7.00 **D'r kan nog meer bij.** Kinderprogramma.
7.30 **Journaal**
7.46 -18.05 **Tijdsein-Buitenland.** Actualiteitenrubriek.
8.30 **Rondult Radar.** Jongerenmagazine.
9.00 **Journaal**
9.18 **Jody en het hertenjong.** Amerikaanse serie. Afl.: Dagdromen. Jody mag het jong van een gestorven hert houden.
9.45 **Jong geleerd.** Muzikaal programma.
0.05 **De Campbells.** Amerikaanse serie. Afl.: Het geschenk. James Campbell heeft een paard gekregen als dank voor z'n hulp bij een geboorte. Iemand anders schijnt echter de rechtmatige eigenaar te zijn.
0.30 **This is the life.** Serie. Afl.: Jimmy. Jimmy denkt dat zijn oude vriend Doug zijn moeder kan helpen over het verlies van haar man te komen.
1.07 **De bekende druppel.** Documentaire over de interkerkelijke ontwikkelingsorganisatie Intermission.
1.32 **De open cirkel.** Praatprogramma.
2.30 **Journaal**
2.40 **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
3.10 -23.40 **Technologie uit Japan.** Reportage.



● *USCHI GLAS en MICHAEL SCHWARZMEIER ...samen in de serie 'Unsere schönsten Jahre'. (Duitsland 2 – 17.45 uur)...*

Nederland 2

.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
ERONICA
.30 **Cartoons.** 1. •• My little pony. Tekenfilmserie. Afl.: De magische geldstukken. 2. Dennis de bengel. Tekenfilmserie. Afl.: dennis en de wasserette.
5.45 **De Jetsons.** Tekenfilmserie. Afl.: Het terugspeelapparaat.
.05 **Square Pegs.** Jeugdserie. Afl.: De liefdesontdekker.
6.30 **G.I. Joe.** Tekenfilmserie. Afl.: Twintig vragen.
6.55 **(TT) Nederlanders overzee.** Documentaire-serie van Jan Dorresteijn over Nederlandse zeevaarders. Afl.: Het Hollandse mirakel. (herh.)
7.45 **MacGyver.** Serie. Afl.: Nachtmerries. Vanuit Oost-Duitsland reist MacGyver terug naar de VS met belangrijke gegevens. Onderweg wordt hij overmeesterd, en zijn overvallers injecteren hem met waarheidsserum.
8.30 **De Heilige Koe.** Auto- en motormagazine.
8.55 **De Fabeltjeskrant.** Kinderserie. Afl.: De komst van Lama.
9.00 **•• Countdown.** Popprogramma gepresenteerd door Simone Walraven.
9.00 **(TT) Journaal**
9.29 **Moonlighting.** Amerikaanse serie. Afl.: Gaat daar Maddie's vader? Vreemd. Maddie's moeder vraagt haar een onderzoek naar haar eigen vader te doen. Zij denkt dat hij een verhouding heeft. David is het er niet mee eens, en waarschuwt Maddie.
1.22 **Nieuwslijn.** actualiteitenrubriek. Presentatie: Jaap van Meekren en Ruud Hendriks.
1.05 **Blue Thunder.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van John Badman met Roy Schneider, Warren Oates, Candy Clark e.a. Blue Thunder is een helicopter met uitzonderlijke mogelijkheden. Murphy en zijn partner Lymagood krijgen hem toegewezen en ontdekken bij toeval een gevaarlijk plan. Zij verkeren nu in groot gevaar.
3.55 -00.00 **Journaal**

Nederland 3

OS
1.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
2.00 **Schooltelevisie,** Op goede gronden. Les 1 t/m 6.
7.00 **Studio Sport.** Tenniskampioenschappen op Roland Garros.
7.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
7.20 **Programma-overzicht**
7.30 **Journaal**
7.45 **Sesamstraat**
8.00 **Ongewenschte Elementen.** Documentaire over de in 1938 voor Duitse vluchtelingen gesloten landsgrenzen.
8.30 **De Geld- en Effectenhandel.** Cursus sparen en beleggen. Les 3.
9.00 **(TT) Jeugdjournaal**
9.10 **(TT) Het Klokhuis:** Ruimte (2).
9.25 **TV 3.** Gevarieerd magazine.
0.00 **(TT) Journaal**
0.29 **Oorlogsdroom van 'n stel heilige mannen.** Documentaire over 40 jaar Holland Festival.
1.57 **Studio Sport.** Samenvatting van de voetbalwedstrijd: Nederland - Roemenië.
2.30 **Journaal**
2.40 **Den Haag Vandaag.** Parlementaire rubriek.
2.55 **Uit de kunst extra.** Speciale uitzending in het kader van de opening van het Holland Festival.
3.25 **Studio Sport.** Samenvatting Tennis op Roland Garros.
3.55 -00.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1

.10 **Sesamstraat**
09.45 **ARD-Ratgeber.** Das internationale TV-Kochbuch. Vandaag: De Chinese keuken.
10.00 **Heute**
10.03 **Die Reportage**
11.00 **ARD-Sport extra.** Internationale Tenniskampioenschappen van Frankrijk te Parijs: kwartfinale heren enkel. Commentaar: Volker Kottkamp.
16.15 **Deknste!** Kinderserie. Vandaag: Die Stadtpiraten.
17.15 **Tagesschau**
17.25 **Easy.** Amusementsprogramma.
18.26 **Tagesschau**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Reich und Arm.** Serie.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **(TT) Tagesschau**
20.15 **Die Skandalreporterin** (The gossip columnist). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van James Sheldon met Kim Cattrall, Sylvia Sidney, Bobby Vinton e.a. De jonge journaliste Dina Moran is teleurgesteld als zij voor haar nieuwe werk in Hollywood geen politieke analyses maar society nieuws moet schrijven. Wanneer zij over corruptie achter de schermen van het filmbedrijf wil schrijven raakt zij in ernstige problemen.
21.50 **Im Brennpunkt.** Actualiteiten.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **ARD-Sport extra.** Tennis: Internationale Tenniskampioenschappen van Frankrijk. Kwartfinale heren enkel, samenvatting.
23.30 **Hawkins:** Morder oder Gnade? Misdaadfilm van Paul Wendkos met James Stewart, Murray Hamilton, Henry Jones e.a. De gerenommeerde zeebioloog Hubbard was ernstig ziek voor hij overleed. Iedereen is ervan overtuigd dat zijn vrouw Janet hem uit liefde een handje heeft geholpen bij het sterven. Maar de officier van justitie denkt dat zij haast had om de erfenis binnen te slepen.
00.40 **Tagesschau**
00.45 -00.50 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
10.50 **Wunder der Erde**
11.35 **Harald & Eddie**
12.10 **Report Baden-Baden**
12.55 **Pers-overzicht**
13.00 **Heute**
15.30 **•• Teletekst-overzicht**
15.50 **Programma-overzicht**
15.55 **Heute**
16.00 **Wie die Ewoks den Jindas helfen.** Tekenfilmserie.
16.25 **Löwenzahn.** Kinderserie met Peter Lustig en Igor Jedlin. Afl.: Peter und der Gummibaum.
16.55 **Heute.** Aansl: Aus den Ländern.
17.10 **•• Tele-Illustrierte.** Sport, actualiteiten en amusement.
17.45 **(TT) Unsere schönsten Jahre.** Serie met Uschi Glas, Elmar Wepper, Monica Baumgartner e.a. Afl.: Die Aufnahmeprüfung. (om 18.15 uur onderbroken voor Lotto-trekking A)
18.54 **Lotto-trekking B.**
18.58 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **•• Na siehste!** Muziek en gasten bij Günther Jauch.
20.15 **Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost en West.
21.00 **Der Denver-Clan** (Dynasty). Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Afl.: Das leere Haus.
21.45 **Heute-journal**
22.10 **Kontext:** Auf der Suche nach der verlorenen Einheit. Reportage.
22.55 **Drei Frauen** (Three women). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Robert Altman met Shelley Duvall, Sissy Spacek, Janice Rule e.a. Pinky is een verlegen, labiele, maar levenslustige jonge vrouw. Zij verheugd zich over haar nieuwe vriendschap met de wat oudere Millie. In een café leren zij Edgar en diens zwangere vrouw Willie kennen. Tussen de drie vrouwen groeit een zeldzame band.
00.55 -01.00 **Heute**

Duitsland 3 WDF

08.00 **Tele-gymnastik** (18).
08.10 -10.45 **Schooltelevisie,** met om: 08.10 Deutsche Symbole. 08.50 Versorgung - Entsorgung. 09.10 Sesamstraat. 09.40 Down under: Australia. 10.10 Reporters. 10.30 Kinder in anderen Glaubensgemeinschaften.
16.35 **Teletekst-overzicht**
17.00 **Schooltelevisie,** met om: 17.00 Politik aktuell. 17.15 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 17.30 Vögel näher betrachtet. 17.45 Generator und Turbine.
18.00 **Telekolleg II,** Physikalische Technologie (10).
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met sport en nieuws.
19.40 **Raamprogramma** van de regionale studio's.
20.00 **In Sachen Natur.** Milieu-magazine. Presentatie: Prof. Adolf Weber.
20.45 **Schauplatz NRW**
21.30 **West 3 aktuell**
21.45 **Hobbythek.** Vrijetijdsmagazine. Vandaag: Zonder gevaar bruin worden.
22.30 ■ **L'amore.** Italiaanse speelfilm in 2 delen uit 1947/48 van Roberto Rosselini met in de hoofdrol Anna Magnani. Deel 1: Die geliebte Stimme (Una voce umana), éénakter van Jean Cocteau. Een vrouw heeft nog eenmaal een gesprek met haar geliefde, die de volgende dag met een jongere vrouw zal trouwen. Deel 2: Das Wunder (Il miracolo) met Federico Fellini en Peparuole. Een dorpsgekkin wordt door een vreemde zwanger gemaakt. Zij denkt echter dat hij de heilige Jozef is en de zwangerschap een wonder. Door de dorpsgemeenschap verstoten brengt zij haar kind in de bergen ter wereld.
23.45 -23.50 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

09.00 -10.40 **Schooltelevisie,** met om: 09.00 Französisch. 09.15 Freizeit. 09.30 Musik. 10.00 Geschichte. 10.20 Nachbar Frankreich.
17.00 **Avanti! Avanti!** Cursus Italiaans. Les 21.
17.30 **Telekolleg II,** Physikalische Technologie (10). (herh.)
18.00 **Sesamstraat**
18.28 **Clownsgeschichten:** Circus Cuccini: Jongleur. (herh.)
18.32 **Falcon Island.** Dertiendelige Australische avonturenserie over drie vrienden op een eiland voor de Australische kust. Afl.4: Die Schlangeninsel.
18.56 **Het zandmannetje**
19.00 **Abendschau/Blick ins Land**
19.30 **Schlaglicht**
20.05 **Der Leihopa.** Serie van Silke Schwinger met Alfred Böhm, Hans Holt, Louis Strasser e.a. Afl.: Das Rumpelstilchen. Waldemar Herzog heeft een nieuwe opdracht. Hij moet een weekend op de 16-jarige Susanne passen. Maar Susanne ziet dat niet zo zitten. Die ene keer dat haar ouders weg zijn heeft zij een wild feestje georganiseerd. Waldemar is vast van plan zijn taak ernstig te nemen.
21.00 **Südwest aktuell - Neues um Neun**
21.15 **Guten Abend aus... Montabaur.** Live-programma vanuit Haus Mons Tabor.
22.15 ■ **Der Schpountz** (Le Schpountz). Franse speelfilm uit 1938 van Marcel Pagnol met o.a. Fernandel, Orane Demazis en Fernand Charpin. De winkelbediende Irénée Fabre is helemaal bezeten van films. Hij droomt ervan ooit nog eens in die wereld terecht te komen. Wanneer op een dag een filmteam uit Parijs in zijn dorp opduikt, grijpt hij zijn kans. In zijn naïviteit merkt hij niet dat men zich kostelijk over hem amuseert.
23.50 -23.55 **Laatste nieuws**

RTL Plus

06.00 **Stellenmarkt.** Vacaturebank.
06.30 -09.50 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijtprogramma, met om:
08.30 Nieuws en weerbericht.
08.35 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 1.
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.07 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 2.
09.30 Clip-Connection.
15.00 **Quincy.** Amerikaanse serie. Afl.: Die Todesfalle. (herh.)
15.45 **Netto: Ihre Wirtschaft heute**
16.00 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
16.45 **Heute bei uns mit Susanne Kronzucker**
16.50 **RTL aktuell**
16.55 **Alias Smith and Jones.** Amerikaanse westernserie. Afl.: Charlies goldenes Erbe. (om 17.20 uur onderbroken voor reklame)
17.50 **RTL-Spiel**
17.55 **RTL aktuell**
18.00 **Das Pichelsteiner Sketch-Hotel.** Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 **Match.** RTL zoekt de sterkste man van Duitsland. Presentatie: Björn Schimpf.
18.45 **Insiders.** Amerikaanse serie. Afl.: Raubkopierer.
19.40 **RTL aktuell**
20.05 **Karichen.** RTLümmel vom Dienst.
20.10 **Der Schützengel von New York** (Equalizer). Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Späte Rache. (om 20.20 uur onderbroken voor reklame)
21.05 **Friedhof ohne Kreuze.** Frans/Italiaanse speelfilm uit 1968/70 van Robert Hosein met Michèle Mercier, Robert Hossein, Lee Burton e.a. Samen met zijn broers heeft Ben voor Robin Hood gespeeld. Hij is echter gevangengenomen en zal worden opgehangen. (om 21.45 uur onderbroken voor reklame)
22.40 **RTL aktuell**
22.55 **Rock T.L.** Muzikaal magazine. Presentatie: Teddy Hoersch.
23.40 -23.45 **Betthupferl**

SAT 1

06.00 **Guten Morgen mit SAT 1**
09.00 **SAT 1 Blick**
09.05 **Programma-overzicht**
09.10 **Anna und der König von Siam.** Tv-serie. Afl.: Die Ankunft.
09.35 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Wo ist Pepe?
10.00 **SAT 1 Blick**
10.05 **Love Boat.** Tv-serie. Afl.: Roxy Blue oder der Liebestraum.
11.00 **SAT 1 Blick**
11.05 **In Beirut sind die Nächte lang.** Engelse avonturenfilm van Peter Bezencenet met Lex Barker, Mickey Rooney, Walter Slezak e.a.
12.40 **Telethema: Wirtschaft**
13.00 **Tele-Börse**
14.05 **Programma-overzicht**
14.10 **Marco.** Tekenfilmserie. Afl.: Die Nacht der Nächte.
14.35 **Anna und der König von Siam.** Tv-serie. Afl.: Tigerjagd.
15.00 **Programma-overzicht**
15.05 **Love Boat.** Tv-serie. Afl.: Ballett mit zwei linken Füssen.
16.00 ■ **Westlich von Santa Fé.** Western-serie. Afl.: Prediger Jamison und die Vergangenheit.
16.25 **Programma-overzicht**
16.30 ■ **Geheimauftrag für John Drake.** Aktieserie. Afl.: Rätsel um Tony Costello.
16.55 **Big Valley.** Western serie. Afl.: Danny, der Dieb.
17.45 **SAT 1 Blick**
17.50 **Lou Grant.** Familieserie. Afl.: Wer ist der Spion?
18.45 **SAT 1 Blick**
19.00 **Programma-overzicht**
19.10 **Adderly.** Misdaadserie. Afl.: Wie eine Katze. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame)
20.00 **Weerbericht**
20.05 **SAT 1 Blick**
20.10 **Die Colbys - Das Imperium.** Familieserie. Afl.: Hass und Verzweiflung. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame)
21.00 **SAT 1 Blick**
21.10 **Salomon und die Königin von Saba.** Amerikaanse speelfilm van King Vidor met Yul Brynner, Gina Lollobrigida, George Sanders e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame)
23.15 **SAT 1 Blick**
23.25 **Telethema: Gesundheit**
23.40 **Patrouille westwärts.** Amerikaanse western van Francis D. Lyon met Victor Mature, Elaine Stewart, Faith Domergue e.a.
00.55 -01.00 **Programma-overzicht**

3 SAT

17.20 **Mini-ZIB.** Jeugdjournaal.
17.30 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Maja sucht einen Wald.
18.00 **Bilder aus Deutschland.** Reportage.
19.00 **Heute**
19.22 **3 SAT-Studio**
19.30 **Ein Schmetterling flog auf.** Amerikaanse speelfilm van Alex Segal met Jean Simmons, Robert Preston, Michael Kearney e.a.
21.05 **Kennwort Kino.** Filmfestival van Cannes 1988.
21.45 **Kulturjournal**
21.53 **Sport-zeit**
22.00 **Zeit im Bild 2**
22.22 **Begegnungen.** Een portret van Art Spiegelman.
23.05 **Medium.** Verhalen van radio en televisie.
23.30 **Laatste nieuws**

1 PLUS

19.00 **Der Blasl Sepp.** Reportage.
19.30 **Avanti! Avanti!** Cursus Italiaans. Les 2.
20.00 **Tagesschau**
20.15 ■ **Die Firma Hesselbach.** Tv-serie. Afl.: Die Party.
21.15 **Frisia Cantat.** Reportage.
22.00 **Nicht aufgeben.** Amerikaanse speelfilm van Barbara Kopple met Dick Anthony Williams, James Broderick, Marcia Rodd e.a.
23.10 **Ein Traum von Europa.** Discussie.
00.10 -00.15 **Laatste nieuws**

België/TV 1

15.00 **Er was eens... het leven.** Franse tekenfilmserie van Albert Barillé. Afl.: Oorlog aan de toxines (Guerre aux toxines).
15.25 **De Freggels** (Fraggle Rock). Poppenserie van Jim Henson. Afl.: 't kan me niet schelen (I don't care). (herh.)
15.50 -16.40 **Speel op sport.** Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde sporttak wordt toegelicht. Vandaag: Lentespelen. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Mostinckx. (herh.)
17.55 **Nieuws via teletekst**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. (herh.)
18.05 **Plons.** Animatieserie. Afl.: Plons en de blaaskaak. (herh.)
18.10 **Triangelclub.** Gevarieerd kinderprogramma. Vandaag: Ojoguhelocin. M.m.v. Nicole en Hugo en Jo Coppens. (herh.)
18.35 **Seabert.** Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Avontuur in de Alpen.
19.00 **Uitzending door derden:** Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Vlaanderen erger je niet.** Spel-en showprogramma gepresenteerd door Jos Ghijsen met optredens van Raymond van het Groenewoud en Crazy Blass.
21.10 **Krokant.** Culinaire reeks. Thema: Asperges. Presentatie: Nest Mertens.
22.10 **Elland.** Maandelijks kunstmagazine. Presentatie: Johan Thielemans.
23.10 -23.30 **Nieuws.** Vooraf: Uitslagen Nationale Loterij. Aansl.: Paardenkoersen. Aansl.: Coda. Misschien, van Anton van Wilderode.

België/TV 2

14.00 **Franse Open Tenniskampioenschappen** vanuit het Roland Garros-stadion, rechtstreekse reportage. Commentaar: Daniël Mortier en Dirk de Weert.
19.00 **Zonen en dochters** (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald e.a. Chris wil definitief afrekenen met Fiona. Karen beseft dat Alan's dood het voortbestaan van de firma in gevaar brengt.
19.23 **Intermezzo:** Pièce en forme de Habanera, van Ravel, uitgevoerd door Dana Protopopescu, piano en E. Schiffer, altviool. (herh.)
19.25 **Oshin.** Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Nieuws**
20.10 **Kwidam.** Videospelletje met Marleen Gordts.
20.15 ■ **Flesh.** Amerikaanse speelfilm uit 1932 van John Ford. Met: Wallace Beery, Karen Morley, Ricardo Cortez e.a. Duitsland 1930. Ondanks de hulp van Polakaï, een kelner in een brasserie, kan Laura zich niet van haar verleden ontdoen.
21.50 -23.00 **WK Latijns-Amerikaanse dansen** voor amateurs vanuit Oslo. Commentaar: Paul Libert.

België/RTBF 1

17.15 Nouba nouba. **18.30** Carrefours. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.26** Quick et Flupke. **19.30** Journaal. **20.00** Bizness bizness. **21.00** Les fiancées de l'Empire. **22.05** Coup de film. **22.25** Cargo. **23.05** Laatste nieuws. (Vooraf: Trekking van de Loterie Nationale.) **23.45-23.55** Informations, réflexions et interrogations laïques.

België/Télé 21

14.00 Tennis: Roland Garros. **19.00** La pensée et les hommes. **19.30** (TT) Journaal. **20.00** Challenge. **22.00** Huey Lewis and The News.

TV5

16.05 Flash Sports. **16.10** Tennis Roland-Garros. **18.35** Flash Sports. **18.40** Des chiffres et des lettres. **18.55** Flash Info. **19.00** Mon Oeil. **19.50** Temps présents. **20.45** Carabine FM. **21.10** Les visiteurs du soir. **21.30** Martina Schucan et Christian Favre. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** Continents Francophones.



SSVC

12.55 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Let's pretend.
13.15 **Play school**
13.35 **Why don't you...?** Serie.
14.00 **Nieuws en weerbericht**
14.20 **Through the keyhole.** Spelprogramma.
14.45 **All well and good.** Komische serie.
15.10 **BFG-Teletext**
16.05 **Children's SSVC.** Kinderprogramma met o.a. Rainbow.
16.20 **Chucklevision.** Programma met de Chuckle Brothers.
16.45 **Emu's World.** Tv-serie.
17.05 **Knock Knock.** Spelprogramma.
17.30 **First Class.** Spelprogramma.
17.55 **Superchamps.** Aktieserie.
18.20 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
18.45 **Nieuws en weerbericht**
19.00 **Mr. H is late.** Tv-serie.
19.30 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.55 **Wednesday at 8.** Amusementsprogramma.
20.45 **All in good faith.** Komische serie. Afl.: And He Fell Among Thieves.
21.10 **That's life.** Consumentenrubriek.
22.00 **Nieuws en weerbericht**
22.25 **Forty Minutes.** Amusementsprogramma. Vandaag: Waiting.
23.05 -23.30 **The Tracey Ullman Show.** Amusementsprogramma.

Sky Channel

06.30 **Good morning Scandinavia**
07.30 **The DJ Kat Wake-Up Club**
07.35 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
08.35 **Go Europe**
08.50 **•• Soul in the City.** Muziekprogramma.
09.35 **•• New Music.** Muziekprogramma.
10.35 **•• Love in the Morning.** Muziekprogramma.
12.35 **•• UK Despatch.** Muziekprogramma.
13.05 **Another world.** Drama serie.
14.00 **City Lights.** Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
14.30 **Ask. Dr. Ruth.** Programma over sex, relatie en huwelijk.
15.00 **The Littles.** Animatieserie.
15.30 **Bally's Bird.** Avonturenserie. Afl.: Touch down.
16.00 **•• Made in Germany.** Muziekprogramma.
17.00 **The DJ Kat Show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin.
18.00 **Gidget.** Komische serie. Afl.: I have this friend who...
18.28 **The Times Headline News**
18.30 **The Ghost and Mrs. Muir.** Komische serie. Afl.: Hero today, gone tomorrow.
18.57 **Weerbericht**
19.00 **Three's Company.** Komische serie. Afl.: The loan shark.
19.28 **The Times Headline News**
19.30 **Those Hollywood stuntmen.** Documentaire.
20.00 **Miss Mactaggart won't lie down.** Komische special.
20.30 **Cash and Company.** Drama serie. Afl.: Up to scratch.
21.27 **Weerbericht**
21.30 **Alter ego.** Speelfilm met Michael-James Wixted.
22.28 **The Times Headline News**
22.30 **Shell International Motor Sports**
23.28 **The Times Headline News**
23.30 **Roving report.** Aktualiteiten.
00.00 **•• Made in Germany.** Muziekprogramma.
00.57 **Weerbericht**
01.00 **The Moguls.** Cultureel programma.
01.40 **Sir Michael Tippett.** Portret.
02.05 **Paul Cezanne - The man and the mountain.** Cultureel programma.
03.05 -03.10 **Aspects of great artists - The dream**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 51, 59, 57 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00), FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

Super Channel

07.00 **Supertime.** Kinderprogramma.
08.00 **European business weekly**
08.30 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws. (herh.)
08.45 **Super Channel News.** Europees nieuws. (herh.)
09.00 **Sons and Daughters.** Australische serie.
09.25 **The Body Show** Gymnastiek.
09.50 **Follow me.** Cursus Engels.
10.05 **World of Photography.** Cursus fotograferen.
10.30 **Indiaans Koken.** Culinair programma.
11.00 **River Journeys.** Reportage.
12.00 **Eastward with David Attenborough.** Natuurdocumentaire.
12.30 **Tomorrow's world at Large.** Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
13.00 **Capitol.** Familieserie.
13.25 **Weerbericht**
13.30 **Sons and Daughters.** Australische serie.
14.00 **Oh Moeder wat is 't heet!** Komische serie.
14.25 **Weerbericht**
14.30 **The Rock of Europe.** Muziekprogramma.
15.30 **Nino Firetto.** Muziekprogramma.
16.30 **Supertime.** Kinderprogramma.
17.30 **Formula One.** Muziekprogramma.
18.30 **Wanted dead or alive.** Serie.
19.00 **Capitol.** Familieserie.
19.25 **Weerbericht**
19.30 **Living planet.** Natuurdocumentaire.
20.30 **Bachelor mother.** Speelfilm met Ginger Rogers e.a.
22.00 **Super Channel News.** Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 **Super Channel News.** Europees nieuws.
22.30 **Weerbericht**
22.35 **Golfnieuws**
22.40 **Super sport**
23.40 **Voetbaluitslagen**
23.45 **Beats of the Heart.** Muziek special.
00.40 **Formula One.** Muziekprogramma.
01.40 -02.40 **The Rock of Europe.** Muziekprogramma.

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Radio I woensdageditie. (8.30, 9.30, 10.30, 11.30 en 12.30 Nieuwsoverz.) 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Aktua. 13.25 Het Journalistenforum. 14.05 Binnenl. zaken. 14.30 Klantenservice. 16.05 Tijdsein. 18.45 De kleine vrouw, vervolgverhaal. 18.58 Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederl. Lichte Muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 4.02 Clair-Obscur. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ronduit Music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Expresso. 11.03 Country trail. 12.03 Praise. 13.03 Toga Party. 14.03 De wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 Driespoor. 19.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-0.00 Heartlands.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Het kerklied in de toonkunst. 10.00 Orkestpalet. 11.40 Klass. pianomuz. 12.10 Symfonische muziek uit Engeland. 12.35 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Jonge mensen op het concertpodium. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en Marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het. 10.00 Postbus 270 - Mieke Telkamp. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn. 17.40 Basiscode 3. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderforum. 18.20 CDA. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Medelanders Nederlanders: Voor Portugezen. 20.55-21.20 Medelanders Nederlanders: In afwachting, vluchtelingen in Nederland.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag, Limburg Junior en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, De Buren, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg aktueel: Agenda en muziek. 17.25 De ronde van Limburg: doorpraten over aktuele kwesties. 17.55-17.59 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30 nieuws) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goeiemorgen. (7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten; 7.45 Een pakkende interventie van de heer Vercruusse.) 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Het eerste bedrijf. (10.30 Het schurend scharniertje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon. 19.00 Nieuws. 19.10 Dansvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.06 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 22.00-1.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

BLOKKER WEEKENDKOOPJES



Reistas (Ø 28 cm en lengte 54 cm) van oersterk nylon. Met afsluitbaar zijvak en verstelbare schouderband

~~19.95~~ **12.95**



Handig kunststof **huishoudmandje.** Te gebruiken voor o.a. knijpers, het opbergen van rolletjes touw e.d. Keuze uit rood, wit of mint.

Per stuk **1.-**



Getorste **bloempotten** van wit aardewerk.
28 cm.Ø ~~24.95~~ 19.95
25 cm. Ø ~~19.95~~

14.95



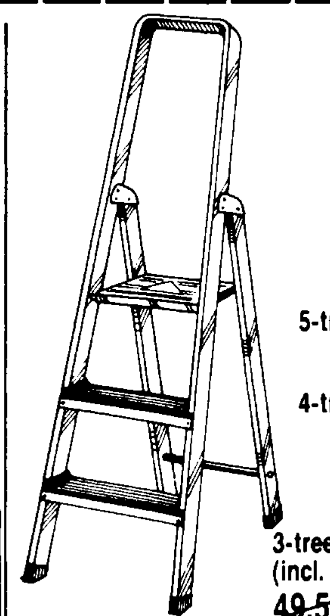
Flair koelbox met praktisch sluitmechanisme. Houdt uw drankjes lang koel. Inhoud ca. 2.5 liter.

18.95



Schakelklok "timecontrol". Schakelt radio, verlichting op een door u te bepalen tijdstip automatisch aan of uit. Ook een goede beveiliging tegen inbraak

~~22.50~~ **16.95**



VOLDOEN AAN ALLE GESTELDE VEILIGHEIDSEISEN!

Aluminium **huishoudtrappen** met extra hoge kniebeugel. De treden en het grote plateau hebben een anti-slip profiel.

5-treeds (incl. plateau) ~~69.50~~ **59.-**
4-treeds (incl. plateau) ~~59.50~~ **49.-**
3-treeds (incl. plateau) ~~49.50~~ **39.-**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en tekst voorbehouden.

Randstad heeft de banen



Administratief medewerkster

U kunt gaan werken bij een bedrijf in de omgeving van Kerkrade. U heeft een middelbare opleiding met enige ervaring en enig technisch inzicht. U onderhoudt contacten met klanten en handelt zelfstandig administratieve zaken af. Het betreft een full-time functie voor lange tijd.

Ziekenverzorgenden

Voor diverse instellingen in Kerkrade en omgeving. U bent gediplomeerd en bereid om in dagdienst te werken.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Informatie bij Esther Linders, tel. **045-45 15 00**, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau

Gevr. betrekkingen

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken en goten, schoorstenen, dakkapellen, dakisolatie, PVC-dakgootbekleding. Smedenstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

Voor al uw renovatie- of VERBOUWINGSWERKZAAMHEDEN zowel hoofd- als onderaanneming. Tel. 045-227644.

Gevr. las- en CONSTRUCTIEWERKEN zowel hoofd- als onderaanneming. Tel. 04490-26524.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

RECHTSHULP administratieservice incassodiensten + subsidieadviezen tegen zeer gunstige tariven met name interessant voor Midden- en kleinbedrijf en tweeverdieners VOGB Streeperstr. 10 Landgraaf, tel. 045-321820-463848.

Te koop aangeboden

Gebr. dubbel CASS.DECK Akai ƒ 249,-; verst. 2x 40 W cont. ƒ 175,-; 2x 35 W ƒ 129,-; equaliser ƒ 79,-; tapedeck ƒ 249,- ƒ 295,-; tun.verst. 2x 20W ƒ 59,-; 2x 10 W ƒ 40,-; 2x 60 W ƒ 150,- ƒ 175,-; cass.deck ƒ 159,- ƒ 175,- ƒ 79,-; tuner ƒ 75,- ƒ 99,-; Akai boxen 50 W ƒ 75,-; boxen v.a. ƒ 10,-; platenspeler v.a. ƒ 30,-; Lenco ƒ 75,-; Philips ƒ 85,-; kleur.tv ƒ 129,- ƒ 179,- ƒ 2254,- ƒ 295,-. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl. Tel. 045-417651.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. wollen VLOERBEDEKKING 8x 3,5 m. z.g.a.n., 2 vloerkleden ƒ 50,- per st., traploper 8 mtr. Tel. 04490-46631.

Te k. weg. omst. zeer goede KL.T.V. Philips m. 12 kanalen 045-220328.

Te k. opvouwbare DOUCHEWAND voor op badkuip. (Huppé). Tel. 045-452083.

FENDER-GITAREN, méér dan 100 st. waaronder div. aanbiedingen zoals: Fender elektr. gitaar ƒ 595,–; Fender-versterker ƒ 269,–; tot. ƒ 864.– nu als winstpakker voor ƒ 690,–. Gratis gitaarstemmen en afstellen bij aankoop van een set snaren. Ook gitaaronderdelen en reparaties. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.

Goedkoop. Meubelhal te MEERSSEN, tel. 043-644172. Zr. Paladiaplantsoen 28.

Veldbrand trott.tegels, TEELAARDE. Zand, grind. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. eiken MEUBELEN, stoelen, kasten, tafels, Poolse wandkleden o.a.: eiken eetkamertafel 180x80 + 6 stoelen eiken, compl. ƒ 995,–; eiken eetkamertafels 180x80 ƒ 150,– per st., 4 stuks voor ƒ 400,–; Woensd. en dond. tussen 15.00 - 21.00 u. Stationsstr. 215 Nuth.

Kunststof ramen deuren en rolluiken. Fa. Vinken. Op maat leverbaar, incl. montage. Tel. 09-49241162254.

KLEUREN TV te koop, 12 tiptoetsen, voltransistor m. garantie ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

T.V.-MONTEURS opgelet! Wij hebben praktisch alle onderdelen van gebruikte Philips t.v.'s, 04406-12875.

STOOKHOUT, beukehout, nu extra voordelig, ± 15 m³ voor ƒ 550,-, aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

PVC-dakgootbekleding. J. Veldhuizen, Smedenstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

VALSCHERMSPRINGEN in Zwartberg België, opleiding A-brevet met de modernste valschermen. BF 16.500 incl. 8 sprongen. Aanmelden of informatie Frans van de Ven, 045-216383.

Houthandel Landgraaf voor goed en goedkoop bouw- en TUINHOUT, o.a. hekjes, tuinschermen, planken, bielzen, houten tegels, dakplaten, veldbrandsdtenen, enz. Buizerdweg 8, Ind.terr. Abdissenbosch, tel. 045-318518.

KACHELS. voorjaarskortingen. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Wat u meer koopt bij de Hema is nu extra voordelig.

HARTENJAGERS

♥ Vlooienband. Voor de kat. 4.25. Nú 2 voor 7.25





♥ Heren T-shirts met print of knoopsluiting. 100% katoen. Mt 46/48-54/56. 16.75. Nú 2 voor 25.-

♥ Kniekousjes. Pakje met 3 stuks. Mt 36-41. 40 denier. 4.25. Nú **2 pakjes 7.75** 20 denier. 3.25. Nú 2 pakjes 5.75

♥ Everclean fluor tandpasta. 75 ml. 1.50. Nú 3 voor 3.95

♥ Espadrilles. O.a. in zwart, wit en pastel. Mt 36-41. 4.75. Nú 2 paar 7.75

♥ WC-fris Extra. 2 stuks-verpakking. 2.90. Nú 2 voor 4.95

♥ Washandjes. 100% katoen. 90 ct. Nú 7 voor 5.-

♥ Badstof luierpakje. 80/20% katoen/polyamide. Wit. 5.75. Rose, blauw of mint. 6.75. Nú 2 st. 2.75 korting

♥ Hemax fosfaatvrij. Totaal wasmiddel. 2 kg. 6.75. Nú 2 voor 11.75

♥ Piqué baby poloshirt. 100% katoen. Mt 68-80. 0.a. in geel en turquoise. 9.75. Nú 2 voor 14.75

♥ Staarthouder. Div. dessins en kleuren. 4.75. Nú 2 voor 8.25



3 bollen 14.75

2 flacons 1.50 korting

2 voor 24.75

Deze week sla je dubbel, driedubbel of zesdubbel je slag. Want nu zijn veel artikelen goedkoper als je er meer dan één koopt: jumperwol 6,– nú **3 bollen 14.75**, sunoil, -milk of aftersun 4.75 t/m 9.75 nú **2 flacons** naar keuze **1.50 korting**, overhemd 16.75 nú **2 voor 24.75**.

♥ Uni katoenen meisjesslips. Mt 104-164. In 3 stuks-verpakking 5.50. Nú 4.75

♥ Doos met 30 huishoudkaarsen. Wit, rose, rood of lichtblauw. 5.75. Nú 2 voor 9.75

♥ Peuter zwembroekje. Mt 92-116. 5.75. Nú 2 voor 9.75

♥ Medaillon rouge of blanc A.C. 1986. Kwaliteitswijn uit de Bordeaux. 6.50. Nú 2 voor 10.75

♥ Jonge Goudse kaas. 500 gram. 5.10. Nú 1 kilo 8.-

♥ Scheerschuim. 300 ml. 2.50. Nú 2 voor 4.25

♥ Kingsize pinda's. 250 gram. 2.–. Nú 400 gram 2.75

♥ Elzasser cervelaatworst. 100 gram. 1.55. Nú 200 gram 2.65

♥ Naadloze beha. Met gekruiste bandjes. Wit, skin of ivoor. Mt 75-80A, 75-85B/C en 80-90D. 7.75. Nú 2 voor 13.75

HARTENJAGERS

♥ Dames T-shirt. Diverse dessins. 100% katoen. Mt 38/44. 14.75. Nú 2 voor 24.75

♥ Damessinglet. 100% katoen. Mt 38/40-42/44. 9.75. Nú 2 voor 14.75

♥ Theeglazen. 1.50. Nú 6 voor 7.75

♥ Papieren zakdoekjes, 4-laags. Pakjes van 10 stuks. In draagtasje. 30 pakjes voor 5.-

♥ Kop en schotel. Wit hotelporselein. 2.–. Nú 3 voor 5.-

♥ Koffie "Pittig". Snelfiltermaling. Vacuüm verpakt. 500 gram 4.70. Nú 2 voor 7.95

♥ Tompouce. Gevuld met verse banketbakkersroom. 1.–. Nú 4 voor 2.95

♥ Damesslips. Katoen. Div. modellen en dessins. Mt 36-48. 3.75. Nú 3 voor 10.-

♥ Bedrukte katoenen herenslips. Mt 4-7. 5.75. Nú 2 voor 9.75

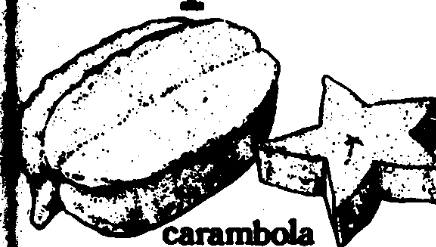
♥ Panties. Grote maten. 20 en 30 denier. Ingezet tussenstuk. Mt 42/44-48/50. 3.90. Nú 2 voor 6.75

♥ Hifi DX stereo cassettes. 60 min, 3 stuks-verpakking of 90 min, 2 stuks-verpakking. 6.75. Nú naar keuze 2 sets 11.75

Aanbiedingen zijn geldig t/m 4 juni 1988.

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Carambola in opmars


carambola

e carambola of citroenster be- nt langzaam maar zeker in ons nd meer bekendheid te krij- en. Aanvankelijk was de vrucht leen bekend in het culinaire rcuit maar is meer en meer te oop bij de groenten- en fruit- ndelaar en soms zelfs in de su- ermarkten met een groter as- rtiment in de groente- en fruit- deling.

e carambola is vooral bekend n zijn unieke vorm omdat de chijfjes lijken op een gele ster n in Engeland derhalve Star ruit worden genoemd. De rucht heeft een frisse, zoet-zure naak en biedt voor verwerking de keuken tal van mogelijkhe- en.

Oorsprong

orspronkelijk is ze afkomstig uit uid-Oost Azië en waarschijnlijk n de Molukken. Groeit voor het erendeel in de tropen aan een ge boom met sierlijke bladeren n behoort tot de plantenfamilie er klaverzuurachtigen van het eslacht Averrhoa. Niet te ver- arren met de blimbing, die de- elfde vorm heeft maar kleiner n groen van kleur is. In tegen- elling met de carambola wordt e blimbing niet rauw gegeten ant de smaak is wrang en zuur.

e vrucht is het hele jaar door in ns land verkrijgbaar omdat de nvoertijden uit de verschillen- e landen elkaar opvolgen.

e carambola is ongeveer 12 cm ng, ovaalvormig en heeft de ootte van een gemiddelde pa- ika. Hoe rijper ze wordt hoe eer de vrucht verkleurt van oenachtig naar barnsteengeel. et vruchtvlees is sappig en bij- nder dorstlessend.

e vrucht is rijk aan vitaminen A C en geldt als ideaal voor slan- e lijners vanwege het lage ener- egehalte. De tropische vruch- n kunnen na aankoop nog on- eveer een week worden be- aard bij een temperatuur van ± °-15°C.

Gebruik

ipe vruchten kunnen gemakke- k worden geschild maar kun- n ook ongeschild verwerkt orden. Door de vruchten dwars er de ribben in schijfjes te snij- n ontstaan de decoratieve ster- n die in tal van gerechten ver- erkt kunnen worden. Enkele ggesties: carambola laten drij- n in dranken of bowls en als coratie van gebak.

et andere soorten fruit verwer- n tot een fruitsalade of als gar- uur bij vlees-, kip- of visge- chten.

e Stichting Propaganda Groen- n en Fruit geeft meer informatie er deze vrucht en andere bij- ndere groenten en vruchten in n boekje dat *f* 3,- kost en op nvraag bij groenteman of su- ermarkt te krijgen is.

Postbank dupeert rekeninghouders

Het kortingvrij opnemen van bijgeschreven rente op twee spaarrekeningen wordt door de Postbank aan banden gelegd. Daarmee gaat volgens de Consumentenbond de Postbank steeds verder in het terugschroeven van de voordelen van de rekeninghouders.

Voorheen kon iedereen een jaar lang de rente van de Plus- of Sterrekening kosteloos opnemen. Nu kan dat nog maar een maand na de bijschrijving die op 1 september gebeurt bij de Sterrekening en op 1 november bij de Plusrekening. Daarna moet er 1% over het over te boeken bedrag worden betaald. Deze regeling treft vooral de Sterrekeninghouders omdat van de Plusrekening bedragen van *f* 10.000 of lager per kalendermaand gratis mogen worden overgeboekt of opgenomen.

Grote spaarders moeten voortaan ook betalen als zij geld van een van bovengenoemde rekeningen naar een andere spaarvorm willen overhevelen. Tot op heden was dat gratis voor overboekingen naar spaarvormen met een gelijke of hogere rente. Op één uitzondering na moet daarvoor voortaan 1% van het over te boeken bedrag worden betaald. Dat is het geval bij overboekingen naar een Rentecertificaat met een looptijd van vijf jaar of langer.



CONSUMENT

Apothekers gaan eigen produkten verbeteren

Kwaliteit medicijnen wijkt af van EG-norm

Ongeveer eenvijfde van de door apothekers gemaakte medicijnen voldoet niet aan de eisen die de Europese Gemeenschap stelt. Dit blijkt uit een onderzoek van het Rijksinstituut voor Geneesmiddelen Onderzoek (RIGO) in Leiden. Nadat het RIGO bij een steekproef vond dat ongeveer de helft van de medicijnen niet aan de eisen voldeed, stelden de Nederlandse apothekers, verenigd in de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Pharmacie (KNMP), zelf een onderzoek in. Daaruit blijkt dat van de in apotheken gemaakte medicijnen 13 procent afwijkt van de normen die de EG stelt voor de samenstelling en de uitwerking. Uit een vervolg-onderzoek van het RIGO, in opdracht van staatssecretaris Dees (Volksgezondheid), bleek 20 procent af te wijken van de normen.

Bij zware medicijnen kunnen de gevolgen bij een verkeerde samenstelling ersntiger zijn dan bij lichte geneesmiddelen, aldus RIGO-directeur Smits. Geen van de onderzochte medicijnen echter vormden een gevaar voor de volksgezondheid. De Nederlandse apothekers bereiden 15 procent van de geneesmiddelen zelf, de rest komt van de pharmaceutische industrie.

Voor het onderzoek nam de inspectie van geneesmiddelen zo'n 1000 medicijnmonsters in beslag bij willekeurige apothekers in verschillende delen van het land. Uiteenlopende toedieningsvormen werden onder de loep genomen; capsules, dranken, zalven en druppels. Ze werden gecontroleerd op het gehalte (percentage geneesmiddel per pil) en op de werking (helderheid van druppels, uiteen vallen van tabletten).

Directeur Smits acht het onderzoek van belang omdat de patiënt de garantie moet hebben van een goed produkt. Worden afwijkingen getolereerd dan ontstaan er kwaliteitsverschillen tussen industriële en door de apotheker zelf gemaakte geneesmiddelen. Volgens hem zijn de EG-normen internationaal vastgesteld en moeten alom gelden.

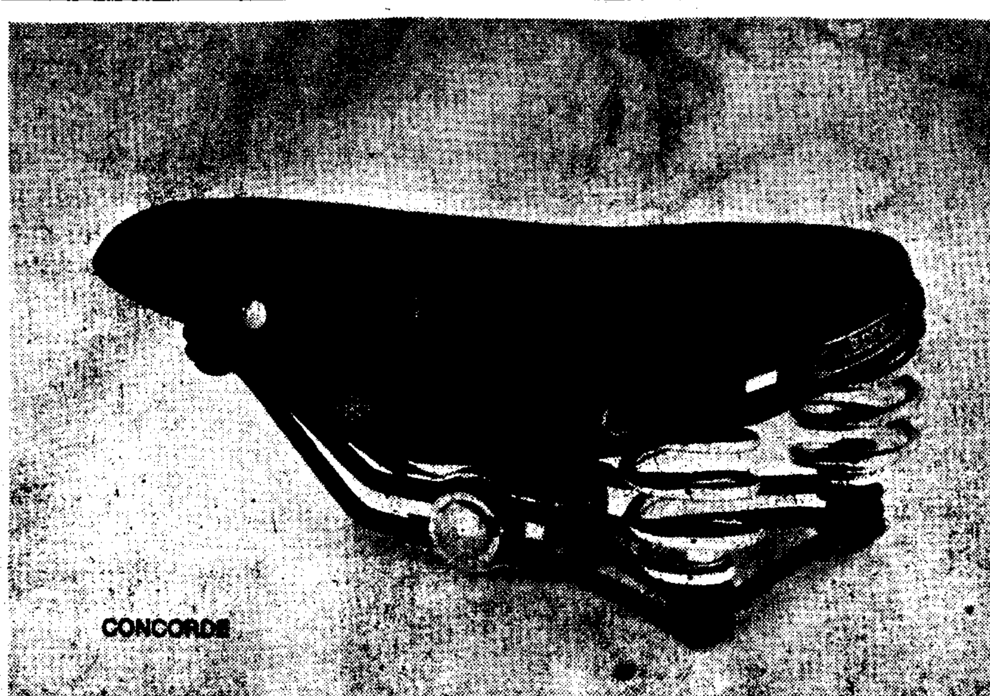
Keurmerk

De KNMP zal maatregelen nemen om de kwaliteit van de medicijnen te verhogen. Ze wil snel een keurmerk voor apothekers invoeren en wil het aantal laboratoria waar apothekers hun geneesmiddelen kunnen laten toetsen (nu 20) uitbreiden.

Een woordvoerder van de KNMP zei het onderzoek van het RIGO nog niet te kennen. De KNMP wil graag overleg met de Hoofdinspectie van Volksgezondheid over de kwaliteitsnormen voor medicijnen. Zij vindt de EG-normen te streng. Volgens de KNMP is de kwaliteit van de geneesmiddelen in het afgelopen jaar al sterk verbeterd.

Steekproef

Het RIGO-onderzoek werd uitgevoerd in navolging van een in 1985 gehouden steekproef, waaruit bleek dat de helft van de door apothekers bereide medicijnen niet deugde. Die steekproef was destijds aanleiding tot een aantal kamervragen en en daarom nam staatssecretarus Dees het besluit tot een uitgebreider onderzoek.



● *Vormgeving en gebruik van kwaliteitsmateriaal zijn bepalend voor een goed fietszadel*

Goed zitadvies, groter fietsgenot

Lekker zacht zitten geldt bij veel fietsers als maatstaf bij de aanschaf van een nieuw zadel. Zij verwachten daarin de zachte en verende eigenschappen van hun favoriete stoel thuis terug te vinden.

Het grote aanbod in verende kussentjes waarmee het gros van de fietsen wordt uitgerust voldoet slechts korte tijd aan die wens van veel fietsers.

Kunststof, en zeker gewatteerde, draagt niet bij tot verhoging van het fietsplezier. Zeker niet als het aantal af te leggen kilometers verder reiken dan het kleinschalige woon-werkverkeer. Broei-irritatie heet dat in vak-jargon.

Leer

Echt leer kent deze kwalijke eigenschap niet en is als natuurprodukt uitermate geschikt voor het verwerken van lichaamswarmte. Selekteren van gave gelooide huiden is een vak apart. Alleen de beste ruggestukken van een runderhuid komen in aanmerking voor het maken van een zadeldek. Daarbij spelen ouderdom, gewicht en kleur, als het minitieus speuren naar beschadigingen een belangrijke rol.
Een goed stuk zadelleer van ongeveer 5 mm dik, moet 'ingereden' worden. Bij een zadel, gemaakt van boxleer, is dat niet nodig.
Belangrijk is ook de vering. Trekveertjes in samenhang met enkele robuuste veren op de achterbrug dienen ervoor te zorgen, dat de schoken van de weg maximaal worden opgevangen.
Daarom is een goed zitadvies van de rijwielhandelaar uitermate belangrijk.

Lekzoeker

Een lek in een fietsband opsporen is een heel gedoe: de licht opgepompte en uit de velg gehaalde band moet in een met water gevulde bak worden gedompeld totdat luchtbelletjes het gaatje verraden. Vervolgens wordt de plek gemarkeerd, droog gemaakt en geplakt.

Een handige vinding is de 'lekzoeker'. Een plat doosje van kunststof dat een gaasbodem heeft en is gevuld met vederlichte balletjes van piepschuim. Wordt de band hiermee afgetast, geeft het genuis van de opdwarrelende balletjes aan waar het lek zit.
Het apparaatje kost *f* 3,-, is ook goed bruikbaar voor het opsporen van lekken in luchtbedden, opblaasbare bootjes, strandballen en is in iedere rijwielzaak te koop.

'Smakelijk eten'

'Smakelijk eten!... op uw vleesloze dag' is het net verschenen vijfde kookboek van Joost Drenthe. Dit boek, geschreven voor zowel full-time als part-time vegetariërs, bevat een keur aan mogelijkheden om vlees eens te vervangen door een tóch pittig alternatief voor het vleesgedeelte. Er staan in het boek alleen maar vleesvervangende gerechten, geen variaties, dipsauzen, soepen, groentes en vlaflippen.

Veel vegetarische kookboeken hebben twee manco's: ze zijn alleen geschreven voor ingewijden en er wordt te weinig gelet op afwisseling en smaak. Dat was de schrijver al jaren lang een doorn in het oog. Niet verwonderlijk gezien zijn werkzaamheden als part-time kok en momenteel als produkt-ontwikkelaar en marketing-consultant in de voedingsbranche.

'Smakelijk eten' is daarom vooral aantrekkelijk voor mensen die om wat voor reden dan ook, eens voorzichtig willen beginnen met een dag geen vlees op hun bord. De recepten sluiten prima aan bij het maaltijdpatroon dat de meesten gewend zijn en zullen zij de knipogen herkennen, die af en toe tussen de gerechten door uitgaan naar de gezonde voedingssector.

Het boekje is te bestellen door overmaking van *f* 12,90 op giro 2511775 of Rabo Bank 3177.95.511 t.n.v. Nova Consult onder vermelding van 'Smakelijk Eten!'.

De verstandige kok

Veel van het heden vloeit voort uit het verleden. Om hedendaagse voedingsgewoonten, -gebruiken en -gedragspatronen te begrijpen is het onontbeerlijk terug te keren naar de bronnen. Daarom is alles wat zich afspeelt rondom gastronomie, eten en drinken en voeding recent als afzonderlijke discipline een studie-object geworden in het historisch en volkskundig onderzoek.

Dat het daarom belangrijk is inzicht te hebben in beschikbaar basismateriaal hoeft geen betoog. Kookboeken behoren tot die onmisbare bronnen ook al belichten zij slechts de eetgewoonten van beperkte en bevoorrechte bevolkingsgroepen.

'De verstandige kok – de Zuidnederlandse kookboeken van 1500 tot 1800' is zo'n inventariserende studie. In 1982 als licentieverhandeling tot stand gekomen heeft Hilde Sels, aktief medewerkster aan de Akademie voor Streekgebonden Gastronomie, samen met Jozef Schildermans deze verhandeling opnieuw bewerkt en aangevuld.

De jaargang is te bestellen door overmaking van 400 Belgische francs op bankrekening 67.93.62.09671 of giro 1057074, NMB-bank te Maastricht.

Klachten consument in 1987 toegenomen

Het jaarverslag van de Stichting Consumentenklachten vermeldt een stijging van het totaal aantal aanhangig gemaakte zaken met 6%. Deze stijging werd veroorzaakt doordat bij alle Geschillencommissies, met uitzondering van de commissies Openbare Nutsbedrijven en Keukens, het aantal ingediende klachten toenam.

De grootste stijging deed zich voor bij de commissie Woninginrichting, gevolgd door de commissie Chemisch Reinigen. Bij de commissie Openbare Nutsbedrijven daalde het aantal zaken aanzienlijk.

Van de in totaal 4.328 klachten konden er 416 (9,6%) niet in behandeling worden genomen, omdat de ondernemer tegen wie de klacht was gericht, niet was aangesloten bij de branche-organisatie die participeert in de Geschillencommissie en zich evenmin ad hoc wilde onderwerpen aan de uitspraak van de commissie.

Hoewel het aantal nieuw ingediende zaken steeg, behandelden de verschillende commissies 155 zaken (7%) minder. Debet hieraan is ongetwijfeld het grote aantal zaken (721), waarin de consument zijn klacht uiteindelijk toch niet doorzette.

Bij de Geschillencommissies, met uitzondering van de commissies Chemisch Reinigen en Keukens, liet de consument zich vaker dan in 1986 bijstaan door een rechtshulp-verlener (rechtsbijstand-verzekeraar, advocaat, burgerraadsman etc.). De Stichting Geschillencommissie vindt dit een ongelukkige ontwikkeling omdat de procedure bij diverse commissies zodanig is opgezet, dat de consument deze zelf zonder hulp kan voeren.

Provinciale instuif over diabetes

Zaterdag 4 juni as. organiseert de Diabetes Vereniging Nederland in samenwerking met het tijdschrift 'Bloedsuiker beneden Tien' in de Schouwburg te Sittard een grote instuif voor leden en belangstellenden uit de provincie Limburg.

Tijdens deze bijeenkomst geven alle artsen en specialisten de hele dag lezingen over actuele thema's, zoals suikerziekte en moederschap, suikerziekte bij kinderen en oudere mensen. Zij bespreken het belang van insuline en hoe complicaties kunnen worden voorkomen. Hoe te handelen bij deelname aan sport en hoe men, eenmaal met diabetus mellitus geconfronteerd, snel zelfcontrole kan aanleren.

De toegang is vrij, de zaal gaat open om 09.30 uur en de informatiedag duurt tot 17.00 uur. Voor meer informatie: G. Kaster, Diabetes Vereniging Nederland, ☎04490-21699.

Op 't matje bij de inspecteur

Arts niet snel uit vak gezet

door Jos Benders arts

Vorige week heeft het medisch tuchtcollege een streep gezet onder de carrière van de Amsterdamse arts-psychiater H. Wie afgelopen zaterdag een landelijk ochtendblad opensloeg, zag daarin diens naam voluit geschreven. Géén probleem voor dr. Lambertus Hardenberg, die er evenmin een punt van maakt om zich publiekelijk te verweren.
Als ik hem bel lost hij gelijk een misverstand op: „Ik ben helemaal nog niet opgehouden. Dagelijks behandel ik nog 20 tot 30 patiënten. Al neem ik nieuwe niet meer aan. Vooral voor mijn patiënten betreur ik de uitspraak. Ik heb tot 24 juni de tijd ertegen beroep aan te tekenen."

Solang de procedure loopt, hoeft de Amsterdamse arts inderdaad niet te stoppen, zo bevestigt ook onze Limburgse Inspecteur Volksgezondheid drs. A. Hanekamp, arts. Hem bezocht ik met het verhaal van deze 88-jarige collega.
„Zover ik de zaak kan beoordelen, is hij wat morsig geweest met het bedienen van methadon. Het voorschrijfgedrag hiervan is nu eenmaal aan strikte regels gebonden. Ook huisartsen zijn, bij de 'methadon-brief', als voorschrijvers uitgesloten. Daarom denk ik dat de leeftijd in het onderhavige conflict NIET het aangrijpingspunt is geweest. Als de Amsterdamse collega 30 jaar jonger was, had hem zeer waarschijnlijk dezelfde straf getroffen."

Benieuwd als ik ben naar de Limburgse cijfers weet drs. Hanekamp zich van de afgelopen tien jaar, zijn 'zittingsperiode', slechts één zaak te herinneren waarin een arts voor één jaar geschorst werd, overigens om 'n andere reden. Daar is verder niet over gepubliceerd (waarbij hij doelt op de publicatie van het vonnis in het medisch vakblad; J.B.) Uitzetting uit het beroep, zoals nu de uitspraak luidt, is Hanekamp uit het Limburgse helemaal niet bekend.

Hanekamp noemt nog een paar interessante zaken die voor de consument van belang kunnen zijn: zo is het aantal klachten dat bij de inspectie is ingediend vorig jaar teruggelopen tot 60. Het cijfer staat vermeld in het binnenkort te verschijnen jaarverslag. Ooit bedroeg dit: 100. Die terugloop heeft niets te maken met het feit dat patiënten minder zijn gaan klagen.

Hanekamp: „We streven ernaar de klachtenbehandeling te decentraliseren. Bij de ziekenhuizen is daar een eerste aanzet toe genomen. Er is daar, en het geldt voor ze allemaal in Limburg, een 'interne klachtenbalie'. Die bestaat vaak uit maar één persoon. Dat gaat hem niet vér genoeg. „Ik vind dat er commissies moeten komen, waarin ook de pastor, de maatschappelijk werker en iemand van buiten moeten kunnen zitten."

Terugkerend naar het thema van de oudere collega's zijn cijfers daarover betreffende onze provincie niet te geven. „Mijn Friese collega heeft het voor zijn provincie wél nagezocht. Dat was niet alleen veel werk. Het is hem door de oude collega's niet in dank afgenomen. Reden: ze werden door hem uitgenodigd. En als ze dan nog praktizeerden, werd hun gevraagd of ze er niet beter mee zouden ophouden. De tegenvraag luidde dan steevast: „Vind U dan soms dat ik afgetakeld ben....?

Volgens niet bevestigde landelijke cijfers waren er in Nederland in 1982 186 praktizerende specialisten van 70 jaar en ouder. Het aantal huisartsen uit die leeftijdscategorie bedroeg in 1984: 74. Je mag daarbij wél verwachten dat juist zij zich houden aan de regels, ook en zeker, als het om methadon gaat. Waarop ik samen met Hanekamp concludeer dat zowel hij, na zijn pensionering als inspecteur, als ondergetekende, bijvoorbeeld na zijn schrijverij, nog rustig een praktijkje erop kunnen nahouden.

Ik spreek de belofte uit 's avonds nog te bellen om hem de tekst van deze aflevering voor te leggen. „Ik heb geen zin om straks voor de tuchtrechter te staan," zo beargumenteer ik deze geste. Waarna die, al lachend wordt ingelost.

...nder me...
...e stroom van
... luisteraars, die het type humor in het programma 'stuitend' noemen.

Huisartsen

● Artsen die 70 jaar zijn geworden, zouden met hun werk moeten ophouden. Een pleidooi daarvoor komt van de hoofdinspecties voor de volksgezondheid.

Gearresteerd

● De Chileen Cardenas is ...gens oo...

● Uit het L.D. van 27 mei jl.

Nog één week...

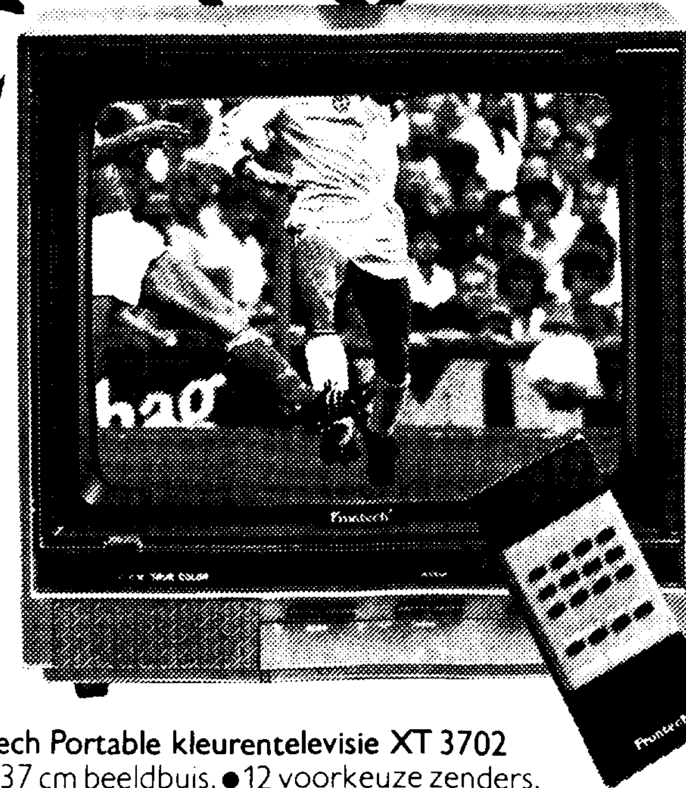
Nederland - Sovjet-Unie ______ 12 juni 20.15 uur.
Engeland - Nederland ______ 15 juni 17.15 uur.
Nederland - Ierland ______ 18 juni 15.30 uur.



ITT

ITT kleurentelevisie met ultramoderne techniek 3538 VT
● 63 cm rechthoekige beeldbuis. ● Digitext decoder met 8 pagina geheugen. ● S band tuner. ● 40 voorkeuze zenders. ● 12 Watt uitgangsvermogen. ● Scart aansluiting. ● Uitgebreide afst. bediening. b x h x d 66.4 x 48 x 44.7 cm

~~1599.-~~ **1399.-**



Frontech Portable kleurentelevisie XT 3702
● Met 37 cm beeldbuis. ● 12 voorkeuze zenders. ● Daglichtscherm. ● Inclusief dubbele telescoopantenne. ● Infrarood afst. bediening.

~~599.-~~ **499.-**

PHILIPS



Philips "slimline" HQ videorecorder VR 6470
● 4 programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren. ● Otr-toets voor blokopnamen in stappen van 30 minuten. ● Stilstaand beeld en stap voor stap. ● Versnelde beeldweergave voor en achteruit. ● Bandteller met geheugen voor het eenvoudig opzoeken van een opname. ● Inclusief infrarood afst. bediening.

~~1199.-~~ **1099.-**

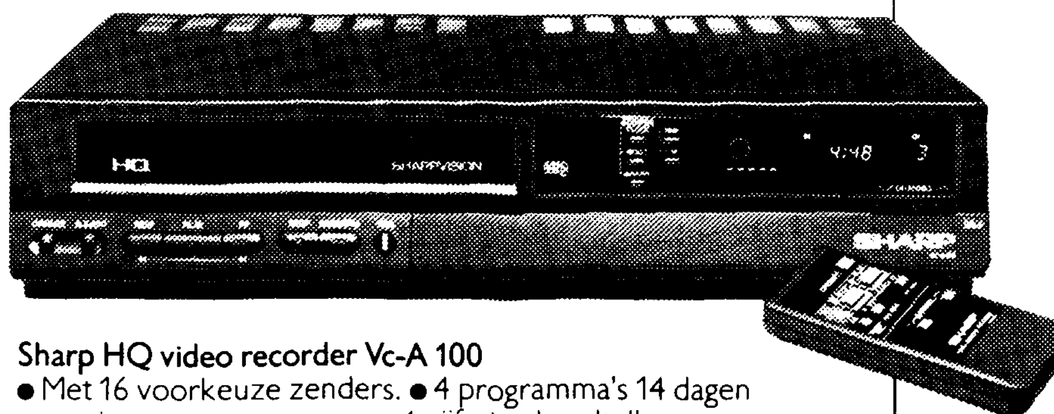
Panasonic



Panasonic kleurentelevisie met teletekst TX1767
● 44 cm platte vierkante beeldbuis. ● 30 voorkeuzezenders. ● S bandtuner dus geschikt voor kabel tv. ● 2 ingebouwde luidsprekers. ● Toonregeling. ● Scartaansluiting en hoofdtelefoon aansl. ● Inclusief infrarood afst. bediening.
b x h x d
45 x 42 x 44 cm

~~1399.-~~ **1099.-**

SHARP



Sharp HQ video recorder Vc-A 100
● Met 16 voorkeuze zenders. ● 4 programma's 14 dagen vooruit te programmeren. ● 4 cijferige bandteller met geheugen. ● Auto-power on. ● Picturesearch 10x. ● Scart aansluiting. ● Incl. infrarood afst. bediening.

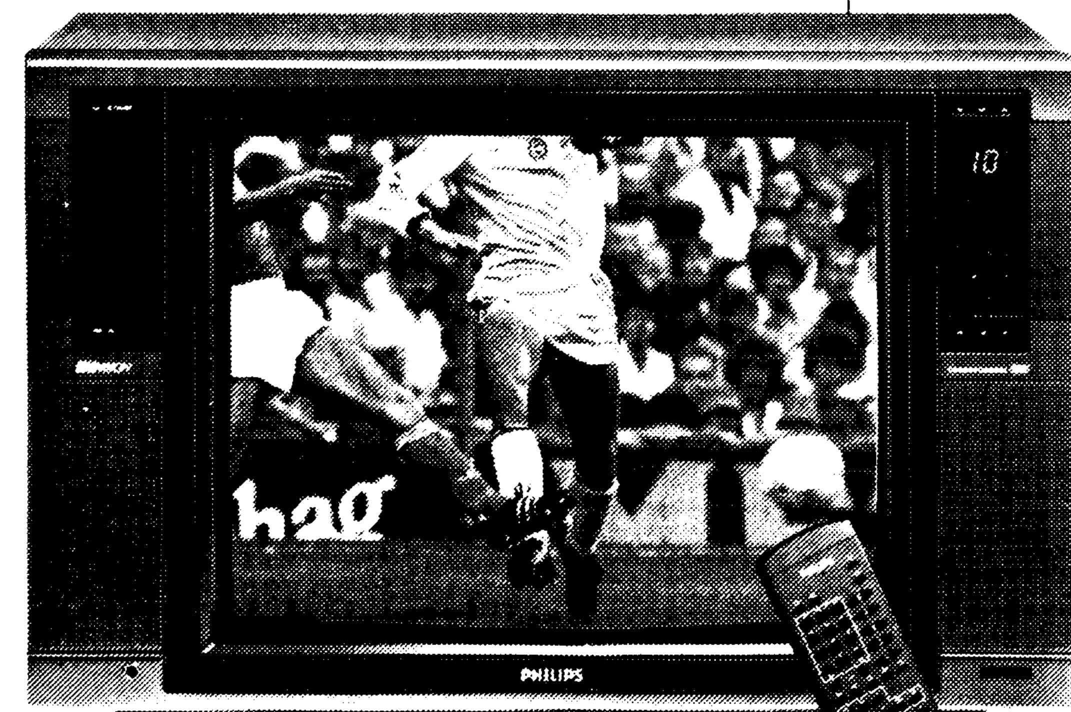
899.-

Philips stereo kleurentelevisie met Computer Controlled Teletekst 24 CE 4579
● Met 63 cm Flat Square "Inline" beeldbuis. ● CCT teletekst met 40 voorkeuze pagina nummers, waarvan 20 continu en 20 tijdelijk. ● 90 voorkeuze zenders. ● Stereoversterker 2 x 15 Watt. ● Groene toets voor persoonlijke voorkeurafstemming van beeld en geluid. ● Uitgebreide infrarood afst. bediening.
b x h x d 75 x 48 x 42 cm

1999.-

21CE 4559
Idem met 55 cm beeldbuis.
b x h x d 67 x 44 x 47 cm

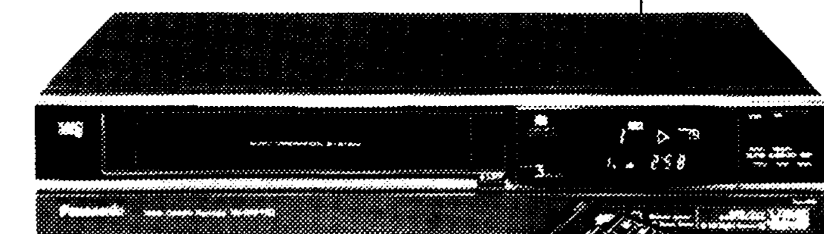
1799.-



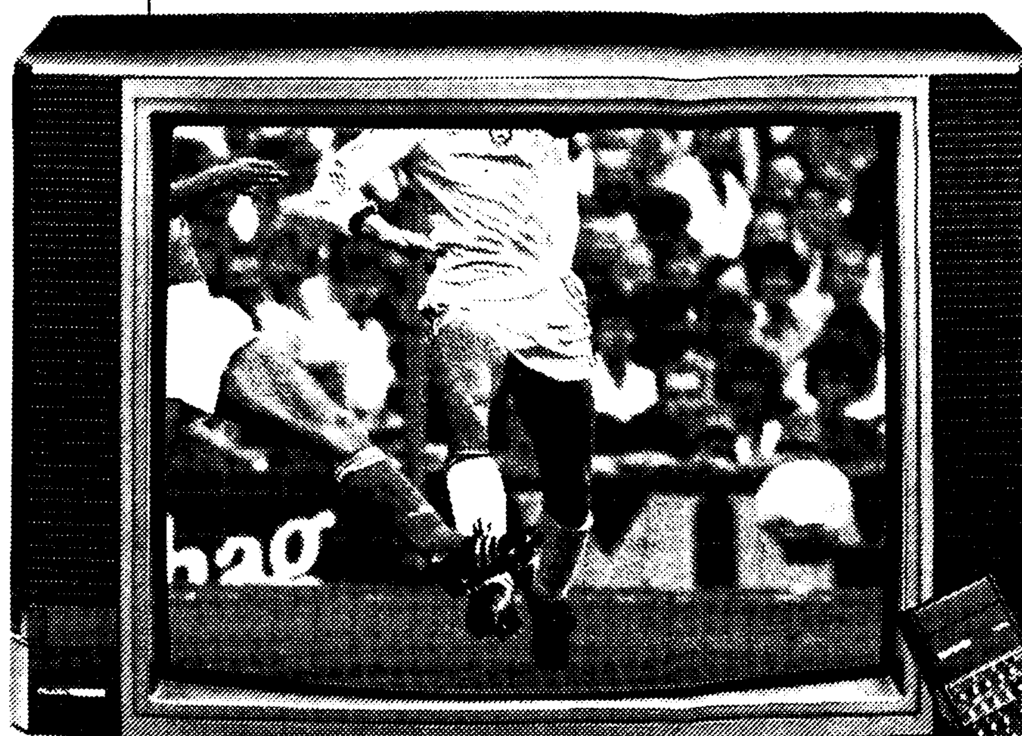
PHILIPS

Panasonic "slimline" HQ videorecorder NVG 640 eo
● 4 programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren via digitale leespen met led scherm. ● Super-Otr voor blokopnamen in stappen van 30 minuten tot 24 uur vooruit. ● Streeploos stil staand beeld. ● Perfecte slowmotion weergave. ● 3 videokoppen. ● Scartaansluiting. ● Inclusief infrarood afst. bediening en leespen.

NIEUW! **1499.-**



Panasonic



Telefunken stereo kleurentelevisie met teletekst SN28TT
● 70 cm rechthoekige "Blackmatrix" beeldbuis. ● Digitale circuits voor constante beeldkwaliteit. ● 40 voorkeuze zenders. ● 2 x 25 Watt stereoversterker. ● Teletekst decoder met geheugen voor 8 pagina's. ● Aansluiting voor scart, stereohoofdtelefoon, extra luidsprekers en cassettedeck. ● Inclusief infrarood afst. bediening met verlicht toetsenbord.
b x h x d 80 x 53 x 49.8 cm

Ook in wit leverbaar **1799.-**



OP = OP

Basf VHS 240 SHG
Basf super high grade VHS E 240 waardoor nog beter beeld en geluid met 4 uur speelduur.
Slechts **17,50**

Basf VCC 480 SHG V2000
Super high grade; betekent 2 x 4 uur optimaal beeldkwaliteit en geluidsweergave volgens allerhoogste normen.
Slechts **25.-**



Maxell XL II C90 10 pack
De beste super chroom cassette voor 15 uur perfect hifi geluid.
Nu per 10 stuks slechts **49,95**

Maxell XL II C60 10 pack
Nu slechts **44,95**



Maxell VHS 195
Blijvend perfecte beeldkwaliteit met een totale speelduur van 2 x 3 uur en 15 minuten.
2 pack
Nu slechts **19,95**



Kodak Beta L750
Voor 3 uur en 15 minuten vlekkeloos kijkplezier.
Slechts **10.-**

TDK VHS 180 HS
Speelduur 3 uur.
Nu slechts **9,95**

TDK VHS 240 HS
Speelduur 4 uur.
Nu slechts **12,95**



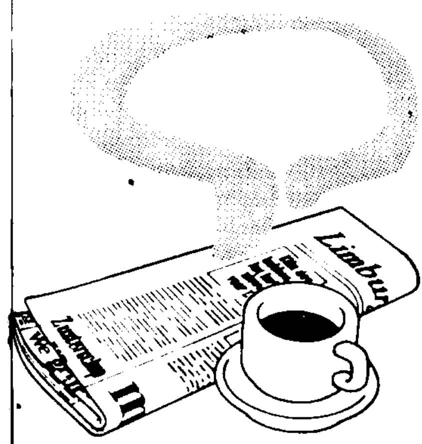
VROOM & DREESMANN

05114707

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 1 juni 1988 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kinderwagens

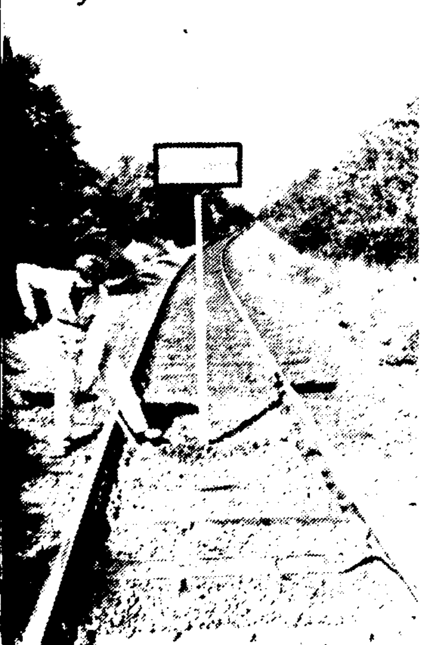
● *Gauw terug naar een veel vreedzamer dorp dan Kerkrade: Ten Esschen. In dit gehucht vindt komende zaterdag een reünie plaats. Oud-inwoners en zij die in Ten Esschen bleven – samen goed voor 600 man/vrouw –treffen elkaar in de tennishal vanaf twee uur 's middags. Hoewel er aan deze reünie reeds een 'koffieslok' is gewijd, toch nog even dit: de uitgezette wandeling, die vanaf drie uur vertrekt en zeker een uur duurt, is niet geschikt voor kinderwagens.*

Kinderwagens (2)



● *Over kinderwagens gesproken.*
Aan dit bord, attent geknipt 'ergens in Eygelshoven' voor deze rubriek, te zien, wordt er in het blij-verheugde binnenkort ook met de kinderwagen gewandeld.

Miljoeneneind



● *Terwijl de gele diesel, die afgelopen zaterdag voor het allerlaatst de Miljoenenlijn afsjokte, nu ergens in de buurt van Zwolle aan een nieuwe toekomst is begonnen, staat er sinds begin deze week dit bord bij dit 'dode spoor'*
Einde van een legendarische lijn, waar hier en daar tussen de bielsen het gras doorschiet.

Brandbrief



● *Je zou meteen een brandbrief willen schrijven naar de vandalen van de PTT-brievenbus aan de Kalderbornweg. Kijk eens hoe die er bij hangt.*
Wat je dan zeker niet bij die brief moet vergeten in te sluiten, is een gepeperde nota.



Niet te stillen honger...

● Een van de belangrijkste kenmerken van de koekoek is dat hij zijn eieren in andermans nesten legt, zodat andere vogelouders het koekoeksjong grootbrengen.
De koekoek, die je meestal hoort maar zelden ziet, legt zijn ei bij voorkeur in nesten van de heggemus.
Deze foto werd gisteren in de tuin van de familie Boonman aan de Bovenderstraat in Merkelbeek geschoten, waar een koekoeksjong opgroeit in het nest van een mussenpaar.
Aangezien de beide mussen niet beter weten dan dat het een eigen jong betreft, doen ze hun uiterste best om de vogel van alle gemakken te voorzien.
Foto:3POOT/ DRIES LINSSEN



Meer moed

Dat eindelijk de vanzelfsprekendheid waarmee uitgediende burgemeesters het ereburgerschap krijgen, doorbroken wordt, kan niet genoeg worden aangemoedigd.

Voorop staat echter dat je deze dikke knuppel niet vanachter een nog dikkere boom in het hoenderhok gooit. Wie het volk vertegenwoordigt, heeft de dure plicht zijn/haar daden in alle openheid te motiveren.

Die moed durft de CDA-raadsfractie van Kerkrade nog altijd niet op te brengen. Dit stilzwijgen zegt veel over haar dunk over de verantwoording tegenover de Kerkraadse bevolking. Gemakshalve - of is het toch gewoon lafheid - wordt vergeten, dat het besluit om van de scheidende Smeets geen ereburger te maken, genomen is in en door een openbaar lichaam: de raad.

Dat de CDA-raadsleden het 'geheim van Kerkrade' mee in hun graf willen nemen, is niet alleen dieptreurig. Anno 1988 mogen burgers meer moed en openheid van hun volksvertegenwoordigers verwachten. Het argument van het CDA dat je gepasseerde personen niet (nog meer) moet grieven met de waarheid, is aangeklede nonsens. Smeets 'smeekt' zelf om opheldering...

H.T.

Autodief op herhaling

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een 30-jarige Heerlenaar op dievenpad kende maandagavond bitter weinig geluk. Amper uit het politiebureau, waar hij wegens een auto-inbraak had vastgezeten, werd hij binnen twintig minuten voor hetzelfde vergrijp opnieuw door de Heerlense politie in de kraag gevat.
Nadat zijn eerste 'kraak' door de alertheid van de Heerlense politie reeds op een mislukking was uitgelopen, had de Heerlenaar ook van zijn tweede buit, een radio-cassetterecorder, niet lang plezier.

De autodief is opnieuw opgesloten.

Generaal Weber aan vooravond Awacs-discussies:

Bossen Schinveld geen probleem

door richard willems

TEVEREN/HEERLEN – Awacs-brigade-generaal Albert Weber ziet de Schinveldse bossen niet als een veiligheidsprobleem. De bossen, in het verlengde van de aanvliegroute op de Awacs-basis in Teveren (BRD), worden door de vliegende radartoestellen en hun bemanningen omzeild, aldus Weber.

Weber heef enkele dagen geleden toestemming gegeven voor een interview met het oog op de behandeling van het Awacs-debat in Brunssum (3 juni) en Onderbanken (30 juni).

Over het Schinveldse bos zei de hoogste baas van de NATO-vliegbasis: „wij zorgen er gewoon voor dat die bossen geen probleem voor ons zijn. Wij tanken de Boeings dan ook niet vol. Daardoor blijft het totaalgewicht van de toestellen laag, zodat sneller hoogte kan worden gewonnen en het opstijgen boven het bos, ook bij slecht weer, geen moeilijkheden met zich meebrengt."

Offers

Weber geeft daarmee een grandioze voorzet voor open doel, maar sprint ook meteen richting achterlinie om tegenstanders het scoren te beletten: „De wijze waarop wij de veiligheid vergroten, vergt natuurlijk wel grote, bijna ontoelaatbare offers," verdedigt hij uit.

„Doordat we niet voltanken, kunnen we in enkele gevallen namelijk geen complete vluchten maken. Dat wil soms zeggen dat we voor één bewakingsmissie twee toestellen de lucht in moeten sturen. Dat kost handenvol extra geld, maar zorgt ook voor extra belasting van onze bemanningen. Wil het Awacs-systeem optimaal functioneren, dan zal er toch iets aan dat bos in Schinveld moeten gebeuren..."

● Zie verder pagina 16



● *Generaal Weber: „Bos Schinveld, geen probleem."*
Foto:3POOT/FRANS RADE



● *Ogenschijnlijk nauwelijks aangeslagen heeft burgemeester Smeets, hier samen met zijn echtgenote, gisteren zijn allerlaatste werkdag doorgebracht met afscheid nemen van de Kerkraadse politie en brandweer.*
Foto: 3POOT/ FRANS RADE.

Smeets wars van verdachtmakingen

Absolute zwijgplicht CDA-fractie Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse CDA-fractie peinst er niet over haar stemgedrag tijdens de geheime raadsvergadering over het ereburgerschap van burgemeester Jo Smeets nader toe te lichten, laat staan publiekelijk te verdedigen.

Door samen met de fractie Burgerbelangen tegen te stemmen, zorgde het CDA ervoor dat Kerkrade zijn vierde ereburger in de persoon van Smeets, misliep.
Fractievoorzitter Toon Willems van het plaatselijke CDA liet gisteren weten dat zijn partij over deze 'zeer persoonlijke kwestie' een eeuwige en absolute zwijgplicht heeft ingesteld.
„In die geheime raadsvergadering van 20 april ging het strikt over een persoon. Bij ons is het in dat geval volstrekt gebruikelijk om geen enkele mededeling naar buiten daarover te doen. En dat blijft zo, tenzij de partijvergadering komende maandag anders oordeelt. Maar persoonlijk verwacht ik dat laatste niet," aldus een bijzonder zwijgzame Willems.
Saillant in dit verband is het feit dat de eigen voorlichter van de partij tot gisteren volstrekt niets afwist van een fractie-embargo.
Daarnaast beklaagde Willems zich erover dat er naar zijn zeggen in de reacties op de affaire duidelijk met twee maten wordt gemeten. „Wanneer Burgerbelangen zegt dat er zuinig met onderscheidingen dient te worden omgesprongen, wordt dat gerespecteerd. Wanneer onze fractie echter hetzelfde zegt, wordt dat opeens niet meer geaccepteerd. Want per slot van rekening is het toch zeker geen wet van Meden en Perzen dat een burgemeester die vertrekt, een onderscheiding krijgt," luchtte Willems zijn hart.
De burgemeester zelf, gisteren bezig aan zijn allerlaatste werkdag in Kerkrade, verwondert zich steeds meer over de wilde geruchtenstroom en verdachtmakingen die sinds zondagavond rond zijn persoon in relatie tot het CDA zijn losgebarsten.
Zo zou de 'affaire Buck' van twee jaar geleden voor het CDA wel degelijk hebben meegespeeld bij het niet toekennen van Smeets' ereburgerschap, hoewel dit door Willems werd ontkend.
Smeets noemt het in elk geval schandelijk als hem door het Kerkraadse CDA zou worden verweten dat hij door 'persoonlijk ingrijpen' twee jaar geleden Werner Buck, ex-deputé en oud-staatssecreatis, bij diens afscheid van de politiek het ereburgerschap van Kerkrade zou hebben onthouden.
„Treurig vind ik dit. Absoluut niet waar. Werner Buck, die ik bijzonder hoog acht en die ook op mijn afscheidsreceptie aanwezig was, wordt er nu opeens weer met de haren bij gesleept. Een ereburgerschap voor hem is nooit officieel door b en w voorgedragen of zelfs besproken. Wel heeft indertijd het feestcomité ter ere van Buck tussen neus en lippen door een mogelijk ereburgerschap voor hem geopperd. Ik heb toen terloops gezegd dat Werner Buck zich vooral provinciaal en landelijk heeft ingezet en dus zeker niet alleen voor Kerkrade. Hij was ook al heel lang weg uit de stad. En juist voor lokale verdiensten is een ereburgerschap bedoeld, meer niet. Maar nogmaals, tot een collegevoorstel is het toen nooit gekomen."
Tegelijkertijd uitte de burgemeester het ernstige vermoeden dat zijn politiek onafhankelijke koers in het college en de raad, de werkelijke reden vormt voor de opstelling van het CDA in deze kwestie. „Inderdaad heb ik altijd een onafhankelijke koers gevaren, ook ten opzichte van het CDA. Herhaaldelijk heb ik dan ook standpunten verdedigd die niet strookten met de opvattingen van mijn partijgenoten. Als dáár de pijn ligt, dan ben ik alleen maar trots op mezelf. Maar ook ik weet er het fijne niet van," verzuchtte Smeets.

Tamil moet in opvangcentrum Heerlen blijven

Van onze correspondent

DEN HAAG/HOENSBROEK – De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft een Tamil niet-ontvankelijk verklaard in zijn bezwaar tegen opname in het vluchtelingenverblijfscentrum in Hoensbroek.

De Sri-lankees ging tegen de minister van WVC in beroep bij de Raad van State, omdat hij vreest dat hij bij gedwongen opname in het centrum zijn bijstandsuitkering zal verliezen. De Tamil kreeg in 1986 een brief van de minister van WVC dat hij geplaatst kon worden in het opvangcentrum in Hoensbroek.

„Over de beëindiging van uw bijstandsuitkering zult u nader geïnformeerd worden door de sociale dienst in uw woonplaats", stond er in te lezen.

Tegen deze brief tekende de Tamil beroep aan bij de afdeling rechtspraak. Die besloot dat de brief geen beschikking is, zoals bedoeld in de Wet AROB (Administratieve Rechtspraak Overheidsbeschikkingen). Alleen tegen beschikkingen kan een AROB-procedure gevoerd worden. De brief van de minister heeft geen rechtsgevolg, concludeerde de afdeling. Hij voegt niets toe aan de bestaande situatie. Waarna het bezwaar van de Tamil werd afgewezen.

Heerlense politie waarschuwt voor 'valse snippen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het heeft er alle schijn van dat de gemeente Heerlen dit jaar wordt geteisterd door een valse honderdjesplaag.
De Heerlense politie liet gisteren weten dat zij dit jaar al ruim veertig 'valse snippen' heeft buitgemaakt. Volgens de politiewoordvoerder gaat het om vrij goede vervalsingen, die echter toch duidelijk te zien en te voelen zijn.

Zo zijn de kleuren wat fletser dan gewoonlijk en is de blinde stip op het biljet niet te voelen. Ook is het papier iets harder en scheurt het makkelijk. Bovendien ontbreekt het watermerk in de valse honderdjes, aldus de politie, die derhalve iedereen dringend adviseert elke aangeboden 'snip' grondig te bekijken en te bevoelen.

Alfons proficiat met je 50e
wensen je je muziekvrienden en Putherbergkapel.

DANKBETUIGING

Hartelijk dank, ook namens mijn kinderen en kleinkinderen, voor de geschenken, bloemen en felicitaties die ik op mijn

85e verjaardag

heb mogen ontvangen. Een speciaal woord van dank aan mevr. Hendriks-van Wersch en dhr. Knauf, die met hun prachtig gezang de h. mis hebben opgeluisterd, aan Truus en Jo Goebbels voor de prima verzorging, en aan de Firma Lochtman voor het heerlijke koud buffet.

Mevr. Wolak
kinderen en kleinkinderen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Wijshoff

echtgenote van wijlen

Wiel Kitzen

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar.

Grevenbicht: Jan en Gertie Kitzen-Brouns
Guido
Papenhoven: Har en Lidy Kitzen-v.d. Laar
Paul, Marianne
Papenhoven: Jo en Mien Kitzen-Ramakers
Roel, Loes
Roosteren: Ton en Agnes Kitzen-Wolters
Grevenbicht: Riet en Piet Vogten-Kitzen
Thijs
Familie Wijshoff
Familie Kitzen

6127 BA Grevenbicht, 30 mei 1988
Nieuwstraat 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 3 juni as. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van donderdag 2 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons trouw lid

Mia Kitzen-Wijshoff

Haar behulpzaamheid en hartelijke vriendschap zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Leden dameskoor Grevenbicht

---

†

Na een werkzaam en welbesteed leven, is, in de gelovige verwachting van het eeuwig leven, voorzien van het sacrament der zieken, overleden, onze lieve moeder, oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

Fienke Henskens

in de gezegende leeftijd van bijna 80 jaar.
[illegible]

Kerkrade: Jozef Henskens
Heerlen: Christien Henskens
Rika Henskens-Arts
Eygelshoven: Trautje Coerver-Henskens
en alle neven en nichten

Kerkrade, 30 mei 1988
Vroenstraat 97, 6462 VA Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
[illegible] wordt bijzonder herdacht in de [illegible] 3 juni as. om 18.30 uur in [illegible] Vroenhof, Vroenstraat [illegible]
[illegible] afscheid te nemen in de rouwkamers Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Eygelshoven, dagelijks van 18.30 uur tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurige ziekte overleed, in de verpleegkliniek Invia te Sittard, op 80-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Klinkers

echtgenote van

Welter Rutten

[illegible] vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: W. Rutten
Kinderen en kleinkinderen
Familie Klinkers
Familie Rutten

6114 HG Susteren, 31 mei 1988
Kloosterstraat 31

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 3 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Amelberga te Susteren, waarna per auto naar de begraafplaats aan de Wehrderweg te Sittard [illegible].
[illegible] in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 3 juni om 19.30 uur rozenkransgebed gevolgd door avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van [illegible] tot 17.45 uur in het mortuarium van het begr.ond. [illegible], Kloosterstraat 31 te Susteren.

---

†

Onverwacht, maar niet onvoorbereid, hebben wij afscheid genomen van

Maria Leonie Helena (Leentje) Magermans

* 14-2-1911 † 30-5-1988

weduwe van

Jan Simons

Zij was een onvergetelijke moeder voor
Anny, Frans, Wien, Harry
een fijne schoonmoeder voor
Wim, Anjo, Mieke
een lieve oma voor
Ronny, Gilbert, Annemie, Gwendoline, Nico, Jan, Ilona, Marieke
Jan
een lieve overgrootmoeder voor
Glenn

6131 HH Sittard, 30 mei 1988
Putstraat 13

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 3 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus (Grote Kerk) te Sittard, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondmis waarin moeder zal worden herdacht, wordt gehouden op donderdag 2 juni om 19.00 uur in de voorgenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, op 68-jarige leeftijd, onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, mijn schoonmoeder en onze oma

Gerda Verheijen

echtgenote van

Paul Rikkert

Heerlen: Paul Rikkert
Hoensbroek: Hub en Leny Rikkert-Raats
Pasqual en Sonja
Daniëlla en Martin

6413 AV Heerlen, 30 mei 1988
Litscherboord 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna om 13.15 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkrans, waarna avondmis, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen van Gerda in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In het De Weverziekenhuis is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze broer, zwager, oom, neef en collega

Roman Zonko

op de leeftijd van 74 jaar.

Familie Zonko
Zijn vrienden

Hoensbroek, 31 mei 1988
[illegible] 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 juni om 11.30 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de crematie te Heerlen. [illegible] in de kerk. Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Roman is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

[illegible] berichten wij u dat, op zondag [illegible], onze gewaardeerde medewerker

[illegible] Roumimper

[illegible]gelostraat 48
6415 BB Heerlen

[illegible] een fijne collega, met wie [illegible] heeft kunnen samenwerken.

Directie en personeel
Telecommunicatiedistrict
Maastricht

---

†

Tot onze diepe droefheid overleed, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 49 jaar, mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader

Wynand Peters

echtgenoot van

Cornelia Op den Kamp

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Cornelia Peters-Op den Kamp
Sebastian Peters en Gonda Mijers
John Peters
Familie Peters
Familie Op den Kamp

31 mei 1988
Kipstraat 21
6461 GT Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 3 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti, Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenraderweg 10, Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Donderdag 2 juni zal de overledene tijdens de avondmis van 19.00 uur bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; gelegenheid tot afscheid nemen woensdag 1 juni van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze grote droefheid, in haar 85e levensjaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze innigliefde moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Philomena Hubertina Kleintjens

weduwe van

Jan Joseph Bartholomeus Waltmans

Brunssum: Ria Waltmans
Brunssum: Marinus Waltmans
Landsmeer: Henk Waltmans
Elly Waltmans-Corbey
Jan, Hedwig
Cadier en Keer: Jan Waltmans
Renée Waltmans-Simons
Edwin, Monique en Chantalle
Karen, Paul en Fabienne
Klimmen: Rob Waltmans
Marjo Waltmans-Pennings
Rob, Cecile, Anke
Familie Kleintjens
Familie Waltmans

6441 AS Brunssum, 28 mei 1988
Ir. Op den Kampstraat 39

Heden, woensdag 1 juni, om 11.00 uur zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis dat heden, geheel onverwacht, vredig is ingeslapen, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Franciscus Wilhelmus Paijmans

* 28-8-1916 † 29-5-1988

Oostendam: W.G. Hopman-Paijmans
Dundee (Z.-Afrika): C.J.D. Paijmans
B. Paijmans-Volt
Rueschlikon (Zw.): G.P. Brugger-Paijmans
nichten en neven

6165 VZ Geleen, 29 mei 1988
V. Goyenstraat 121

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 3 juni as. om 11.30 uur in de Verrijzeniskerk, Potterstraat te Geleen-Zuid, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de crematie in de koffiekamer van het crematorium.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 2 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke manier dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn man en onze vader

Leo Spruit

Deze blijken van sympathie en vriendschap zijn voor ons een grote steun.

E. Spruit-Janssen
en kinderen

Heerlen, mei 1988
Welterlaan 47

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 5 juni as. om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op 62-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Hein Pelzer

echtgenoot van

Tilla Houwers

Heerlerheide: Tilla Pelzer-Houwers
Heerlerheide: Jo en José Pelzer-Kroezen
Farina en Mike
Kim
Heerlerheide: Jan en Annie Pelzer-Kroezen
Andy
Heerlerheide: Hub en Gusta Pelzer-Heijnen
Peggy
Heerlerheide: Henk en José
Pelzer-Schoonderwoert
Kevin
Heerlerheide: Wilma en Rinie
Schoonderwoert-Pelzer
Linda

6413 HM Heerlen, 30 mei 1988
Willibrordusstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkrans, waarna avondmis, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen van Hein in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Het scherpen van het denken,
het genieten van schoonheid,
de verrijking van de verbeelding,
het ontwaken van de intuïtie,
het tot werkelijkheid maken van de liefde,
het ontdekken van het zelf en zijn doel,
zo blijft

Marlies

in onze herinnering voortleven.

Leo Maussen
Mattijs, Birgit,
Gabriël, Laurens

De eerste jaardienst voor Marlies vindt plaats op zaterdag 4 juni 1988 om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat, na een dappere strijd, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Meurers

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia
echtgenoot van wijlen

Anna Maria Boumans

Hij overleed op de leeftijd van 85 jaar, na een liefdevolle verpleging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Annie Gootzen-Meurers
Piet Gootzen
Marco
Kerkrade: Ben Meurers
Heerlen: Wilma Mülhagens-Meurers
Heinz Mülhagens
Ralph
Familie Meurers
Familie Boumans

6466 GL Kerkrade, 31 mei 1988
Drievogelstraat 158

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 4 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag, tijdens de avondmis van 19.00 uur, wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont; bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Hij heeft zijn taak volbracht.
Hij ruste nu in vrede.

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn Schepper teruggeroepen, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Karel Theodoor Jongen

echtgenoot van

Maria Anna Gulikers

In dankbare herinnering:
Nieuwstadt: M.A. Jongen-Gulikers
Nieuwstadt: Mirjam en Lei
Nieuwstadt: Henri en José
Familie Jongen
Familie Gulikers

31 mei 1988
Corr.adres: Millenerstraat 42
6118 CB Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 4 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 3 juni as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden, onze oprichter en trouw medelid van het Reünie Korps

Karel Jongen

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte bij het dragen van dit grote verlies.

De leden van Reünie Korps
Nieuwstadt

Met groot leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Karel Jongen

voorzitter en gangmaker van de buurtvereniging Ho Me Ho Ma.

Bestuur en werkgroep carnaval

Wegens sterfgeval is onze zaak

Fa. Jonco

Millenerstraat 14
6118 CB Nieuwstadt
tot en met 17 juni as. gesloten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Hubert Schielen

betuigen wij onze welgemeende dank.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juni, om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, omi en moeder

Els van Berlo-Wolber

Theo van Berlo
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 4 juni as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Hoensbroek-Passart.

Het diepste verdriet wordt zo dikwijls verzwegen,
Voor 't diepste geluk schieten woorden tekort,
Wij zijn in ons diepste verlangen verlegen,
waar 't liefste bezit slechts herinnering wordt.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van hem die ons zo dierbaar was, onze onvergetelijke zoon en broer

Hans Coeymans

Nog bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, die zal worden gehouden op zaterdag 4 juni om 19.00 uur in de Remigiuskerk te Klimmen.

Piet en Truus Coeymans-Hendriks
Peter

Bezoek aan alleen Franstaligen wekt woede Vlamingen

Journalisten blazen tocht Voerstreek af

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De organisatie van het 19de congres van de Internationale Federatie van Journalisten (IFJ) heeft de geplande tocht door de Voerstreek in België afgelast. Reden hiervoor zijn telefonische dreigementen uit de 'Vlaams activistische hoek', aldus Nico Bergkamp, voorzitter van de organiserende stichting.

In Vlaamse kring was beroering ontstaan over het voorgenomen 'informeel en besloten' bezoek van het gezelschap journalisten aan Franstalige notabelen in de gemeente Voeren, waaronder ex-burgemeester José Happart en de weigering ook de Vlaamse gemeenschap van de gemeente te bezoeken.

Het bezoek aan Voeren maakte deel uit van een excursie door de Voerstreek. De stichting „heeft echter moeten besluiten de aangekondigde excursie af te gelasten. Zij is daartoe gedwongen door dreigend geweld tegen dit toeristisch-sociaal bedoelde bezoek", aldus een verklaring uitgegeven door de organisatie.

„Het zou onverantwoord zijn geweest de afgevaardigden van het IFJ-congres aan enigerlei risico bloot te stellen en in een binnenlands politiek conflict van een land te betrekken."

Bergkamp: „Uit de telefoontjes was ons duidelijk geworden dat we ernstig rekening moesten houden met moeilijkheden, dat het zelfs moeilijk zou worden de grens over te komen. We hebben nu eens aan den lijve kunnen ondervinden hoe de taalstrijd in België verloopt. Dat is heel raar, we begrijpen het gewoon niet." Bergkamp zegt de mensen die de dreigementen geuit hebben bij naam te kennen, maar wil deze niet noemen.

Verontwaardigd

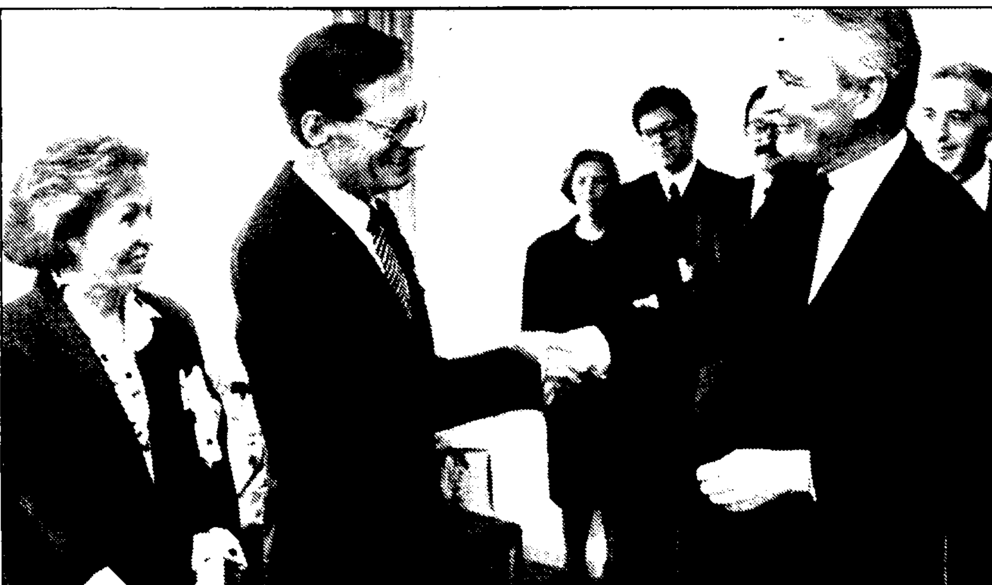
In Vlaamse kring is men ondertussen hevig verontwaardigd over de gang van zaken. Volgens Hub Broers, de leider van de Vlaamse oppositie-fractie in de raad van Voeren, heeft zijn Franstalige collega in de raad, Nico Droeven, eind vorige week voor de radio gezegd dat Happart het bezoek aan Voeren zou aangrijpen om zijn ideeën over de taalstrijd aan de internationale pers voor te leggen.

Daarop heeft het 'Algemeen Comité Voeren' (een overkoepelende organisatie van alle Vlaamse politieke en culturele organisaties ter plaatse) via hun raadsman, J. van Waeg, aan Bergkamp meegedeeld het volstrekt onaanvaardbaar te vinden dat wel met Happart, maar niet met de Vlamingen gesproken zou worden. Voorgesteld werd dat het gezelschap journalisten na het bezoek aan de Franstalige notabelen ook de Vlaamse gemeenschap zou ontmoeten, en wel in 'Hof de Draeck' (kasteel Teuven).

Dat werd echter geweigerd door de organisatie omdat het non-politieke IFJ zich anders op het politiek pad zou begeven. „Het is onverteerbaar dat die Hollanders ons als achterlijke boertjes hebben behandeld", aldus een zeer boze Broers.

Bergkamp bevestigt dat de organisatie van het congres om genoemde reden geweigerd heeft ook de Vlaamse gemeenschap te bezoeken. „Dat was juist precies wat we niet willen. We willen ons niet mengen in conflicten."

Gevraagd of hij wist dat voor de radio was aangekondigd dat Happart het bezoek van de journalisten politiek zou gaan uitbuiten, stelt hij dat hijzelf en nog een bestuurslid van de stichting op dat moment in het buitenland verkeerden. „Toen wij vrijdags terugkwamen, was al een proces aan de gang dat wij betreurden en dat gebaseerd was op verkeerde informatie. De zaken hebben volgens Bergkamp in België een politieke lading gekregen die absoluut niet bedoeld was. „Dat is ook de reden dat de excursie nu is afgelast", aldus Bergkamp.



● *Burgemeester Gilissen feliciteert de heer Dams (tweede van links) met de onderscheiding.* Foto: 3POOT FRANS RADE

J. Dams ridder Oranje Nassau

HEERLEN/VALKENBURG – J. A. M. Dams (60), directeur van de pensioenverzekeringsmaatschappij van DSM, is gisteren benoemd tot officier in de Orde van Oranje Nassau. Burgemeester Gilissen van Valkenburg aan de Geul, de woonplaats van Dams, speldde hem op het DSM-hoofdkantoor de versierselen op. Dams kreeg de onderscheiding in verband met zijn afscheid bij DSM. Hij maakt gebruik van de Vut-regeling.

Meisje (9) verongelukt

VIERLINGSBEEK - Tussen Vierlingsbeek en Overloon is gistermorgen de 9-jarige Jill Willems uit Vierlingsbeek bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. Het meisje en het broertje zaten bij de moeder in de auto en waren op weg naar de openbare school in Venray. Door nog onbekende oorzaak is de moeder met de auto van de weg geraakt en tegen een boom gebotst. Het meisje werd vrijwel op slag gedood. Moeder en zoontje werden licht gewond. De auto werd totaal vernield.

PvdA: winkels langer open

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Winkels moeten tussen zes uur 's morgens en negen uur 's avonds open kunnen zijn. Gemeenten moeten de mogelijkheid krijgen om middels een verordening de openingstijden te beperken.

Dit plan heeft het PvdA-kamerlid Schaefer gisteren in de Kamer gepresenteerd. Hij deed dat tijdens een debat over een voorstel-Groenman (D66) inzake de winkelsluiting.

Groenman vindt dat winkeliers de mogelijkheid moeten krijgen om tot zeven uur 's avonds open te zijn. Tegelijk moet de maximale openingstijd per week van 52 uur gehandhaafd blijven.

VVD en CDA voelen niets voor het plan-Groenman. De VVD wil wachten op een wetsvoorstel over de openingstijden van winkels waaraan staatssecretaris Evenhuis (economische zaken) werkt. Het CDA houdt vast aan de bestaande openingstijden.

Schaefer wil met zijn voorstel bereiken dat de ruimere openingstijden ook gelden voor detailhandelaars die niet beschikken over een vaste winkel. Het betreft dan marktkooplieden.

De sociaal-democraat wenst ook niet te tornen aan de maximale openingstijd van 52 uur per week. Wel moeten gemeenten de mogelijkheid houden om koopavonden in het leven te roepen. Schaefer riep Groenman op haar wetsvoorstel in de richting van de PvdA aan te passen.

Oud-Brunssummer commissaris in Overijssel

HEERLEN – De nieuwe commissaris van de koningin in Overijssel, mr J. Hendrikx, is afkomstig uit Brunssum. De 47-jarige Hendrikx werkte daar ook enige jaren op de secretarie. Daarna verhuisde hij naar Gelderland, waar hij van 1974 tot 1981 gedeputeerde was. Van 1981 tot 1985 was Hendrikx burgemeester van Wijchen. De nieuwe commissaris van de koningin is lid van het CDA.

In bos bij Geverik weer vrijgelaten

Kinderen onder dwang in auto meegevoerd

Van onze verslaggever

BEEK – Twee leerlingen van de basisschool St.-Martinus in Beek zijn, naar gisteren bekend werd, maandagochtend door twee onbekende personen in een auto meegevoerd naar een bos aan de rand van Geverik en daar korte tijd later weer uitgestapt. De beide kinderen beweren dat ze door twee volwassen inzittenden werden gedwongen in de wagen te stappen, maar deze vrijwillig weer hebben mogen verlaten.

De jongens, respectievelijk 9 en 10 jaar oud, bleken vroeg in de ochtend plotseling van het schoolterrein te zijn verdwenen. Toen hun afwezigheid werd bemerkt, begonnen de leerkrachten met een zoekaktie in de omgeving. Op enkele kilometers afstand van de school trof een onderwijzer de twee wandelend aan. Ze zochten op dat moment de weg terug naar school, maar bleken te zijn verdwaald.

Later werden de ouders van beide jongens en ook de rijkspolitie van Beek ingelicht. De afdeling jeugdzaken van de groep Beek heeft een onderzoek ingesteld. Volgens een woordvoerder van deze groep zijn de jongens meegenomen in een lichtblauwe vierdeurs auto met kofferbak.

De directeur van de school, de heer H. Rost, beweert echter dat niemand in of rond de school iets van de verdwijning heeft waargenomen. Rost zei gisteren dat de schoolleiding voorlopig wel alert blijft op personen die zich opvallend rond de school ophouden, maar dat een waarschuwing aan de kinderen nog niet is uitgegaan.

„We willen niet onnodig onrust zaaien. Eerst moet vaststaan dat het verhaal van de twee jongens klopt. Het is nog onzeker of ze met hun verklaring wel de juiste gang van zaken weergeven. Er is in elk geval nog veel onduidelijkheid over wat nu precies is gebeurd", aldus Rost. Hij verzekerde wel dat met de jongens geen ontucht was gepleegd.

Verdacht van moord

Duitser (28) uitgeleverd

VENLO – De Duitse justitie heeft de 28-jarige H. v.d. K. uit Stolberg die verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij de moord op de 28-jarige kapster Ans Delsing in Venlo uitgeleverd aan de politie van Venlo. De vrouw werd 22 april in haar flat in Venlo door wurging om het leven gebracht. Als verdacht van moord werd kort hierna de 28-jarige J. uit Klimmen en de man uit Stolberg aangehouden, nadat in hun woningen spullen van de vermoorde vrouw waren gevonden.

In Belgisch-Limburg

Werken aan uitbouw industrie

Van onze correspondent

HASSELT – Er wordt werk gemaakt van de uitbouw van toekomstgerichte industriële activiteit in Belgisch-Limburg. Dat bleek gisteren tijdens de algemene vergadering van de aandeelhouders van de Kempische Steenkoolmijnen (KS). Nu drie van de vijf mijnen dicht zijn, gaat KS nieuwe wegen bewandelen. De maatschappij wordt gesplitst in vier naamloze vennootschappen.

De NV KS-Exploitatie gaat zich bezighouden met de exploitatie van de mijnen in Zolder en Beringen, die vooralsnog open blijven. De NV KS-Onroerend Goed zal de gesloten mijnterreinen ontwikkelen voor toekomstige industriële en toeristische projecten. En dan zijn er nog de NV's KS-Diversificatie en KS-Ontwikkeling. De eerste participeert in projecten in toekomstgerichte sectoren, zodat de kolenexploitatie eventueel nog verder kan worden afgebouwd. De tweede zal ook voor participaties instaan, maar dan voor totaal nieuwe projecten waarin KS een vooraanstaande rol wil spelen.

Tijdens de algemene vergadering werd nog bekend gemaakt dat de kostprijs van de steenkoolexploitatie tussen '84 en '87 is gestegen van 4747 naar 4898 francs per ton. De verkoopprijs daarentegen is in die periode gedaald van 3282 naar 2144 francs per ton.

In dat kader zei KS-manager Gheyselinck: „Het is wenselijk dat de Belgische elektriciteitsbedrijven ons een prijs gaan betalen die op lange termijn haalbaar is. Zo kan ons land zijn eigen steenkoolindustrie behouden. Die nieuwe prijs zou wel nog altijd zo'n 20% hoger zijn dan de prijs van geïmporteerde steenkool." De elektriciteitsbedrijven kochten in 1987 bij KS 2,2 miljoen ton steenkool.

In de Belgisch-Limburgse mijnen werken nu nog 8827 personeelsleden. Drie jaar geleden waren dat er nog bijna 20.000



● *Prins Bernhard steekt een laatste bloem in het vignet van de kasteeltuin. Het was de officiële openingshandeling.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Prins Bernhard opent in Arcen kasteeltuinen

ARCEN – Prins Bernhard heeft gistermiddag de kasteeltuinen in Arcen officieel geopend. Limburgs nieuwste recreatiepark heeft 31 miljoen gulden gekost. De prins arriveerde per helikopter in Arcen, waar hij begroet werd door burgemeester Mooren en directie en raad van commissarissen van de Kasteeltuinen.

De openingshandeling bestond uit het onthullen van een bloementableau dat het vignet van de Kasteeltuinen voorstelt. Vervolgens maakte prins Bernhard met een electrocar een rondrit door het park. De gigantische bloemen- en plantentuin op het landgoed bij het volledig gerestaureerde kasteel Arcen werd donderdag 19 mei jl. al voor het publiek geopend.

Sinds de openingsdag passeerden al 15.000 bezoekers de kassa. Vooral tijdens het Pinksterweekeinde was het druk in het park, dat overigens nog niet helemaal klaar is. Een woordvoerster van de Kasteeltuinen is tot nu toe tevreden over de publieke belangstelling. „Wij gokken dit jaar op ruim 300.000 bezoekers. We zijn nog open tot 1 november, dat moet haalbaar zijn".

Bij bejaardencentrum Op den Toren in Nuth

Nog geen helderheid over verdwenen geld

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Nog steeds is in de zaak van het Nuthse bejaardencentrum Op den Toren, die gisteren haar derde dag inging voor de rechtbank in Maastricht, niet duidelijk waar nu precies de 120.000 gulden zijn gebleven die wel zijn uitgegeven, maar niet aan Op den Toren. Ook de getuigen die gisteren verschenen, aannemer Habets uit Nuth en de voormalige directie-secretaresse van het bejaardenhuis, mevrouw Nölgen, konden daar niets over zeggen.

Desondanks herhaalde officier van justitie mr. P. van Hilten gisteren dat hij 'primair de waarheid op tafel wil krijgen en subsidiair een dreun' wil uitdelen. De topambtenaar uit Nuth die maandag op verdenking van fraude werd aangehouden mocht gisteravond weer naar huis.

Aannemer Habets werd gisteren duchtig aan de tand gevoeld over de rekening van een podium en een schenking van ramen ter waarde van 20.000 gulden aan hoofdverdachte en ex-directeur M.B. en diens broer G.B., gewezen baas van de technische dienst.

Podium

In Op den Toren moest een nieuw podium in de ontspanningsruimte komen. Daarvoor werd onder de bejaarden en het personeel een actie op gang gebracht om de centen bijeen te krijgen. Aannemer Habets, ook verantwoordelijk voor de renovatie van het bejaardencentrum, en onderaannemers schonken Op den Toren de helft van de kosten, een bedrag van 6 mille groot. De andere helft van het bedrag kwam op rekening van Op den Toren maar dan op een merkwaardige wijze. Dat geld werd verrekend doordat Habets acht gebouwde puien in het trappenhuis berekende terwijl hij er maar zeven gerealiseerd had.

Habets verklaarde gisteren dat hij de gebroeders B. van nieuwe ramen had voorzien, die hij uit eigen zak bekostigde. Hij verklaarde in januari van dit jaar aan de politie dat gedaan te hebben om de opdracht voor de renovatie te krijgen. Maar gisteren beweerde hij dat hij het plaatsen van de ramen mee had genomen tijdens de renovatie als een soort kadootje. Eerder al ontkende de ex-directeur dat de ramen iets te maken hadden met de gunning van de renovatieopdracht. Voor die gunning staan de gebroeders B. onder meer terecht.

De gewezen directie-secretaresse mevrouw Nolgen was de eerste die in dit proces iets meer kon vertellen over de audiovideo apparatuur. Volgens haar stond de kelder van het bejaardenhuis vol met dat spul maar is alles weggehaald voor de politie met haar onderzoek begon. Door wie de video's waren weggehaald kon ze echter niet vertellen. Ze vertelde verder weet te hebben van verschillende potjes met geld en het bestaan van geheime rekeningen, die althans niet op de jaarrekening voorkwamen.

M.B. sprak gisteren de hoop uit dat 'mijn broer zijn deel als man zal dragen'. Hij doelde wellicht op het feit dat zijn broer G.B. reeds de eerste dag veel verantwoordelijkheid afschoof op de directeur.

Nadenken

De rechtbank vroeg de voormalige baas van de technische dienst om nog eens te denken over de de talloze vragen die hij niet wilde beantwoorden tijdens de politieverhoren. Met name over de plekken waar hij als technisch man onderhoud verrichtte.

Niet alleen repareerde hij de spreekapparatuur van de gemeente, maar zou hij ook gewerkt hebben bij exbestuurslid F.Heuts, de oud-burgemeesters Rutten en Schmedding, zijn overbuurman, de tennisclub in Nuth, bij de andere verdachten en diverse bestuursleden, en dat alles deels gratis en deels in de tijd van de baas. Officier Van Hilten schertste gisteren dat „de halve middenstand van Nuth door Op den Toren welhaast weggeconcurreerd moet zijn".

Ordnerfabrikant Janssen Belfeld wint exportprijs

Van onze verslaggever

BELFELD - De ordnerfabrikant Egidius Janssen is onderscheiden met de gouden exportprijs van de Nederlandse Exportcombinatie (NEC). Prins Bernhard overhandigde de trofee gisteren in Belfeld, tijdens een bezoek dat hij aan Noord-Limburg bracht. Egidius Janssen is de grootste fabrikant van mechanieken voor briefordners. Het was de eerste keer dat de exporttrofee in goud werd toegekend.

Het bedrijf werd gisteren als exportvoorbeeld gesteld tijdens de jaarvergadering van de NEC, een verbond van 550 ondernemingen die niet onderling concurreren. Prins Bernhard reikte de exportpluim uit aan de twee directeuren van het bedrijf, Egidius en Huub Janssen. De prijs is vijftien jaar geleden ingesteld en eenmaal uitgereikt in zilver, aan Manufacturers' Center Holland. Dit bedrijf kreeg de onderscheiding vanwege de uitzonderlijke prestaties op het gebied van muziekinstrumenten.

Egidius Janssen werd als voorbeeld gesteld omdat dit relatief kleine bedrijf (280 werknemers) exporteert naar 127 landen. Volgens gouverneur dr J. Kremers, die ter gelegenheid van de uitreiking een toespraak hield, is export van oudsher belangrijk voor de Limburgse economie. Vierduizend Limburgse bedrijven exporteerden vorig jaar voor zo'n vijftien miljard gulden. „Dat is meer dan de helft van de regionale produktie," aldus Kremers. Hij voegde eraan toe dat opvallend veel kleinere bedrijven hun weg naar het buitenland hebben gevonden.

NEC-voorzitter L. Fokkema zei dat de export dit jaar een 'verheugende groei' zal laten zien. Twee jaar lang lag de export beneden de grens van tweehonderd miljard gulden. „Maar dit jaar lijkt deze barrière weer te worden doorbroken, vooropgesteld dat de huidige groei niet wordt doorbroken door uitzonderlijke omstandigheden," aldus Fokkema.

De 550 leden van de NEC zagen hun export in de eerste vijf maanden van dit jaar met zeven procent stijgen, terwijl het Nederlandse bedrijfsleven gemiddeld vier procent groei bereikte. Voorzitter Fokkema vond het toch op zijn plaats om een waarschuwende vinger op te steken. „Er komt een markt van 320 miljoen Europese consumenten. Die moeten we nu al bestormen en niet na 1992. Wie nu niet alle aandacht aan de export besteedt, die doet zichzelf te kort."

OVERLEDEN

✝ **Mia Vriezelaar,** echtgenote van Joseph Heijnen, oud 63 jaar. Corr.adres: Planetenhof 108, 6215 TX Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Alphonse Tossings,** oud 80 jaar, echtgenoot van wijlen Elisabeth Janssen, 6245 GD Eijsden, St.-Martinusstraat 1 (De Bron). De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 2 juni om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden. Er is geen condoleren.

✝ **Anna Klein,** oud 86 jaar, 6231 EC Meerssen, St.-Josephstraat 11. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 2 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Joseph-Arbeider te Meerssen. Er is geen condoleren.

✝ **Anna Post-Sprenger,** oud 66 jaar. 6226 CV Maastricht, Churchilllaan 18. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van Sint-Antonius van Padua te Scharn. Gelegenheid tot condoleren om 11.30 uur in de kerk.

✝ **Dries Pilet,** oud 77 jaar, echtgenoot van Vergenie Magné, 6217 KG Maastricht, Statensingel 108. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 juni om 11.30 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17 te Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Maria Sneepers,** oud 85 jaar, echtgenote van Michel Gubbels, Noorbeek. Corr.adres: Wesch 14, 6255 NH Noorbeek. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek. Schriftelijk condoleren heden, woensdag, om 19.00 uur in de kerk.

✝ **Henk Tomlow,** oud 68 jaar, echtgenoot van Fien Pieters, 6217 LM Maastricht, Frederikabastion 57. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

✝ **Pet van Thor,** oud 67 jaar, echtgenote van Jo Langeweg, 6215 EH Maastricht, Tacitushof 14. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 3 juni om 10.00 uur in de kerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Math Plusjé,** oud 66 jaar, echtgenoot van Cato Servais, 6224 BP Maastricht, Prof. Henketplein 11B. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden, woensdag 1 juni, om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Annelies Stassen,** oud 34 jaar, echtgenote van Mohammed Guerrouj, 6224 TP Maastricht, Czaar Peterstraat 40. De uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 1 juni om 10.00 uur in het gebouw van de Pinkstergemeente Immanuël, Brusselseweg 500, Maastricht. Er is geen condoleren.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. stoff. BANKSTELL., eik. wandmeubels 06-52-117926 tuss. 18-20 u.

Gevr. AUTO'S va. '80, zware schades of sloop geen bezwaar, zeer hoge prijs en vrijw. 045-250602.

Defecte KLEUREN-TEEVEES vanaf '80 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

Wij kopen GOUD, zilver, brill., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666.

Te huur aangeboden

Hoensbroek nabij centr. 1 p. APPART. ƒ 495,– all-in. Tuss. 19 en 20 u. 045-229883.

KAMERS te huur, voor nette personen. Tel. 045-227258.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658. Na 18 u. 045-313898.

Gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, voor net persoon, rustig gelegen in Schimmert. 04404-1425.

Te h. gem. KAMER met c.v., douche, keuken en aparte ingang. Pannesheiderstraat 1 en 19, Kerkrade.

Nieuwenhagen, gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met keuken etc., gemeen. all-in. Tel. 045-315418.

Halfvrijst. HUIS met binnenhof, 3 slpk. te Palemig, pr. ƒ 695,-; Te bevr. Barbarastr. 100, Heerlen na 19 uur.

HOENSBROEK, garagebox nabij het centrum, huurpr. ƒ 70,- per mnd. Inl. 04450-3208 (na 19 uur).

Te huur: goed onderhouden WOONHUIS, zonder tuin gelegen centrum Simpelveld: indeling: ruime voorraakelder, c.v. kelder, bg. grond royale woonk., ±50 m2 + open haard serre, keuken en bijkeuken, hal, toilet; 1e verd. gr. woon-slp.kamers, ± 30 m² + balkon straatzijde, 2 grote slaapkamers, luxe badkamer. 2e verd. 4 ruime slaapkamers + zolder. Vrijblijvende informatie: 045-440662. Na 18.00 uur.

KAMER te h. in centr. v. Heerlen., vrije opgang, dir. te aanv. 045-724690.

Ruim HOEKHUIS te Voerendaal te h. Inl. na 19 uur, 045-753605.

Te h. APP. te Schaesberg, geh. gemeub., woonk., slaapk., open keuken m. eetbar, bergruimte c.v. ƒ 680,- p. mnd. Tel. 045-412035.

KAMER Te h. gemeub. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te huur te Landgraaf VRIJGEZELLENAPP. Huursub. op aanvraag. Tel. 045-320079.

Te huur te Schaesberg gem. KAMER gem. gebr. keuk., douche. Tel. 045-313136 of 311208.

Te h. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te huur Heerlerheide APPARTEMENT gemeub. Tel. 045-219645.

Direct of uiterlijk per 1 juli te h. grote, geheel gem. KAMER rand Hrl.-C voor keurig persoon. tel. 045-217592.

Te h. in Heerlerheide grote ZITSLAAPKAMER met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,– p.w. all-in. Inl. na 19 uur tel. 045-223482.

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

STRAATSTENEN in 101 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

Te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, bielzen v.a. ƒ 20,-, hoekijzer 60x40, alluramen, puien 2.60x2.10 aanrechtbladen c.a. 1.24x0.40, Matrak Nuth 045-243736.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

HUIZEN. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04490-50318.

BAKSTENEN in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot ƒ 450.000,–; in Geleen/Sittard/Beek/Stein/Born e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelrestr. 4 Munstergeleen, 04490-19644.

Gevr. bungalows in alle prijsklassen. Aanb. BOPA O/G 045-324133.

BRUNSSUM: Vijverparkflat uitstekend gel. app. op 5e et., lift, eigen c.v., berging en gar. op b.g.g. Ind. hal (met werkkast), toilet, leefruimte incl. open keuken en balkon/terras, badk., 2 gr. slpk. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k. Inl. 04786-504.

Te k. gevr. HUIS met grond, mag in slechte staat zijn. Tel. 045-721127.

Te k. BOUWTERREIN, frontbreedte ± 28 m., diep 30 m., gelegen aan de Maastrichterstr. te Brunssum. Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k.. Voor nadere informatie Adviesburo Mr. Stevens, Koningsbosch tel. 04743-1474.

GUTTECOVEN, Kerkstraat 6 (gem. Sittard). Rustig gel. vrijst. woonhuis met garage, berging, kelder, c.v. en leuke privé-tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonkamer, mod. eiken aanb.keuken met app., bijkeuken. Verd.: 3 gr. slaapks., badk., zolder met ruimte voor evt. 4e slpk. Prijs ƒ 179.000,- k.k. Tel. 04490-51544.

Te koop halfvrijst. WOONHUIS, Arensgenhout-Hulsberg, Achter de Smidse 3, tel. 04405-3133.

Dieren

DIERENPENSION Bodden met zwembad! Kom eens kijken, Sleperweg 30, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-633955.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's v. kweek, 04490-75359.

TRIMSALON Bodden. U kunt erbij blijven! Sleperweg 30, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633955.

Goed tehuis gezocht voor BRIARD, reu, 2 jr. oud. Inl. 04490-36174.

Kennel „From Dober Castle" heeft mooie, stevige DOBERMANNPUPS uit een herhalingscombinatie. Tel. 045-315418.

Te k. zeer mooie PEKINGEESJES en dwergteckeltjes met stamb. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. aangeb. mooie BOUVIERPUPS van zeer goede afstamming met stamboom, tel. 045-752827.

Yorkshire- en foxterr., BOEMERHONDJES. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. ROTTWEILERPUPS m. stamboom z. mooi. Beide ouders HD-vrij. 045-421539.

Gratis KATERTJES af te halen, zwart en tijgerkleur. Tel. 045-321903.

Te k. prachtige Mechelse HERDER, teef, 4 mnd. Custersln. 21 Nieuwenhagen.

Weg. omst. te k. 1 POES, bl. rus m. reistas ƒ 150,–; + 1 poes zwart-wit gest. ƒ 30,–; Tel. 723649 (na 17.00 uur).

Te k. gevr. DWERGPAPEGAAITJES en andere volièrevogels niet 045-426587 maar 045-416587.

Te k. DALMATIERS vanaf ƒ 300,–; pups. O.L. Vrouwestr. 28 Kerkrade.

Vermist zwarte KATER luisterend naar de naam Donie. (Donald). Te herkennen aan witte knik in start. T.b.t.t.b. Akkerweide 160 Hoensbroek. Ontlopen omg. camping Hommelheide Susteren, blok 50, bij dhr. Adams.

VERMIST zwart katertje met pluimstaart. Welten-Heerlen, 045-715628.

Weg. omst. te k. Mechelse HERDER 3 jr. oud te bevr. Treebeekplein 102 Brunssum.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties: VROKO, 045-441566 of 4614548.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Geen sex. Tel. 045-223574.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04490-45230, 24-uurs service.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). 045-228738.

TV-VIDEO-REPARATIE. Görgens. Tel. 045-314122.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten-, biezen- en rotan stoelen. Met garantie. Tel. 045-418820.

Huwelijk/ kennismaking

Huwelijksrelatieburo „PATRICIA". Info 045-461235.

J.man 35 jr. uit net mil. goede betr. z.k.m. l. VR. tot 36 jr. Enig niv. gew., gn. bartype. Br.o.nr. BR 211 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J.vrouw 29 jr. z.k.m. leuk (bis.) MEISJE/VR. voor leuke vriendsch. Br.o.nr. BR 212 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Iedere woensdag VRIJGEZELLENAVOND in café D'r Platz, Wilhelminaplein 17, Schinveld. Dames 3 drankjes gratis. Beleefd uitnodigend Regi en Monique.

Vakantie/recreatie

SPANJE: Rosas aan zee. Enkele annuleringen vanaf 2 juli, in villa's en appartementen. Inl. 033-18600 of 18811.

Spanje. Alles over JONGERENCAMPINGREIZEN per bus/trein. Gratis folder. 033-18600 of 18811.

Mooi ingerichte STACARAVAN te huur, op recreatieoord in Roggel en in Heimbach (Eifel). Tel. 045-211705.

Te h. ingerichte CARAVAN met voortent, in Heimbach - Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te huur ZOMERHUISJES en sta-caravans op de Veluwe. Met zwemb. en speelw. tel. 05788-1765.

TEXEL. Te h. huisjes van 4-8 pers. Vrij tot 16/7 en na 20/8. Tel. 02228-307.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken.
Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reulen 045-412847, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490-23450, Maastricht: 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Valkenburg aan de Geul brengt - ter voldoening aan het gestelde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - ter openbare kennis, dat vanaf 1 juni 1988 ter gemeente-secretarie, afdeling administratie grondzaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van deze gemeente van 30 mei 1988, waarbij is verklaard dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor:

a. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Berg en Terblijt, sectie D-2, nr. 554, plaatselijk bekend Grote Straat 36;
b. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Oud-Valkenburg, sectie C-1, nr. 2952, plaatselijk bekend St. Rosastraat 6;
c. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie H nr. 118, plaatselijk bekend Hekerweg 19;
d. een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie B-3, nr. 1881, plaatselijk bekend Broekhem 70;
e. het nog niet bebouwde gedeelte van het bedrijfsterrein "De Valkenberg" aan de Beekstraat;

zoals bij genoemd besluit van de raad behorende situatie-tekeningen in rode omlijning is aangegeven.
Het besluit treedt in werking op 1 juni 1988.

Valkenburg aan de Geul, 1 juni 1988
De burgemeester voornoemd,
Gilissen

GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en wethouders van Onderbanken maken bekend, dat de gemeente voornemens is over te gaan tot verkoop van het pand Eindstraat 25 te Schinveld met de daarbij behorende ondergrond (gedeeltelijk).

Eventuele gegadigden worden in de gelegenheid gesteld een bod uit te brengen op het hiervoren vermelde pand, hetgeen dient te geschieden in een gesloten enveloppe, die op 21 juni 1988 aan het college van burgemeester en wethouders om 14.00 uur ten gemeentehuize "Schinveld", Wilhelminaplein 21, Schinveld dient te worden aangeboden. Bij het uitbrengen van het bod moet tevens de solvabiliteit worden aangetoond, hetgeen moet blijken uit een verklaring van een erkende bankinstelling.

Naast de gebruikelijke verkoopvoorwaarden, zal van de zijde van de gemeente als nadere eis worden gesteld, dat het pand Eindstraat 25 vanwege zijn beeldbepalend karakter in de huidige stijl dient te worden gehandhaafd.

Voorts zij nog opgemerkt dat de gemeente zich het recht voorbehoud de verkoop niet te gunnen aan de hoogste inschrijver indien blijkt dat niet kan worden voldaan aan de gestelde eisen.

Gegadigden hebben de gelegenheid het pand te bezichtigen op 8 juni 1988 tussen 14.00-17.00 uur en op 13 juni 1988 tussen 09.00-12.00 uur.

Burgemeester en wethouders vnd.,
drs. V.G.N. Ritzer, burgemeester
J.W.A.M. Nelissen, secretaris

Rij-uren overschreden

MAASTRICHT – Tijdens een gisteren gehouden controle van de verkeersinspectie Roermond op de A2 ter hoogte van het Geusseltstadion in Maastricht mochten zeven vrachtauto's niet meer verder wegens het overschrijden van de rijuren. In totaal werden 78 vrachtauto's gecontroleerd. Tegen elf chauffeurs werd procesverbaal opgemaakt.

examens '88

HEERLEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde op 31 mei cum laude voor het doctoraal examen arbeid- en organisatiepsychologie, mevr. drs. M.E.J. Ruijters uit Valkenburg.

GUNSTIGE HYPOTHEKEN EN PERSOONLIJKE LENINGEN

1e HYPOTHEKEN

VANAF 6,2% (één jaar vast.)
OF 6,9% 10 JAAR VAST
Géén gemeentegarantie vereist.
Looptijd naar keuze, b.v. 30 jaar annuïteit.
40.000 kost 276,- p. mnd.
60.000 kost 414,- p. mnd.
100.000 kost 689,- p. mnd.
150.000 kost 1032,- p. mnd.
enz.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Meestal in 4 uur geregeld!
Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	72x	54x	42x
6.000	116,-	143,-	174,-
10.100	189,-	235,-	288,-
15.000	281,-	349,-	428,-
20.000	375,-	466,-	570,-
25.000	469,-	582,-	713,-
30.000	562,-	699,-	856,-
50.000	938,-	1165,-	1427,-

Effectieve rente vanaf 10%

DOORLOPEND KREDIET

in handen	afl. p./mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
5.000,-	100,-	0,81%	65
10.000,-	200,-	0,81%	65
20.000,-	400,-	0,81%	65
30.000,-	600,-	0,81%	65
40.000,-	800,-	0,81%	65

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
■ Tel. 045-225000 ■
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

De nieuwste faxen komen van de PTT.

Ze zitten boordevol handige extra's, waarmee ze hun prijs meer dan waarmaken. Ze zijn door de PTT geselecteerd en getest op betrouwbaarheid en gebruiksvriendelijkheid.

We staan er dus volledig achter. En blijven dat doen met onze service (die verlenen we nu ook op afstand, via de computer en de telefoonlijn!).

Kiest u een van deze nieuwe Telefaxen, dan weet u zeker dat u het allerbeste in huis haalt.

Maar kiest u vooral weloverwogen. Laat u persoonlijk adviseren. Kom naar een demonstratie bij u in de buurt. Vraag om documentatie.



Kiest u de Telefax 313 voor f 4.495,-?

Deze is zo compact dat hij probleemloos bij de gebruiker op het bureau kan staan. Het is ook de voordeligste Telefax. Maar aan z'n vele extra's is dat niet te merken.

Telefax 313: compact maar compleet.

Het Nederlandstalige bedieningspaneel kent handige functietoetsen voor de meest gebruikte mogelijkheden. 26 Faxnummers kunt u via een naamtoets automatisch kiezen. Plus 44 nummers verkort. Desgewenst met uitgestelde verzending.

De 313 heeft ook 'polling': hij verzendt dan pas als de ontvanger het wil. Al dan niet via een code voor de vertrouwelijkheid.

De Telefax 313 heeft zelfs 'fotomode', waarmee ook foto's duidelijk overkomen.

Deze fax kunt u beveiligen tegen misbruik van de telefoonlijn. Hij is met onze andere Telefaxen in een netwerk te schakelen.

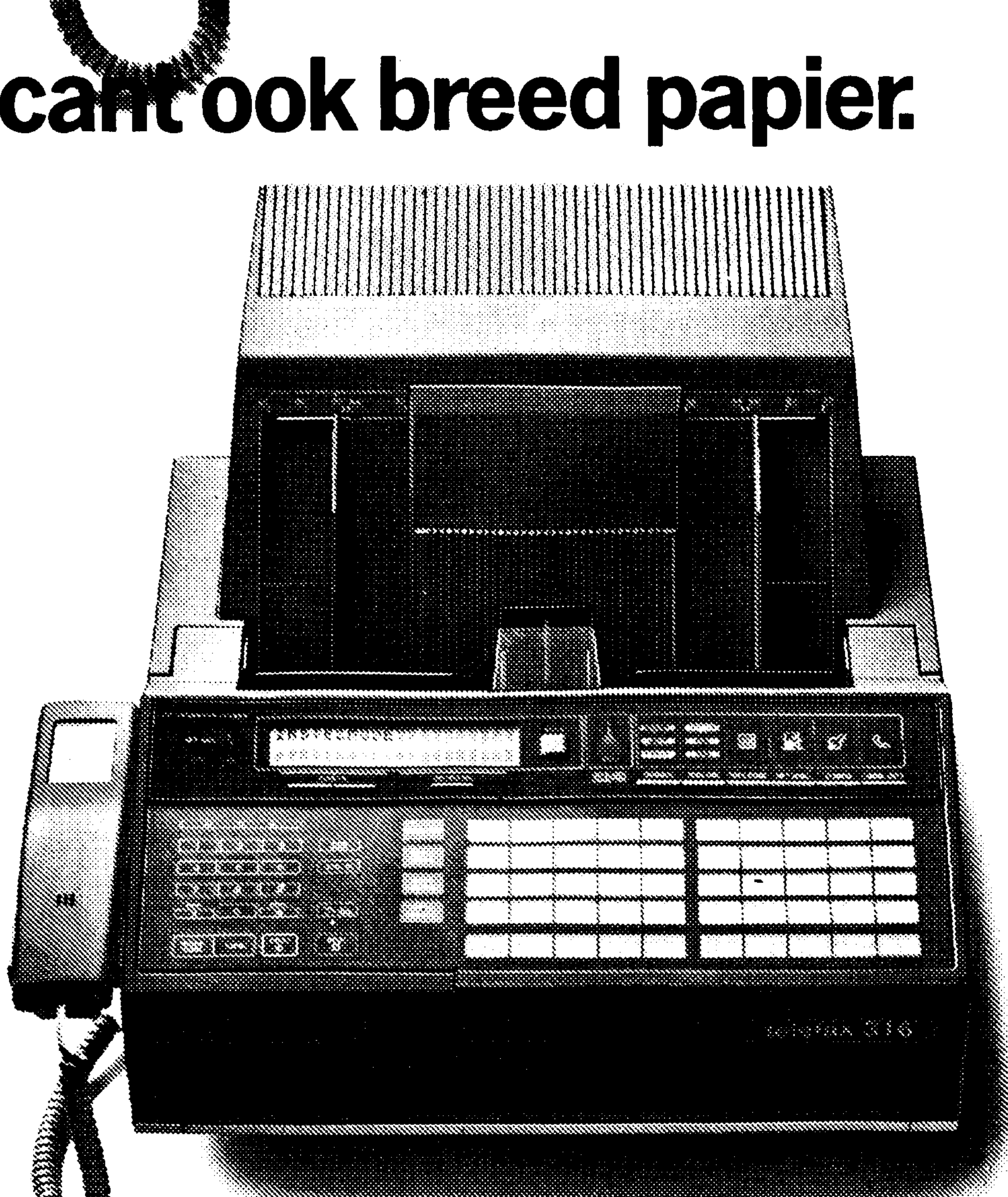


Kiest u de Telefax 314 voor f 6.795,-?

Dan heeft u alle mogelijkheden van de 313. Plus een aantal nuttige zaken méér. De 314 heeft 40 naamtoetsen voor automatisch kiezen. En 60 verkort te kiezen nummers. Hij voert tot 30 originelen automatisch in.

Telefax 314: scant ook breed papier.

Bovendien verwerkt hij ook bredere documenten (bijv. computerformulieren). Verzendt hij naar een fax die dat formaat niet aankan, dan zorgt hij automatisch voor verkleining.



Kiest u de Telefax 316 voor f 11.495,-?

Dan kiest u de meest geavanceerde Telefax. Met alle functies van de 313 en de 314. Plus een groot aantal interessante extra's.

Zoals het kiezen van groepen faxnummers met één toets. Bijvoorbeeld: al uw dealers of filialen. Of een bepaalde groep afnemers.

De 316 heeft een geheugen voor ca. 60 pagina's en 8 zendopdrachten. Documenten hoeven dus niet op het apparaat te blijven liggen. Het geheugen treedt automatisch in werking als de papierrol opraakt.

Belangrijk: alle mogelijkheden van de Telefax 316 zijn ook voor de 313 en 314 toepasbaar als u ze met elkaar in een netwerk verbindt.

Zo profiteert elke fax in uw bedrijf zonder extra kosten van de meest geavanceerde mogelijkheden!

Telefax 316: eindeloze mogelijkheden.

Onze Verkoopadviescentra staan voor u klaar. Overal in 't land. Met informatie en advies. Met demonstraties. Met uitgebreide documentatie.

Maak er snel gebruik van. Pak de telefoon: 06-0403, gratis. Of stuur ons vandaag nog de bon.

Prijzen excl. BTW.



VOOR INFORMATIE EN DEMONSTRATIE BEL GRATIS 06-0403
OF GEBRUIK DEZE BON.
Stuur mij documentatie over ☐ de Telefax 313 ☐ de Telefax 314
☐ de Telefax 316 ☐ Bel mij voor een afspraak
Bedrijf: ____________________
Naam: ____________________ m/v
Functie: ____________________
Adres: ____________________
Postcode: __________ Woonplaats: __________
Tel.nr.: ____________________ G
Stuur deze bon in een envelop zonder postzegel naar PTT Telecommunicatie, Antwoordnummer 850, 3800 VB Amersfoort.

ptt telecommunicatie

Promotie Heerlenaar

Verband tussen vorm van hoofd en hersenfilm

HEERLEN – Is er verband tussen de vorm van een mensenhoofd en het EEG (hersenfilm) dat van de in dat mensenhoofd 'opgeborgen' hersenen kan worden gemaakt? Dat is de vraag die ten grondslag ligt aan het proefschrift waarop Hans Meijs (29) vrijdag aan de TU Twente promoveert tot doctor in de natuurwetenschappen. Het antwoord op de vraag luidt overigens 'ja'. Of dat voor de interpretatie van de hersenfilm ook gevolgen heeft, dat heeft Meijs niet onderzocht.

Meijs is geboren in Heerlen, waar hij aan het Coriovallum college het diploma atheneum b haalde. Hij studeerde toegepaste natuurkunde aan de Technische Universiteit Eindhoven. Het onderzoek voor het proefschrift verrichtte hij met behulp van apparatuur voor 'Magnetic Resonance Imaging' van Philips.



● *Een vrolijk moment tijdens de opening van de kaasopslagplaats in Born. Met kaas adjunct-directeur Van Lint en staatssecretaris mr. Yvonne van Rooy.* Foto: PETER ROOZEN

Staatssecretaris opent nieuwe kaasopslagplaats in Born

Campina wil vleugels over België uitslaan

Van onze verslaggever

BORN – Ofschoon niet met instemming van de Belgische overheid en de Belgische Boerenbond, onderhandelen Belgische zuivelcoöperaties met de Zuidnederlandse zuivelgigant DMV Campina over verdergaande vormen van samenwerking.

Afgevaardigden van de Belgische zuivelcooperaties zowel als bestuurders van DMV Campina verwachten dat nog dit jaar „spijkers met koppen kunnen worden geslagen". Zo werd gisteren bij de opening van de nieuwe kaasfabriek en het nieuwe kaasopslagbedrijf van DMV Campina te Born door woordvoerders van beide partijen bevestigd.

Ofschoon de aanvoer van melk door quoteringsstelsel van 2,8 miljard kg melk naar 2,3 miljard kg. is teruggelopen, hebben bestuur en directie van DMV Campina voor de instandhouding van know how en productieapparaat gekozen. Daardoor moeten grondstoffen in Duitsland en Belgie worden bijgekocht.
Om landelijk in de pas te blijven heeft DMV Campina de afgelopen jaren een indrukwekkende inhaalmanoeuvre op het gebied van de kaasproducties uitgevoerd. Zo werd in 1987 ruim 25 procent van de 2,3 miljard kg. aangevoerde melk bestemd voor de kaasproductie van ongeveer 60.000 ton, waarvan de helft werd geëxporteerd. Daardoor is de export van Campina-kaas de afgelopen tien jaar meer dan vertienvoudigd.

„Ook de rest van Nederland weet derhalve wat kaasmaken is. Vijf van de elf ingezonden kazen werden dan ook op de landelijke kaaskeuring in Leeuwarden met een gouden medaille bekroond", praalde mr Wim Overmars, voorzitter van de concerndirectie, pauwig.

Van die 60.000 ton kaas kwam 17.000 ton uit de fabriek in Born, waar de 160 miljoen liter melk van de 750 Zuid- en Middenlimburgse leden van DMV Campina wordt verwerkt. De fabriek is sedert 1983 operationeel. Inmiddels is er een centraal opslagbedrijf bijgebouwd dat gisteren officieel door staatssecretaris mr Yvonne van Rooy van economische zaken in gebruik werd gesteld. Er kan 2.000 ton kaas worden bewaard. In totaal vergden kaasfabriek en centrale kaasopslagplaats een investering van f 65 miljoen. Zij behoren tot de modernste ter wereld.

Verpakking

In het begin van de jaren 90 komt er nog een verpakkingsafdeling bij. Daardoor zal de Campinavestiging van de Kaasdivisie in Roermond worden gesloten.

In haar toespraak wees staassecretaris Van Rooy op de toenemende concurrentie, die Nederland met het wegvallen van de grenzen binnen Europa van Frankrijk en Duitsland heeft te duchten. „Er is in die landen een versnelde herstructurering in de zuivel op gang gebracht, waardoor een stuk achterstand op Nederland zal worden ingelopen. Maar met onze uitstekende melkkwaliteit, onze hoogwaardige technologische verwerkingsapparatuur, onze diversificatie van producten en onze uitstekende distributiestructuren blijven wij voorop lopen".

Staatssecretaris Van Rooy is voorstander van een meer marktgerichte zuivelproductie en van een geleidelijke afbouw van de beschermende maatregelen. In die geest zal zij zich bij de komende GATT-onderhandelingen eind dit jaar in Canada opstellen.

Intensief onderzoek RL naar readers

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg heeft besloten een intensief onderzoek in te stellen naar de reden waarom de Koninklijke Nederlandse Uitgeversbond een schadeclaim van ruim 25 mille heeft ingediend. De RL wil binnen een week het onderzoek, dat door eigen mensen wordt verricht, klaar hebben. De KNUB heeft de universiteit 14 dagen de tijd gegeven, tot 8 juni, om te betalen. Zoals bekend heeft de KNUB meer dan 600 readers opgekocht. In dat pakket bleken 58.000 pagina's te zijn overgenomen zonder dat ervoor betaald is.

Tijdens werkzaamheden

Jongen (17) zwaar gewond aan been

MAASTRICHT – Tijdens werkzaamheden bij Staalconstructiefabriek Lagro aan de Ankerkade in Maastricht is een 17-jarige jongen ernstig gewond geraakt aan zijn been. Hij is overgebracht naar het ziekenhuis. Het ongeval gebeurde toen een 10 meter lange stalen plaat losraakte bij het takelen en op het been van de jongen terecht kwam.

De arbeidsinspectie stelt een onderzoek in.

Walging is het deel van de slachtoffers

Vijf jaar en tbr voor reeks zedenmisdrijven

Van onze verslaggever

ROERMOND – Officier van justitie mr. D. van Delft wil dat H.S. (22) uit Heythuysen, die bekend staat als 'Leudalverkrachter', voor vijf jaar naar de gevangenis wordt gestuurd waarna hij nog voor psychiatrische behandeling ter beschikking van de regering zal moeten worden gesteld. Mr. van Delft hield bij die eis rekening met een verminderde toerekenbaarheid voor de reeks van negen gevallen van verkrachting of poging daartoe waarvan S. is beschuldigd.

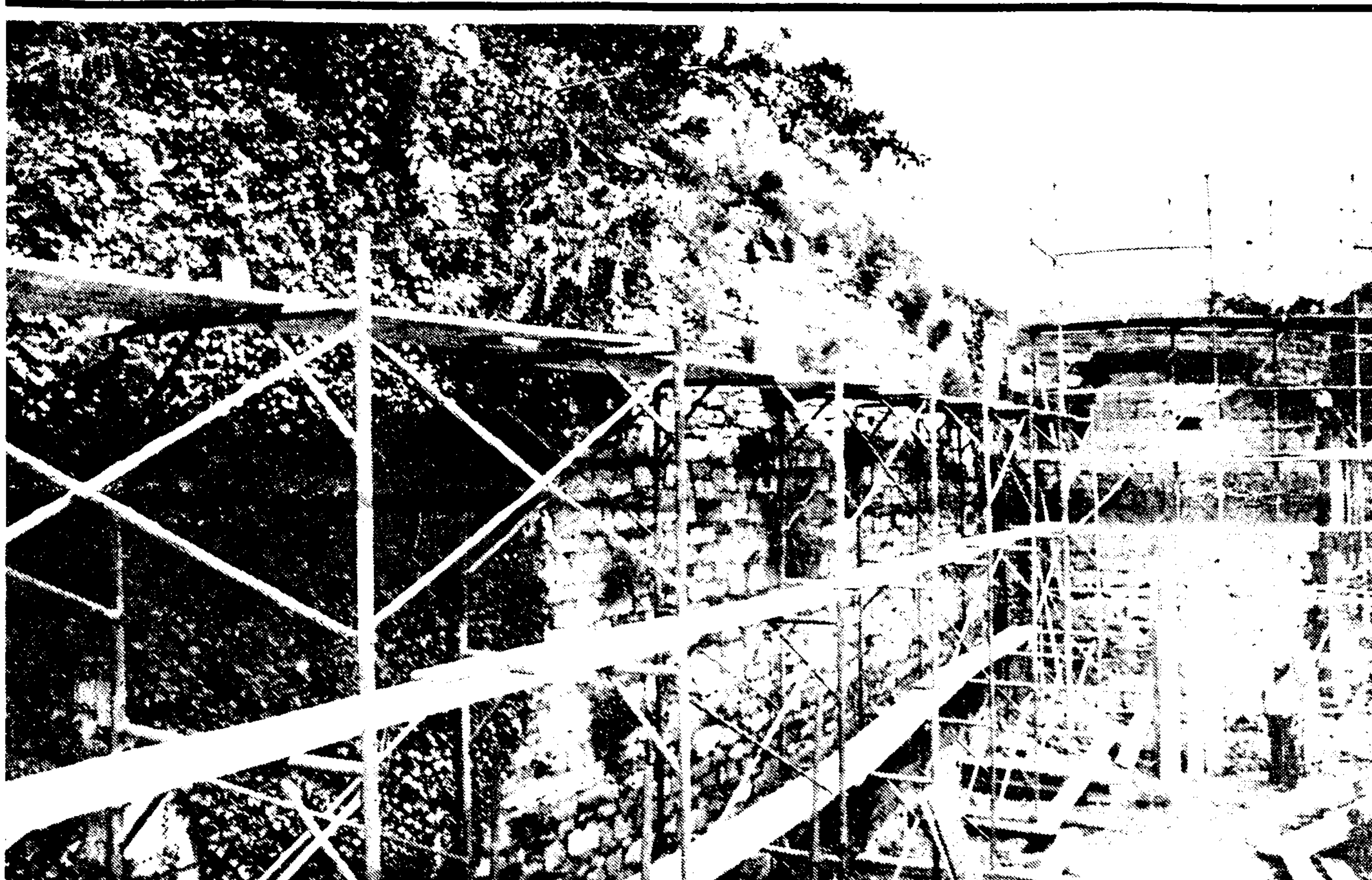
Raadsman mr. R. Deleseen uit Roermond wil dat veel eerder met de psychiatrische behandeling zal kunnen worden begonnen en pleitte gisteren voor een vrijheidsstraf die gelijk zal zijn aan het half jaar voorarrest dat S. er nu op heeft zitten.
S. bekende dinsdag de hem ten laste gelegde zedenmisdrijven. Eerder heeft hij ook bij politie en rechter-commissaris zulke bekentenissen gedaan maar die ook weer regelmatig ingetrokken. Details van al die delicten – vooral die met geweld waarmee de misdrijven gepaard gingen betreffen – herinnerde hij zich wel niet allemaal meer.
Al in 1983 vond de eerste van de reeks misdrijven plaats. In 1984 gebeurde dat nog twee keer en in 1986 en 1987 nog zes keer. Drie andere verkrachtingen waarvoor S. wel in aanmerking kwam zijn om bewijstechnische redenen door het Open-

Oorlogsvrijwilligers willen een betere pensioenregeling

KERKRADE – [illegible]

Vijf jaar

Soerabaja



● *De muren worden ontdaan van overheersende grassen en houtachtige gewassen.* Foto WIDDERSHOVEN

Bij restauratie walmuren

Maastricht spaart zeldzame planten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht wil bij de restauratie van walmuren zeldzame muurplanten sparen. Een onderzoek heeft namelijk aangetoond dat zeer zeldzame kruiden groeien op het walmuurgedeelte van het Nieuwenhofpoortje tot aan de Reek, bij het Klein Grachtje en het Lang Grachtje.

Een goed voorbeeld van beplanting die alleen in Maastricht voorkomt is het stengelomvattende havikskruid. De gemeente heeft inmiddels bij het ministerie van Landbouw en Visserij een subsidie aangevraagd voor het behoud van de zeldzame kruiden. In de vervolgfase van de restauratie wordt bekeken hoe de waardevolle muurbegroeiing bewaard kan blijven.

De op de muren aanwezige en vaak overheersende grassen en houtachtige gewassen zonder speciale waarde zullen verwijderd worden. Het zijn namelijk deze gewassen die enorme schade veroorzaken aan de muren.

De wortels dringen de muren binnen. Dat heeft weer tot gevolg dat vorstschade ontstaat.

De plantengroei vormt dan ook een ernstige bedreiging voor de walmuren, die voor Maastricht van groot historisch belang zijn.

Wanneer de schadelijke beplanting is verwijderd kan het voegwerk van de walmuren hersteld worden.

'Niemand wil naar de waarheid luisteren'

Bewoners willen Werner Von Braunstraat houden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bewoners van de Werner von Braunstraat in Maastricht zullen morgenmiddag de leden van de Maastrichtse commissie Algemene Zaken duidelijk maken dat de man waarnaar hun straat genoemd is geen oorlogsmisdadiger is.

Toch is dat nu niet meer de enige reden om te protesteren tegen de verandering die het college van B en W heeft voorgesteld. „We verwijten het college onbehoorlijk bestuur. Indien Werner von Braun inderdaad een oorlogsmisdadiger was geweest, dan waren wij de eersten die voor een straatnaamwijziging kozen. Maar nu dat niet waar is, lijkt het alsof niemand naar de waarheid wil luisteren", aldus Jan Habets, woordvoerder van de bewoners van de straat in Heer. De bewoners zijn zo boos op B en W dat overwogen wordt een AROB-procedure aan te spannen als de raad 'ja' tegen het collegevoorstel zegt.

Het veranderen van de straatnaam gebeurt naar aanleiding van dringende verzoeken van de Nederlandse Vereniging van ex Politieke Gevangenen en de Stichting Samenwerkend Verzet. Dat gebeurde na een documentaire van de BRT waarin Von Braun werd afgeschilderd als iemand met een oorlogsverleden.

Onderzoek

De bewoners hebben, toen bij de gemeente bezwaar werd gemaakt tegen het handhaven van de straatnaam, onderzoek gedaan naar het verleden van de in 1977 gestorven ruimtevaartdeskundige die een SS-verleden wordt verweten en die dood van vele duizenden op zijn geweten zou hebben.

Habets heeft vele boeken gelezen om precies te weten hoe de vork in de steel zit. „Von Braun heeft geprotesteerd tegen het gebruik van zijn vindingen voor oorlogsdoeleinden. Daarvoor heeft hij zelfs een tijd gevangen gezeten. In Peenemünde, waar Von Braun werkte en niet de leiding had, zoals wordt beweerd, waren deskundige buitenlanders te werk gesteld. De vele doden vielen zo'n 400 kilometer van Peenemünde, in de buurt van Nordhausen. En daar was Rudolf de baas", aldus Ha-

Handelwijze

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: The serpent and the rainbow, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** The prince of darkness. 15.30 18 en 20.30 uur. **Maxim:** Baby Boom, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Au revoir les enfants, dag. 14 19 en 21 uur. Drie mannen en een baby, dag 14.30 19.30 en 21.30 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. Running man, dag. 14 19 en 21 uur. Empire of the sun, dag. 20 45 uur. Dirty dancing, dag. 14 en 18.45 uur. Can't buy me love, dag. 19.15 en 21 15 uur.

● AKEN

Bavaria: Odipussi, dag. 15 17.30 en 20.30 uur. **Elysée:** Baby Boom, dag. 15 17.30 en 20.30 uur. **Intimes:** Overboard, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Gloria:** A nightmare on Elmstreet 3, dag. 15 17.30 en 20 uur. **Capitol:** Nuts, dag. 15 17.30 20 en 22.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Rent-a-cop, dag. 14.30 en 20.30 uur. No way out, dag. 14.30 en 21 uur. Cry Freedom, dag. 20 uur, di ook 14.30 uur. Fatal Beauty, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Jungle book, dag. 16.15 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 18 19 20.30 en 21.30 uur. **Palace 2:** Beverly Hill's cox, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Laila and the wolves, dag. 20 uur. Stranger at home, ma t.m wo 21 uur. Himmel uber Berlin, dag. 22 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Sehrieversheide, Schaapskooiweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot Zibeline' over natuurlijke vezels. T m 27 6, open di t.m zo 10-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. 'Door beeldhouwers getekend'. T m 19 6, open di t m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Huub Naus. T m 9 6. Open do t m ma v.a. 21 uur. **Signe,** Akerstraat 82a. Werk van Huub de Koning. T m 19 6, open wo t.m zo 14-17 uur. **ABP,** Werk van Juul Sadee. Open 26 6 14-17 uur.

● KERKRADE

Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Werk van Joop Noordkamp. T m 26 6, open za en zo 14.00-17.00 uur. **Abdij Roduc,** Heyendahllaan 82. Werk van Piet Moonen. T m 19 6, open ma t m vr 9-17 uur, za 9-13 uur, zo 11-15 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Werk van Alina Vis. T m 30 6, open tijdens kantoortijden.

● BRUNSSUM

Brikke-oave, Lindeplein 5a. Foto's van Chef Meulenkamp en Harry van der Put. T m 5 6, open ma t m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Vijverpark.** Beelden in Brunssum. Van 14 7 t m 21 8.

● HOENSBROEK

Gallery Phoenix, Kouvenderstraat 211. Werk van Jo van den Brand en Wim Komhoff. T m 9 6, open di t m zo. **Kasteel Hoenbroek.** Middeleeuws aardewerk. Open dagelijks 10-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat. Werk van Margriet Berkhout. T m 15/7, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur. **ABN,** Foto's van Ella de Troye. T/m 15 7, open op werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw kasteel. Foto's van Beatrice Helg. T m 26/6, open ma t m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● SCHAESBERG

Eijkhagencollege. Werk van oud-leerlingen. Van 5 6 t.m 19 6.

● NUTH

Atelier Vinken, Werk van Rinus van Leunen en Hein Janssen. T m 4 6, open di t m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. Werk van Marianne van den Breeden, Veronique Lutgen, Hannie Zeekaf en Cilia Gregoire. T m 12 6, open do t.m zo 14-17 uur.

● MEERSSEN

Geulgalerie, Scholengemeenschap Stella Maris. Werk van Juliette Kessener en Rian Wyrsgalla. T m 3 6, open tijdens schooltijden. **Bestuurscentrum,** Beekstraat 51. Werk van Roger Scheffers. T m 13 6, open op werkdagen 9-17 uur.

● VALKENBURG

De Candelaer, Kasteel Oost. 'Waar de dag nacht is'. De hele maand juni, open ma, wo en za 14-17 uur. **Casino,** Odapark 1. Werk van Alex Brouwers. T m 4/7.

● VAALS

De Kopermolen, von Clermontplein 11. 'Wat aarde bewaarde', regionale bodemvondsten. T m 5 6. 'Sieraden en gebruiksobjekten' van stadsacademie Maastricht. Van 11 6 t m 26 6, open za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat 43. Werk van Carel Visser en Georg Herold. Van 4 6 t m 16 7, open di t m za 13-18 uur. **Bonnefantenmuseum.** Maastrichts aardewerk. T m 23 10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T m 28 8. Werk van Robert Mangold. T m 14 8. Open di t m vr 10 tot 17 uur, za, zo 11-17 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof. Werk van Judith Boer. T m 5 6, open wo t m za 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weijden. T m 8/6, open wo t m zo 13-18 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Lustrumexpositie fotogroep Photon. T m 4 6, open tijdens kassa-uren. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein. Werk van Britta Huttenlocher, Dagmar Baumann, Lizan Freijsen en Jaap de Haan. T/m 29/6, open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Universiteit, tuinen hoofdgebouw.** Recent werk van 10 beeldhouwers. T m 3 6, open ma t m vr 9-17 uur. **Galerie Signatuur,** Kapoenstraat 24. Werk van Ha Webe. Van 5 6 t/m 26/6, open wo t m vr 13-18 uur, za en zo 13-17 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof 47. Zeven kunstenaars van de Jan van Eyck Academie. T m 5 6, open di t m vr 11-16 uur, ma 13-16 uur, za 11-14 uur. **De Molenhof,** St. Pieterstraat. Werk van Frans van Wanrooij. T m 5 6, dag. geopend. **Academisch Ziekenhuis.** Werk van John Habraken en Theresie Tholen. T/m 24/6. **Dominicanerkerk,** Kruisherengang. Eindexamenwerk van studenten Akademie Beeldende Kunsten Maastricht. Open 3 6 en 4 6, 10-17 uur, 5/6 14-17 uur. **Galerie Schuwirth & Van Noorden,** Rechtstraat. Werk van Marly Smeets en Ed Klep. T m 6 6, open do t.m za 14-17.30 uur, do ook 19-20.30 uur. **Galerie De Blauwe Olifant,** St. Servaasklooster 38. Kunst uit het oude Siam. T m 25 6, open do t m za 14-18 uur. **Galerie Van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van To Crijns-Beckers. T m 10 6, open vr t/m ma 11-17 uur. **Galerie Braam,** St. Pieterstraat 38. Keramiek van Dorte Ahrenkiel. T m 5 6, open di t m vr 13-18 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **ABK Maastricht,** Kruisherengang 10a. Eindexamenexpositie. 2 6 13.30-17 uur, 3 6 9-17 uur, 4 6 10-16 uur.

Luchtmachtbasis Awacs is eiland in een eiland

'Teveren' ligt amper wakker van Onderbanken

● vervolg van pagina 11

Van onze verslaggever

TEVEREN/ONDERBANKEN – Het Schinveldse bos is het grootste struikelblok in het Awacs-akkoord tussen staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) en de gemeente Onderbanken.

Ook Defensie in Nederland moet namelijk voldoen aan veiligheidsnormen voor operationele Navo-vliegbases in Europa. Het ministerie wil daarom een deel van de Schinveldse bossen kappen om zodoende tegemoet te komen aan die normen, voor wat betreft de E3A-toestellen die opstijgen vanaf Teveren/Geilenkrichen.

De bevolking van Schinveld maar ook de gemeenteraad hebben zich echter als pitbulls vastgebeten in de Schinveldse bossen met de bedoeling dit natuurgoed niet los te laten.

Enerzijds voelt de gemeenschap dat de bossen in handen van de overheid in een open plek zullen veranderen. En anderzijds ziet het gemeentebestuur het bos op de grens met Duitsland als de allerbelangrijkste troef in de onderhandelingen met Defensie.

Drama

Het Awacs-akkoord is dus geen deal die door vriendelijk handgeschud gesloten zal worden. Defensie jaagt immers als bezeten op de Schinveldse bossen, de bewoners klampen zich aan het lover vast en het gemeentebestuur beweegt zich als een licht ontvlambare fakkel tussen twee hongerige vuren.

Opvallend, maar ook logisch, is dat de partij waarvoor de deal gesloten wordt, niet in het drama voorkomt.

Generaal Weber schijnt de problemen waarmee Onderbanken al jaren overhoop ligt, zelfs niet te kennen. Van klachten onder bewoners, langslepende Awacs-discussies op het gemeentehuis en de jacht van Defensie op uitvoering van de veiligheidsnormen, heeft de Westduitser naar eigen zeggen nog weinig gehoord.

Hij blijft dan ook met de tact van een veldheer en de vriendelijkheid van een militair in vredestijd, pleiten voor aanpassing van de bossen. Zonder daarbij het woord 'kappen' in zijn mond te nemen.

Weber: „Aanpassing van het bos brengt niet alleen een verlaging van de Awacs-onkostenrekening met zich mee, omdat in veel gevallen maar één Boeing voor een missie de lucht in zou hoeven. Maar ook een aanzienlijke vermindering van het lawaai boven Schinveld en een redelijke inkrimping van de risico's voor de bewoners.



● Awacs-boeing op de basis in Teveren. Foto: 3POOT/FRANS RADE

Weber wijst het Schinveldse bos dus wel degelijk aan als struikelblok. Maar hij hoedt zich voor het uitspreken van een doodvonnis over het opgeschoten groen in de grensgemeente.

Daarmee toont de generaal aan dat de Awacs-familie in Teveren een eiland is in het Nato-eiland van Europa. En dat ook dolgraag zo wil houden.

Het Awacs-fort wordt goed afgeschermd voor de buitenwacht en bezit nauwelijks aanleghavens voor buitenstaanders, die het niet eens zijn met de bestaande situatie. Laat staan dat er sprsake is van lopende contacten in de richting van de gemeente Onderbanken of de bewoners.

Niet leuteren

Vliegen en niet leuteren, zo is kennelijk het parool in Teveren. En die slogan weet Weber door zijn dynamische voorkomen en zijn geveinsde onwetendheid op de juiste wijze gestalte te geven.

Het is in die zin ook niet opmerkelijk dat Weber niet rept over het gegeven dat bij aanpassing van het bos de Boeings wel volgetankt kunnen worden. Het totaalgewicht van de toestellen gaat daarmee uiteraard omhoog, waardoor de Boeings weer stukken lager over Schinveld denderen.

Ook is er in het akkoord sprake van uitbreiding van het aantal vliegbewegingen door Awacs, maar Weber naar eigen zeggen nog niets van weet. Voor de hand ligt echter dat aanpassing van de Schinveldse bossen de weg voor die uitbreiding moet effenen en dat de generaal veel meer weet dan hij kwijt wil.

Veiligheid

De kreet 'weg met die bomen' moet bij Weber als luchtmachtbaas wel degelijk voor in zijn mond liggen. Logisch ook, want de generaal is bezorgd over de veiligheid van zijn piloten en werkt keihard aan het optimaal functioneren van het bewakingssysteem.

Als topfunctionaris van een belangrijke NATO-luchtmachtbasis in Europa kan hij zich ondiplomatieke ontboezemingen echter niet permitteren: „Ik ben militair, geen politicus," kruipt hij uiteindelijk ook weg achter zijn uniform.

„Het is niet aan mij om te oordelen over de toekomst van de Schinveldse bossen. Mijn taak omvat het optimaal laten functioneren van het Awacs-systeem in Teveren en het sturen van die grote militaire familie op de basis.

De Nederlandse overheid, als partner van de geallieerde strijdkrachten, heeft daarnaast de taak om mee te werken aan de veiligheid van West-Europa. Veiligheid, waar de bewoners en de situatie om gevraagd hebben. Maar ook veiligheid waarvoor offers gemaakt moeten worden. Nu en in de toekomst," aldus de generaal.

● Burgemeester Strous

● Raadslid Mertens

Meerderheid raad Voerendaal vindt ƒ 350.000 te veel

Buurtschappen nog verstoken van aanleg CAI

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Pas als de tv-schotels en/of de aanleg van de centrale antenne-installatie (CAI) minder duur is, worden ook de buurtschappen Colmont, Winthagen, Craubeek, Weustenrade en Retersbeek opgestoten in 'de vaart der volken'.

Deze toezegging werd afgelopen maandagavond gedaan tijdens de discussie binnen de raad over het voorstel om alleen Voerendaal/-Kunrade, Ubachsberg, Klimmen en Ransdaal aan te sluiten op de CAI. Raadslid Mertens van de fractie Algemeen Belang had namelijk aangedrongen alsnog de buurtschappen in deze 'luxe' te laten delen.

Op termijn

Toen het college, gesteund door de meerderheid van de raad, bleef wijzen op de onmogelijkheid om ƒ350.000 méér neer te leggen om eenieder in de gemeente Voerendaal aan te sluiten, vroeg zijn fractie om een toezegging. „Het is toch een gemeenschappelijke voorziening, net als de aanleg van bufferbassins," probeerde raadslid Mertens nog, wiens wijziging de steun kreeg van de CDA-fractie.

Maar ook die belofte op termijn durfde het college niet te geven. „Met ons voorstel zitten we financieel al op het scherp van snede," waarschuwde burgemeester Strous.

Gevlucht

Een andere 'installateur' dan de aangetrokken Gulikers Groep bv benaderen om, zo suggereerde Mertens, minder duur uit te zijn, moest het college ten sterkste ontraden. „Anderen, die door ons hierover benaderd zijn, zijn meteen weggevlucht toen zij de financiële marges zagen. Vergeet bovendien niet dat Gulikers Groep ook grote risico's loopt, nu zij 20 procent van de financiering voor haar rekening neemt. Loopt de aanleg uit de hand, dan zien ze niets terug van hun geld," verduidelijkte Strous.

De meerderheid van de raad was het er roerende mee eens dat ƒ 350.000 extra voor cai-aanleg in de buurtschappen (in totaal 200 aansluitingen) onverantwoord veel was.

Heerlen in teken van 'Futura Milieu Festival'

Milieu krijgt steun van rijdend theater

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een opvallend uitgedoste, rijdende 'theaterbus' met aan boord tal van artiesten en genodigden, onder wie b en w van Heerlen, trok gisteren heel wat bekijks in de straten van Heerlen en omgeving.

De theaterbus maakte gisteren haar eerste tocht in het kader van het Futura Milieu Festival dat gisteravond in de Heerlense Stadsschouwburg officieel werd geopend. Middels tal van culturele evenementen wil Futura, dat tot en met zondag 5 juni duurt, de huidige milieuproblematiek onder de aandacht brengen.

Tijdens de busrit langs een drietal 'strategische milieuplaatsen' gaven theatergroepen en -artiesten aan boord een speciale voorstelling rond het thema milieu. Bij de strategische haltes, de waterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek, de regionale vuilstortplaats in Ubach over Worms en bij een woonhuis in Welten, maakten de passagiers een korte stop. Tot die reizigers gisteren behoorden ook de leerlingen van basisschool Op De Ing uit Heerlerheide. Zij waren de overtuigende winnaars van de in het kader van het milieufestival georganiseerde collage-wedstrijd.

Deze week maakt de theater- annex 'milieu-kijkbus' ook voor het publiek een aantal 'milieuritten' langs dezelfde route. Zowel volwassenen (ƒ 7,50) als kinderen (ƒ 5) kunnen dan in de bus genieten van voorstellingen van het Theater Confetti uit Maastricht, Gaston Banier uit Bussum en Rob Meurders' Kindertheater Bolhoed.

Vandaag (om 15 uur), zaterdag (om 10 en 14 uur) en zondag (14 uur) vertrekt het rijdende theater telkens vanaf de Heerlense Stadsschouwburg. In de bus is plaats voor vijftig toeschouwers. Voor de theatertocht, die ruim twee uur duurt, kan men plaatsen reserveren bij de stadsschouwburg (☎768569).

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Rimburg

● Zondag wordt de Bronkkermis gevierd. Het traditionele dorpsfeest van de fanfare kan geen doorgang vinden omdat de deelnemende verenigingen verhinderd waren. De 'schade' wordt ingehaald op 3 en 4 september.

Om toch een beetje in de kermissfeer te blijven houdt de fanfare zaterdag vanaf 19 uur een korte concertavond met populair programma. Hieraan wordt deelgenomen door de harmonie St. Caecilia Eygelshoven, de zangvereniging Eendracht Rimurg en de fanfare Victoria. Aansluitend is er bal met de Brokkelzer Moezikanten o.l.v. Ronald Hanssen.

Brunssum

● In het kader van het project Klaver-4 Brunssum Noord wordt vandaag om 20 uur in wijkpost Noord van WEB een informatie-avond gegeven voor de bewoners van De Lemmender. Thema is de doortrekking van de Kennedylaan.

Op maandag 13 juni wordt om 19.30 uur een stuurgroep vergadering gehouden in de kantine van de woningbouwvereniging, Dorpstraat 121.

Heerlen

● Het Vrouwenhulpcentrum Lange Lies en het CAD Heerlen houden op 7 juni om 20 uur een informatie-avond over 'Vrouwen en medicijngebruik'. Aan de orde komen kalmerings- en slaapmiddelen. De bijeenkomst vindt plaats in het Baanlozencentrum, Grasbroekerweg 166. Voor informatie: ☎ 722727.

● Het Christelijk Gemengd Koor Heerlen viert zaterdag het 60-jarig bestaansfeest. Van 16.30 tot 18.30 uur houdt het koor receptie in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● Zondag trekt bij gunstig weer de Sacramentsprocessie. De mis begint om 10 uur. Aansluitend trekt de processie vanaf het Emmaplein.

Ubach over Worms

● De PHV Edeltrouw houdt zaterdag en zondag haar jaarlijkse bondswedstrijd op het nieuwe terrein achter de DUROX-groeve te Abdissenbosch. Het voorprogramma begint om 9 uur, het stelwerk om 14 uur. De prijzen worden zondag om 21 uur uitgereikt in café Beckers aan het Stenen Kruis.

Simpelveld

● Vrijdag van 14 tot 17 uur, zaterdag van 10 tot 17 uur.en zondag van 11 tot 17 uur wordt in de recreatiezaal tegenover Huize Gabriël een missietentoonstellig gehouden ten bate van projecten op Sumatra en Brazilië.

● Op drie zondagen per jaar mogen de winkels in de gemeente open zijn. Dit jaar is gekozen voor 10 juli, 24 juli en 14 augustus. Op deze dagen vindt tevens een braderie plaats.

Kerkrade

● In het kader van de Landelijke Hortusdag is zaterdag iedereen van harte welkom in de Botanische Tuin, St. Hubertuslaan 74. Het thema van de dag is 'Verre planten dichterbij'.

● De Stichting Muziekschool voert zaterdag om 19 uur en zondag om 15 uur een musical uit in het Wijngrachttheater. Voor de uitvoering staan 350 leerlingen, 20 docenten en het kamerorkest Musica Mosa borg. De entree is vijf gulden. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de concierges van de muziekschool Kerkrade Centrum en de dependance Landgraaf.

Per Persoon

Nieuwe directeur voor Vrije School

De Vrije School Zuid-Oost-Limburg heeft sinds kort een ervaren leerkracht/directeur: de heer **Ten Hooven**, geboren en getogen in Leiden, waar hij al 20 jaar les heeft gegeven aan de Vrije School.

Vanaf augustus wordt hij in Heerlen directeur van een beginnende school met pakweg 30 leerlingen. De school is nu nog gevestigd op het terrein van de Vroedvrouwenschool, maar zal in de herfst verhuizen naar een zeslokaals schooltje in de Ovidiusstraat, waar het volgens het schoolbestuur kan uitgroeien tot een volwaardige basisschool. De heer Ten Hooven is getrouwd en vader van vier kinderen.

Rechtzetten

In de berichtgeving van gisteren, in deze rubriek, zijn een aantal foutjes geslopen. Op de eerste plaats is de heer Goffin, die onderscheiden werd met een koninklijke medaille, verbonden aan voetbalclub BVC uit Bingelrade, en niet zoals eerder gemeld, bij BVV Merkelbeek.

Daarnaast begint de receptie van het gouden echtpaar Kessen-Meulmeester, in het MFC-gebouw aan de Prinsenstraat 20 in Hoensbroek, niet om half acht maar ruim een uur eerder.

Succes voor Coriovallum Pipe Band

HEERLEN – De Coriovallum Pipe Band, Heerlens enige echte doedelzakband, heeft afgelopen weekend in Dronten tijdens een concours voor bands uit Nederland, België, Duitsland en Zwitserland, een goed figuur geslagen. In de hoogste discipline (grade 4) behaalde het korps een derde plaats. In 'grade 3' een tweede.

De Schotse jury kende de Heerlense band tevens de wisselbeker toe op het gebied van 'marching en discipline'.

Schoolfeest op Romboutscollege

BRUNSSUM – Op en rondom het Romboutscollege in Brunssum vinden er morgen en overmorgen allerlei festiviteiten plaats in het kader van het schoolfeest 1988.

De afgelopen weken hebben reeds allerlei acties voor het Foster Parents Plan plaatsgevonden, die als een rode draad door het schoolfeest zullen lopen. Het Romboutscollege wil namelijk een kind adopteren in een ontwikkelingsland. Als de acties veel opleveren, zullen zelfs twee kinderen geadopteerd worden. Het thema van het schoolfeest is 'zwart-wit'.

'3 in 1 markt'

KERKRADE – In Kerkrade vindt morgen de zogenaamde '3 in 1-markt' plaats. In en rondom het Hubertushuis worden tussen 14 en 21 uur allerlei activiteiten opgezet.

Achter het Hubertushuis is donderdag een Luikse markt. Naast een vlooienmarkt staat in de zaal een amusementsprogramma op stapel met o.m. een Fakir-show en het zangduo Mark en Dave. Voor de jeugd is er een enorm luchtkussen.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 1 juni 1988 ● Pagina 17

'Toch word ik prof vóór de Ronde van Limburg'

Bond dwarsboomt Jagt

door wiel verheesen

GULPEN – „Het kan best zijn, dat mijn naam tijdens de persconferentie van de Ronde van Limburg genoemd is, maar het moet al heel gek lopen als ik zondag in Stein start. Concludeer hieruit gerust, dat mijn overstap naar de profs een kwestie van dagen is". Met deze woorden onderstreepte Arjan Jagt, dat hij uit de Olympische selectie is gestapt en nu onder leiding van Jan Raas tot de ploeg SuperConfex behoort. De KNWU wil Jagt echter op korte termijn geen proflicentie verstrekken vanwege de gedane investeringen met het oog op Seoul.

Tijdens de in de Gulpener brouwerij gehouden persconferentie van de Ronde van Limburg voor amateurs kwam de 'affaire Jagt' uitvoerig aan de orde. De bijna 22-jarige renner uit het Zuidhollandse Woubrugge, die vorig jaar de klassieker in Limburg won, stond met vijf andere renners van de Oranje-selectie ingeschreven voor de koers waarvan Stein begin- en eindpunt is.

Tegelijkertijd was echter ook duidelijk, dat hij er niets meer voor voelde om af te wachten of het Nederlands Olympisch Comité een wegploeg naar Seoul zou afvaardigen en of hij inderdaad ook tot de gekozenen zou behoren. Overigens was met bondscoach Boskamp (Jagt: 'En niet met de KNWU of het NOC') een afspraak gemaakt, dat de geselecteerden zouden wachten met een overstap naar de profs tot na de Spelen. Hieraan deed het feit, dat Arjan Jagt, Tom Cordes en Gerrit de Vries al per 1 januari 1989 een profcontract bij SuperConfex hadden gesloten niets af.
Toen Arjan Jagt te kennen gaf, dat hij tóch eerder naar de betaalde categorie wilde kwam de KNWU met het dreigement, dat men hem vooralsnog geen proflicentie zou verstrekken. „Er is voor minstens veertig mille geïnvesteerd in iedere Seoul-gegadigde", aldus de wielrenunie. „Wij zullen volgende week woensdag tijdens een geplande vergadering de zaak Jagt bekijken". Echter, de renner zelf wilde niet zo lang wachten. Hij herinnerde zich onder andere de affaire Jacques Hanegraaf, die men destijds op grond van zijn jeugdigde leeftijd geen proflicentie wilde verstrekken, maar die door de rechter in het gelijk werd gesteld.
Arjan Jagt (3de in het WK 1986 en vorig jaar drievoudige etappewinnaar in de Coors Classic) zal na een paar kleinere koersen met het grote werk beginnen in de Midi Libre van 14-19 juni. Mogelijk komt hij zelfs nog voor de Tour de France in aanmerking.
Harry van Gestel, die namens de KNWU de persconferentie van de Ronde van Limburg bijwoonde, maakte duidelijk, dat Jagt ongetwijfeld een proflicentie krijgt. „Met het oog op de vergadering van de wielrenunie volgende week, kan ik er echter niet verder op ingaan", aldus Van Gestel. „Zolang Jagt nog geen profdocument heeft, mag hij aan de Ronde van Limburg deelnemen. Hij heeft mij als winnaar van vorig jaar zelfs nog gevraagd of ik het niet wist te regelen, dat zijn moeder een plaatsje kon krijgen in de volgerskaravaan". Antwoord van voorzitter Math Linkens van de organiserende vereniging Bergklimmers aan Harry van Gestel: „Als U zorgt, dat Arjan Jagt in Stein start, kijken wij of wij zijn moeder in een gastenauto kunnen onderbrengen".
Thuis in Woubrugge zei de renner in kwestie: „Jammer voor mijn moeder, maar ik ben zondag geen amateur meer. Zij zal mij hopelijk nog lang aan de slag kunnen zien in mijn profloopbaan, ofschoon ik terdege besef, dat een prima erelijst als amateur geen garantie is voor een geslaagde carrière bij de beroepsrenners."
Hoe dan ook. Alles wijst er op, dat de Ronde van Limburg zondag de reputatie hooghoudt, die het evenement al in de eerste edities verwierf. Het gehalte van zowel parcours als deelnemersveld speelt hierbij vanzelfsprekend een rol.
In totaal nemen 156 renners (zesentwintig ploegen van zes) aan de wedstrijd deel. Daartoe behoren - zoals reglementair voor een klassieker uit 's lands topcompetitie is voorgeschreven - drie buitenlandse formaties: Polen, Noorwegen en België. De Poolse ploeg neemt de plaats is van een Spaanse afvaardiging, die zich enkele dagen geleden afmeldde. Behalve enkele renners uit Limburg, die deeluitmaken van merkenteams (onder meer Raymond Meijs, Gino Jansen en Noël van der Leij) is uit deze provincie alleen een clubteam van de organiserende Bergklimmers tot de start toegelaten. De ploeg bestaat uit Wim Jennen, Ben Speetjens, Theo Kennis, Jean-Pierre Dieteren, Erik Hilkens en Jos Rokx.
Het parcours wijkt nauwelijks af van de route van vorig jaar. Op het gedetailleerde traject van de amateurklassieker en het voorprogramma komen wij in de loop van de week nog terug.



● *Arjan Jagt, profdebuut na zegereeks als amateur.*

Le Mond niet in de Tour

MARINA DI MASSA – Greg Le Mond zal met geen mogelijkheid kunnen starten in de Ronde van Frankrijk. De Amerikaan is gisterochtend met het linker been in het gips naar de Verenigde Staten vertrokken. Le Mond zal drie weken in het gips moeten blijven en op zijn vroegst eind juni weer kunnen fietsen. De Ronde van Frankrijk begint op 4 juli.

Di Basco verslaat Bontempi in massasprint

Van Orsouw in beeld

MARINA DI MASSA – Marc van Orsouw heeft gisteren de meest vallende ploeg in de Giro ook een beetje laten opvallen. Met een ontsnapping in de laatste vijftig kilometer, samen met de Italiaan Mondari, reed de 24-jarige Brabander langdurig in het beeld van de televisie. Goed voor de publiciteit dus, er is weinig anders waar de gedecimeerde ploeg van Gisbers nog op kan rekenen. De vrijwel geheel vlakke etappe eindigde op de boulevard van Marina di Massa in een massasprint. Alessio di Basco, overtuigend leider in het niet te zwaar wegende premie-sprintklassement, haalde uit het wiel van Guido Bontempi zijn eerste grote succes als professional binnen. Het algemeen klassement bleef vanzelfsprekend ongewijzigd.

Uitslag negende etappe: 1. Di Basco 239 km van Pienza naar Marino di Massa in 6.09.20 uur, 2. Bontempi, 3. Freuler, 4. Sörensen, 5. Gambirasio, 6. Martinello, 7. Strazzer, 8. Chesini, **9. Van der Velde,** 10. Phinney, 39. Vanderaerden, **44. Lubberding, 50. Rooks, 56. Breukink, 57. Van Vliet, 77. Winnen, 78. De Rooy,** 81. Bernard, **128 Lammerts, 151 Van Orsouw,** 164. en laatste Worre op 3 minuten en 32 seconden. Niet gestart: **Barteau** (Fra). Algemeen klassement: 1. Podenzana 43.44.16 uur, 2. Chioccioli op 45 seconden, 3. Zimmermann 1.18, 4. Visentini 1.40, 5. Giupponi 1.43, 6. Rominger 2.08, 7. Bernard 2.11, **8. Breukink 2.30,** 9. Hampsten 2.38, **10. Van der Velde 2.46,** 11. Breu 2.48, 12. Rota 2.54, 13. Bombini 3.06, 14. Contini 3.16, 15. Giovannetti 3.32, 16. Saronni 3.58, **18. Winnen 4.07, 39. Rooks 6.37, 82. Van Vliet 14.40, 106. Van Orsouw 21.59, 110. Lubberding 23.11, 122. De Rooy 31.22, 142. Lammerts 46.48,** 164. en laatste Morandi 1.41.16.

Michels: 'Ik moet nu beslissingen gaan nemen. Het is kort dag'

Positie Van Tiggelen in gevaar

ZEIST – Een simpele omzetting Gerald Vanenburg naar links en John van 't Schip naar rechts moet bondscoach Rinus Michels de hoop hebben gegeven dat er aan het linkerspitsprobleem van het Nederlands elftal toch nog een mouw te passen is. De kleine balvaardige PSV'er deed het gistermiddag in het oefenduel met zaterdagtweedeklasser Kennemerland (uitslag 132) op de linkervleugel zo goed, dat Michels de proef vanavond in de vriendschappelijke interland tegen Roemenië in het Olympisch Stadion in Amsterdam zonder twijfel zal herhalen.

Vanenburg had met drie treffers en twee 'assists', waaruit Mühren en Bosman scoorden, een zeer opvallend aandeel in de 70 voorsprong, waarmee de eerste keus van Michels de eerste helft afsloot.
Vanenburg voelde zich op de voor hem ongewone plaats kennelijk veel minder geremd dan Johnny van 't Schip bij vorige gelegenheden. De Ajacied draaide nu aardig mee zonder overigens te bewijzen dat hij zijn vormcrisis te boven is.
Michels introduceerde vooraf overigens een nieuw begrip. Hij sprak over een verdedigend middenveld (Wouters-Koeman-Mühren) en een aanvallend (Van 't Schip-Gullit-Vanenburg) en hij noemde Bosman de enige spits, maar in de praktijk kwam het op een 3-4-3 of 3-3-4 formatie neer, waarbij Koeman en Rijkaard om beurten opschoven naar het middenveld.
Vooruitlopend op wat hij tegen Kennemerland te zien zou krijgen, zei Michels dat deze formatie tegen Roemenië waarschijnlijk op een of twee plaatsen gewijzigd zou worden, waarbij in de eerste plaats aan een terugkeer van Adrie van Tiggelen gedacht moest worden. Maar het is de vraag of dat zal doorgaan nu het elftal zonder Van Tiggelen en met Van Aerle als linkervleugelverdediger zo goed draaide. Michels had vorige week na de wedstrijd tegen Bulgarije al kritiek op het spel van Van Tiggelen en die herhaalde hij gistermiddag op de persconferentie.
„Van Tiggelen heeft vorige week de indruk gewekt dat hij niet in blakende vorm is. Daarna heeft hij evenwel nog de Belgische bekerfinale gespeeld. We zullen bekijken hoe het er nu met hem voorstaat. Op grond van zijn prestaties in het verleden, heeft hij recht op een plaats, maar als-ie niet draait, dan heb ik niks aan hem. Niet op links, niet op rechts en ook niet in het midden. Zo simpel ligt dat. Ik moet nu beslissingen gaan nemen. Ik heb niet veel tijd meer. 't Is kort dag."
Van Tiggelen leek aanvankelijk niet erg onder de indruk van de kritiek, die mogelijk als prikkel bedoeld was. Van Tiggelen: „Ik heb geen prikkel nodig. Als het moet dan sta ik er. Ik ben alleen een beetje moe. We hebben bij Anderlecht een vermoeiend seizoen achter de rug. In het begin hebben we slecht gespeeld. De eerste maanden hebben we alleen maar achter de bal aangelopen. Na de trainerswissel Goethals voor Leekens hebben we achter de feiten aangehold. We hebben vortdurend op onze tenen moeten lopen om de in het begin opgelopen achterstand ongedaan te maken."
Na het oefenpartijtje van gistermiddag zal hij zich toch wel wat zorgen zijn gaan maken, want de formatie die Michels na de rust het veld instuurde en waarin Van Tiggelen als rechtervleugelverdediger optrad, moest twee tegendoelpunten incasseren.
Van Aerle is nu dus kandidaat voor twee posities. Op welke plaats hij terechtkomt, maakt hem weinig uit. Als hij maar speelt. Van Aerle: „In de laatste drie Europa Cup-wedstrijden van PSV heb ik ook steeds op links in de dekking gespeeld."
Aan de ervaringen in het oefenpartijtje moeten natuurlijk niet te veel conclusies worden verbonden, omdat de tegenstand heel gering was. Vanenburg hoefde geen opkomende man af te stoppen en Van Aerle werd verdedigend niet een keer op de proef gesteld.

Het spel van Oranje was voor de rust vaak een lust voor het oog, hoewel Ruud Gullit heel wat acties zag mislukken. Hoe weinig waarde aan die uitstekende eerste helft moest worden toegekend, bleek na de rust toen het Nederlands elftal met al zijn wisselspelers lang niet zo soepel draaide en toch ook zes doelpunten scoorde.



● *De spelers van het Nederlands elftal zijn niet bijster enthousiast over de nieuwe shirts, die gisteren in Zeist (foto) werden gepresenteerd. Het strakke oranje is veranderd in een frivool licht en schaduwspel op het tricot. „Het lijkt wel een clownspak", zei één van de internationals.*

Oranje-Kennemerland (2e klasse zaterdag-amateurs) 13-2 (7-0).
Nederland 1 (eerste helft): Van Breukelen; Troost, Rijkaard en Van Aerle; Wouters, R. Koeman en Mühren; Van 't Schip, Gullit en Vanenburg; Bosman.
Nederland 2 (tweede helft): Hiele; Van Tiggelen, Rijkaard en Koevermans; Suvrijn, Wouters en E. Koeman; Winter en Krüzen; Van Basten en Kieft.

EK-duels Oranje uitverkocht

KEULEN – Alle duels van het Nederlands elftal in de eindronden van het Europees kampioenschap in West-Duitsland worden gespeeld in een uitverkocht stadion. Het betreft Sovjetunie - Nederland op 12 juni in Keulen, Engeland - Nederland op 15 juni in Düsseldorf en Nederland - Ierland op 18 juni in Gelsenkirchen.
Voor nog vijf andere wedstrijden werden alle kaarten aan de man gebracht. Voor de finale in München is geen enkel entreebiljet meer verkrijgbaar, wel nog een paar duizend voor de halve finales in Hamburg en Stuttgart. Van de landen over de Westduitse grens is de belangstelling uit Nederland het grootst: 82.000 kaartjes. Daarna komt Denemarken met 56.000.

Tom Nijssen naar Wimbledon

Van onze tennismedewerker

PARIJS – Tom Nijssen is de laagstgeplaatste speler van de wereldranglijst die rechtstreeks tot het herenenkelspel in Wimbledon werd toegelaten. De Limburgse profspeler hoeft daardoor geen kwalificatiewedstrijden voor 's werelds belangrijkste toernooi te spelen. Tijdens de Open Franse tenniskampioenschappen in Parijs heeft de MIPTC de deelnemerslijst voor de All England Championships in Wimbledon bekend gemaakt. Naast het enkelspel zal Nijssen ook in het herendubbel uitkomen. De Australiër Broderick Dyke is zijn partner.

Cash uitgeschakeld

PARIJS – De als veertiende geplaatste Andrei Sjesnokov heeft zich in het open Frans tenniskampioenschap op Roland Garros geplaatst voor de kwartfinales van het heren enkelspel. De Sovjetrussische speler versloeg de als vierde geplaatste Australiër Pat Cash met 2-6,6-2,6-4,6-3.

In de volgende ronde komt Sjesnokov uit tegen de als elfde geplaatste Fransman Henri Leconte. De ontmoeting tussen de als eerste geplaatste Ivan Lendl en de als zestiende geplaatste John McEnroe werd wegens de invallende duisternis afgebroken bij de stand 6-7 (3-7),7-6 (7-3),4-2 in het voordeel van Lendl.
Gabriela Sabatini plaatste zich tussen de buien door voor de geplande halve finale-ontmoeting met Graf via een punt, dat met recht en reden haar tegenstandster toekwam. Het Franse publiek nam het op voor haar gedupeerde tegenstandster Kelesi en begeleidde de 18-jarige Argentijnse bij haar tocht naar de kleedkamer met een fluitconcert.
In het jeugdtoernooi ging Paul Dogger van start met een overwinning op de Westduitser Lars Koslowski. Hij gaf geen game af (6-0, 6-0).
Natalja Zvereva heeft zich geplaatst voor de halve finales tegen Nicole Provis. De als dertiende geplaatste Sovjetrussische, nummer een op de juniorenlijst, versloeg de als zesde geplaatste Helena Sukova met 6-2,6-3.

Uitslagen

Heren enkelspel: achtste finales: Sjesnokov - Cash 2-6,6-2,6-4,6-3. Lendl - McEnroe 6-7 (3-7),7-6 (7-3),4-2 afgebroken.
Dames enkelspel: kwart finales: Provis - Sanchez 7-5,3-6,6-4; Zvereva - Sukova 6-2,6-3; Sabatini - Kelesi 4-6, 6-1, 6-3;
Dames dubbelspel: achtste finales: Graf-Sabatini - Mascarin/Medrado 6-2,6-2.
Gemengd dubbelspel: tweede ronde: Viera-/Marcelino - Anna Maria Fernandez/Chamberlin 6-4,7-6; Provis/Cahill - Reynolds/Dyke 6-2,6-4; Etchemendy/Fleurian - Kelesi-/Leach 6-2,6-4; Tanvier/Tous - Halard/Winogradsky 7-6(7-1),6-7(7-1),6-2. Achtste finales: Barg/Korita - Shriver/Witsken 6-2,7-6(7-2).
Heren dubbelspel: kwartfinales: Lavalle-/Moreno - Flach/Seguso 6-4,6-7(1-7),6-3.
Junioren, eerste ronde: Dogger - Koslowski 6-0, 6-0.

Standard Luik vindt Utrecht-spits te duur

Roda JC laat oog vallen op Van Loen

UTRECHT – John van Loen, de door veel clubs begeerde spits van FC Utrecht, gaat in ieder geval niet naar Standard Luik. De onderhandelingen tussen de Utrechtse club en de Belgen zijn gisteren afgeketst op de (voor Standard) te hoge transfersom. Meteen daarop heeft Roda JC zich in de race gemengd. Niet sinds gisteren overigens, want de Kerkraadse club heeft sinds weken al het oog laten vallen op de kopsterke Utrecht-aanvaller.

De kans dat Van Loen volgend seizoen op Kaalheide speelt, is zeer groot. Er is een transferbudget van 800.000 gulden voor deze aankoop beschikbaar en dat is ongeveer de 'vraagprijs' van FC Utrecht. Van Loen zelf ziet de overgang best zitten. Omdat hij er financieel en sportief (Europacup-voetbal) in Kerkrade flink op vooruit zou gaan.
Op korte termijn is de afwikkeling van deze transfer te verwachten.

De selectie van Roda JC voor volgend seizoen begint meer en meer gestalte te krijgen. Na Trost en Blättler besloten ook spits Huub Smeets en reservedoelman Jos Smits hun aflopende verbintenis te verlengen. Beide spelers tekenden voor één jaar bij.

Het duel Roda JC - Nederlands elftal aanstaande zondag, maakt overigens geen deel uit van het Nederlagentoernooi, dat dit seizoen op Kaalheide wordt gehouden. De organisatie van de wedstrijd tegen Oranje is in handen van de KNVB, waardoor Roda JC de sponsorgroep van het Nederlagentoernooi zondag niet die faciliteiten (o.a. gratis toegang) kan verstrekken, waarvoor aan het begin van het seizoen een vast bedrag werd gestort.

TRANSFERNIEUWS

● UTRECHT – FC Utrecht heeft DS-aanvaller Marco Boogers voor twee jaar gecontracteerd. De 21-jarige rechterspits is voor de gelimiteerde transfersom van 120.000 gulden van club veranderd. Ook Marco van Delden (21) zal komend seizoen voor FC Utrecht uitkomen. De spits en topscorer van de Haagse amateurclub Lenig en Snel tekende voor één jaar.
FC Utrecht beraadt zich nog over de aankoop van een middenvelder. Er zijn drie kandidaten: Arnold Oosterveer (AZ), André Wasiman (Excelsior) en Neill Rimmer (Ipswich). Bij FC Utrecht vertrekken Henk Fräser (Roda JC), Ton Pattinama (vrije transfer, nog geen nieuwe club), Marc Verroen (praat vandaag met AZ), Alex van Ginkel (terug naar amateurclub Valleivogels), Ton de Kruijk en Gert Kruijs (beiden gestopt).

● TURIJN – De Italiaanse voetbalclub Juventus Turijn heeft voor Ronald Koeman 10 miljard lire (15 miljoen gulden) geboden. Eventueel zou Juventus ook de Deense aanvaller Michael Laudrup aan PSV willen overdoen.

● MADRID – Jorge Valdano (32) wordt in de staf van Real Madrid opgenomen. De speler heeft zijn actieve loopbaan beëindigd. Hij zal zich bij de Spaanse landskampioen bezig gaan houden met de opleiding van de jeugd.

Frans Maassen beste Nederlander in Dauphiné

Ploeg Köchli in supervorm

ROMANS-SUR-ISERE – De Weinmann-wielerploeg van Paul Köchli is in de aanloop naar de Ronde van Frankrijk in supervorm gekomen. Na de overwinningen van Steve Bauer en Gerard Veldscholten in de etappewedstrijden Ronde van de Oise en Ronde van Romandië, werd de Dauphiné Libéré met verve ingezet. Beide etappes werden een prooi voor de ploeg van de Zwitserse wielertrainer.

Niki Rüttimann won in Aubenas bij een een aankomst bergop de eerste etappe met zes seconden voorsprong. Een paar uur later won de Canadees Steve Bauer in Romans-sur-Isère de tweede etappe in een massasprint. Frans Maassen was in beide ritten de beste Nederlander. De Limburger werd achter Rüttimann vierde en achter Bauer zesde.

Uitslagen: eerste etappe: 1. Rüttimann 115 km in 3.26.53, 2. Da Silva op 6 sec., 3. Criquielion, **4. Maassen,** 5. Sanchez, 6. Regis Simon, 7. Chanton, 8. Garnier, 9. Herrera, 10. Roux. Tweede etappe: 1. Bauer 93,2 km in 2.24.10, 2. Pastorelli, 3. Colotti 4. Guay, 5. Peeters, **6. Maassen,** 7. Van den Brande, 8. Jan Wijnants, 9. Vairetti, 10. Mottet, **17. Hanegraaf**. Algemeen klassement: 1. Rüttimann 5.50.53, 2. Colotti op 5 sec., 3. Bauer op 0.06, 4. Da Silva op 0.10, 5. Duclos-Lassalle z.t., 6. Pastorelli 0.11, 7. Criquielion 0.13, 8. Rogiers z.t., **9. Maassen 0.16,** 10. Mottet z.t.

● EXETER – De Sovjet-amateur Vassili Zdanov heeft door een overwinning in de tweede etappe de leiding genomen in de 'open' Milkrace.

Gölz wint

GIJON – Rolf Gölz uit de SuperConfexploeg van Jan Raas heeft de eerste etappe van de Ronde van Asturië gewonnen. De Westduitser had in Gijon geen enkele moeite zijn medevluchters Janus Kuum uit Noorwegen en Francisco Espinosa uit Spanje te verslaan in de sprint.
De Nederlander Michel Cornelisse eiste een hoofdrol voor zich op tijdens de 152 kilometer rond Gijon. Vrij vroeg na de start ontsnapte hij met de Spanjaard Javier Castellar. Het duo bouwde een voorsprong van vijf minuten op, maar werd nog voor de eerste beklimming, een bult van de derde categorie, ingelopen door een groep met de latere winnaar Gölz.

De uitslag: 1. Gölz 152 kilometer in 3.40.30, 2. Kuum, 3. Espinosa, 4. Dominguez op 0.06, 5. Marquina, 6. Palacin, 7. Blanco-Villar, 8. Carrera, 9. Arenas, 10. Kelly, **33. Poels op 1.24, 48. Kuiper zt, 52. Nijdam zt, 69. Solleveld op 2.13, 84. Suykerbuyk op 5.09, 87. Van Poppel zt, 90. Jacobs zt, 106. Cornelisse op 15.46.**

Roemenen op sterkte

AMSTERDAM – Het Roemeense voetbalelftal treedt vandaag in Amsterdam op volle sterkte aan voor de oefeninterland tegen Nederland. Bondscoach Emeric Jenei heeft voor het duel in het Olympisch stadion de beschikking over de vaste krachten van de drie topteams van Roemenië, Steaua Bukarest, Dynamo Bukarest en Universitatea Craiova.

OLYMPISCH AANBOD VAN ARNOLD:

12 OPNAMEN GRATIS EN 'N VOORDELIG GEPRIJSDE SPORTTAS

BIJ TWEEPAK KODACOLOR GOLD FILM

Goud is de kleur van de beste. Dat weet Arnold Vanderlijde, dat weet Kodak.

Daarom heeft Kodak zijn allerbeste kleurenfilm Kodacolor Gold film genoemd.

En omdat we trots zijn op de kwaliteit van die film, doen we u een fantastisch dubbelaanbod: 12 opnamen gratis en een voordelige Olympische sporttas vol kleur bij aankoop van 2 Kodacolor Gold 100 of 200 kleinbeeldfilms.

Haal snel uw bestelformulier bij uw fotohandelaar.







KODACOLOR GOLD.
HET IDEAAL VAN ELKE KLEUR.



Vanavond

BENNY NEYMAN



La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG

Vrijdag 3 juni The Walkers
Woensdag 8 juni December
Woensdag 29 juni Rob de Nijs

Predikant Wim Frijns

Te k. SLAAPK. lits-jumeaux, 2 nachtk., 5-drs. spiegelk., d. + h. ƒ 1400,–; Heiveldstr. 111 Kerkrade-W. Tel. 414090.

Te k. antieke eiken, uitgesneden (zwaar) SLAAPKAMER, compleet, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek,

Heren bakkers opgelet. Te k. bakkerij UITROLMACHINE i.z.g.st. Rolfix ƒ 2000,-. Tel. 04490-42761.

1 gegalvaniseerde POORT te k. 2 mtr. en 4 mtr. en hg 1.50 m, 1 gegalv. poort te k. 2 en 4 mtr., 1,25 hg. Tel. 045-315825. Goedkoop.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2. Gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p. m2. Ook gehele aanleg. Goedkoop! Tel. 045-752747.

BARKRUKKEN (wit) 045-710918 liefst na 5 uur.

Kunst/antiek

Te k. antiek zwaar eiken Luxemburgs LINNENKASTJE, eik. slaapk., compl. lampetstel. Geenstr. 55 Geleen.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

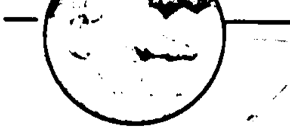
kunststof ramen en deuren

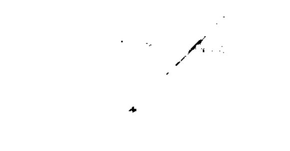
uit eigen fabriek tegen zeer konkurrerende prijzen tussenhandel uitgesloten

Multitherm
Totaalisolatie
bel voor vrijblijvende offertes:

045-241444
BEZOEK ONZE SHOWROOM
geopend van 9.00 - 17.00 uur, zaterdag van 10.00 - 14.00 uur.
Horselstraat 1a, Nuth, naast de Koepel

ShaktiShoes ®









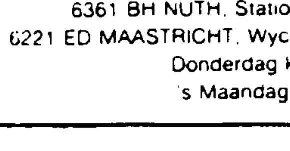
Habets

SCHOENEN B.V.
6361 BH NUTH, Stationstraat 224, Tel. 045-241286
6221 ED MAASTRICHT, Wyckerburgstraat 38A, Tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's Maandags tot 1 uur gesloten



Grandioze verbouwingsopruiming bij Christine Mode.

Profiteer nu, alles moet weg.













Sittard, Limbrichterstraat 50a



GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Netto in handen	36×	48×	60×	72×	84×
	Terugbetaling (rente + afl.)				
5100	165,–	130,–	109,–	–	–
15000	478,–	374,–	312,–	269,–	244,–
25000	797,–	624,–	521,–	449,–	402,–
30000	957,–	751,–	626,–	528,–	487,–

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Overlijdensrisico gedekt. **Gespecialiseerd in auto-, boot- en caravanfinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant. Voordelige 2e hypotheken.**

Reeds meer dan 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair. 17682

Schelsberg 54, Heerlen.
Tel. 045-721781/724132.

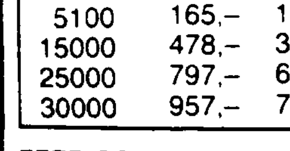
Dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags van 9 tot 13 uur.





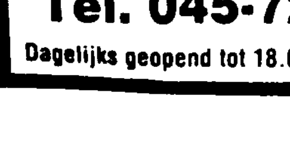












Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZELFBEREIDING wijn, bier en kaas Puur-O-Sana, Heigank 112, KT N'hagen. Open.tijd. woensd.-vrij. 13 tot 17.30 u. en zat. 10 tot 16.00 u.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Voor alle 2e hands meubels, bankstellen, kasten, slaapk., lampen, eethoeken enz. KOUVENDERSTR. 208, Hoensbroek.

Te k. alum. BRADERIE-WINKELWAGEN 7 m. lang 5 m luifel, motor defect. Koopje. Tel. 04492-1108.

Te k. WANDMEUBEL, 3-2-zitsbank, slaapk., ijskast, gaskachel. Zeswegenlaan 236 Heerlen.

KLEUREN-T.V. te k. prachtig toestel, voltransistor ƒ 250,–; Tel. 045-325944.

Te k. IJSKAST ƒ 115,-; kl.tv.v. ƒ 225,-; gasforn. ƒ 125,-; diepvries ƒ 225,-, 045-725595.

Weg. omst. te k. Barok BANKSTEL en tafel, oud rose mohair ƒ 1250,- Koopje! en KTV 12 kn. en afst.b. ƒ 550,- Pr. Hendriklaan 312 Brunssum, 045-250602.

Draadloze TELEFOONS v.a. ƒ 150,-, plaatsing in geheel Limburg, tel. 045-220902.

KEUKEN te k., lengte 2 mtr. 83, kl. lichtgroen, 4 kookpitten + afzuigkap, merk Aggenau, pr. ƒ 750,–. Bellen na 18.00 uur, tel. 045-720647.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

TEXTIEL-GROOTHANDEL Quaedackers biedt aan: Denim jeans, stone- en snowwash, black Denim etc. T-shirts, polo's, geen part. Tel. 045-462000 b.g.g. 06-52-127526.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. stalen 2 pers. LEDIKANT m. spiraal en matras ƒ 50,- tel. 045-253146.

Te k. MEISJESFIETS 8-12 jr. dubb. schommel en skelter. 045-221078.

SCHERPE PRIJZEN! waterv.-dak-vloerplaat 19 mm ƒ 14,50 p. m2, vloerplank 20 mm v.a. ƒ 1,25 p.m. spec. prijzen. Dakbedekk. mat., isolatie, tuinhout, golfplaat, lichtkoepels etc. gratis thuis, Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms 045-319846.

Te k. 3-dlg. KAST, eik. schommelstoel, rotan draaifauteuil, spinnewiel, bruidsjurk lichtblauw mt. 40. Pr. n.o.t.k. Tel. 415082.

Zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1- als nw. Vr.pr. ƒ 775,-, eik. tv/videomeubel. Vr.pr. ƒ 675,-. Iets moois. 045-323830.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,–
Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz

ALS 'T WEER MEE ZIT.

't Zat weer mee bij onze inkopers: dus de prijzen zijn deze week wel extra laag. Tsja, en als het weer nou ook nog mee zit, zit u helemaal goed. Het zonnige zomergoed straalt weer van deze pagina af. Maar ja, dat ziet u zelf ook.

Tiptop topje.
Met 'n stoere coastguard print op de rug. Crincle stof. Pol/Kat. Diverse kleuren.
16.95

Pracht pantalon.
Vlot gestreept en uitgevoerd in seersucker, 100% Katoen. Mt 38-44.
19.95

15.95
19.95
19.95
14.95
24.95

Zomers van top tot teen.

Voor op 't strand.
Wit zonnehemdje. Met subtiel kanten inzetstukje. 100% Katoen. S t/m XL.
5.95

Ruitje.
Blouse in vrolijk ruitjesmotief. 4 Kleurstellingen. Pol/Kat. 38/40 t/m 46/48.
15.95

Voor de bowling
Maar even mooi op kantoor. Oversized shirt met grote print. 4 Kleuren. S, M, L, XL.
19.95

Tiener-tenue.
Van heerlijk tricot. Kort topje en broekje met split aan de zijkant. 4 Kleuren.
19.95

Niet te bont.
Is deze vrolijke seersucker bermuda. Maar hij heeft wel veel ruitjes. 36-44.
16.95

Beeldige bermuda.
Voor de warme dagen. Zakken met klittenband. 36-44.
14.95

In de plooi.
Bandplooi broek van top kwaliteit. 48-56.
24.95

Tegen zonnesteek.
Katoenen zomerpet met superklep. 5 Kleuren.
3.95

Pa's vakantiefavoriet.

Vrolijke geruite bermuda. Met bandplooi en zoom. Mt 48-56.
19.95

Met 4 ruime zakken. Voor met stolpplooi, achter met klep. 100% Katoen. Elastische taille. Mt 46-54.
14.95

Kleurige jeugd.

De lucht in.
Met vliegenier Mickey Mouse op je T-shirt. Ook met andere prints. 104-152.
9.95

Open met knopen.
Mooie-meisjes-broek met knopensluiting. Crincle-stof. 100% Katoen. 4 Kleuren. 104-164.
9.95

Wie is de clown.
Uw peuter. In dit jack en tuinbroekje vol ballen en strepen. 100% Kat. Tot 3 jaar.
29.95

2-Delig voordelig.
Snoezig gestreept tuinbroekje met bijpassend T-shirtje. 74-92.
24.95

Past precies pyjama's.

Tricot zit zo!
En daarom slaapt deze heren pyjama zo heerlijk. 100% Katoen. In bleu en marine. S, M, L, XL.
12.95

Dank je mam.
Voor die lekkere badstof pyjama. 100% Katoen. In lichte kleuren. Mt 104-152.
9.95

Stippeltje.
Vrolijk gestippeld babyondergoed. 68 t/m 86.
T-shirt 3.50
Slipje 1.95

Geen prijs.
100% Katoenen herenslip. Past prima. Bleu en wit.
~~2,95~~
2.-

Voor broekies.
Het veel gevraagde jongensondergoed. 104/116, 128/140, 152/164. Wit Hemd of slip.
2.95

Beter badstof.
Komfortabele meisjesslip van badstof. Makkelijk voor de vakantie. 104/116, 128/140, 152/164.
1.50

Altijd in vorm.
Antistatische jupon. Voor onder dunne zomerrokjes. Kruipt niet op en kleeft niet. Wit, huid en zwart.
4.95

DE BESTE ZEEMAN STAAT AAN WAL.

Z-22-2700

ZEEMAN

Ruim 325 textielSupers

Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Heerlerheide, Kerkrade (2×) en Valkenburg

Raymond Frijns vonnist sterk Chevremont

Heerlen Sport tweedeklasser!

door arno römgens

HEERLEN SPORT - CHEVREMONT 1-0 (1-0). 15. Frijns 1-0. Toeschouwers 2500. Scheidsrechter Vermeer.

WAUBACH – Het contrast was groot, gisteravond om kwart over acht in Waubach. Terwijl de zingende, dansende en juichende Heerlen Sport-familie trainer Theo Caenen op de schouders nam, dropen Chevremont-spelers en aanhang teleurgesteld af. Chevremont had het niet kunnen redden in de reprise van de beslissingswedstrijd, nodig omdat het eerste duel in 1-1 was geëindigd. Eén-nul voor Heerlen Sport luidde de stand na negentig spannende maar sportieve minuten.

Het kampioenschap was dus voor Theo Caenens ploeg Heerlen Sport. De complimenten van de coach golden tegenstander Chevremont. „Dit schitterend spelend Chevremont heeft het ons ontzettend moeilijk gemaakt. Wij zijn tot het uiterste moeten gaan. Kampioen zijn wij. Maar wel via een érg gelukkige zege." De winnende coach zei niets teveel. Het vroege doelpunt van Raymond Frijns betekende de beslissing in een wedstrijd, die veel spanning, maar weinig echt goed voetbal bood.

Gezien de belangen, die op het spel stonden, was goed voetbal ook niet te verwachten. Chevremont deed het enig mogelijke, na de snel en ongelukkig tot stand gekomen achterstand. Het zette Heerlen Sport onder druk. Met name in het tweede bedrijf, waren de spelers van Bert Isenborghs voortdurend in de aanval. Heerlen Sport slaagde er slechts heel sporadisch in om uit de klem te komen. Die weinige keren leverden overigens bijna twee doelpunten op: zowel de jeugdige Chevremont-invaller Raymond Trags als Peter Dautzenberg moesten redding brengen op de lijn.

Voor de rest was het Chevremont dat de klok sloeg. Toch misten de Kerkradenaren het greintje agressie en doorzettingsvermogen dat nodig is om echt succes te hebben. De voortdurende druk leidde uiteraard tot kansen. Brian Kockelkoren (volgend jaar aan de slag bij Waubach) schoot een keer over en Peter Conemans bracht redding op de lijn bij een inzet van Henk Weelen. Hans Van Putten en John Schmitz zagen hun kansen verijdeld door de sterk keepende Jos Crombach. Met name de laatste tien minuten liep Heerlen Sport op het tandvlees. „En daarvoor moet ik mijn spelers een compliment geven," zei Caenen, „Iedereen zat kapot. Vier, vijf mensen hadden kramp. Toch bleven zij onverzettelijk. Dat noem ik klasse."

„Klasse." Dat woord klonk ook uit de mond van doelpuntmaker Raymond Frijns. „Ik heb zaterdag een voet licht gekneusd. Ik dacht eerst dat ik niet kon spelen. Ik speelde én scoorde de enige goal. Dat is klasse!"

Chevremont-trainer Bert Isenborghs toonde zich een waardig verliezer: „Die twee wedstrijden waren in feite een loterij. Een loterij die door Heerlen Sport is gewonnen. En eigenlijk heeft die ploeg het meeste recht op de titel. In de competitie snoepte Heerlen Sport ons drie punten af. Dan ben je in mijn ogen inderdaad de echte kampioen. Niets dan lof overigens voor mijn spelers. Zij zijn, hoewel de gelijkmaker uitbleef, blijven vechten."

Theo Caenen zette dit seizoen de volgende spelers in: Andre Blohme (17), Jos Crombach (27), Peter Conemans (29), Hub Soudant (29), Peter Kolenburg (23), Ben Paters (23), Nico Perez (34), Hans Kroon (28), Peter Moonen (20), Raymond Frijns (26), Rob Ramaekers (26), Ton Schutten (19), Ton Carlitz (20), Lex Boerema (26) en Maurice Schreyen (19).



● *Het karwei zit erop. Na 210 minuten beslissingsvoetbal is Heerlen Sport kampioen van de derde klasse B. Uiteraard is de vreugde enorm.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

SPORT KORT

● MAASTRICHT – Tijdens de voortzetting om het officieus voetbalkampioenschap van Limburg hebben de derdeklassers RKVCL en VVV '03 in een aantrekkelijke wedstrijd gelijkgespeeld. Bij het nemen van de strafschoppen toonde VVV '03 zich de betere. Het toernooi wordt vanavond voortgezet door de vierdeklassers Caberg en Treebeek. Deze wedstrijd begint om 19.00 uur.

● MARIA-HOOP — De beslissingswedstrijd in Posterholt tussen MHD en Maasbracht 2 is met 3-1 door MHD uit Maria-Hoop-Diergaarde gewonnen. MHD blijft daardoor in de eerste klasse van de afdeling Limburg van de KNVB en Maasbracht 2 degradeert naar de tweede klasse.

● WOHLEN – De Montfortse karter Jos Verstappen heeft in het Zwitserse Wohlen de Coupe d'Europe voor junioren gewonnen. In de finale bepaalde hij het wedstrijdbeeld volledig. Verstappen hield de Belg Eyckmans en de Italiaan Rambo achter zich. De karter uit Montfort zal zich nu een maand lang in de Italiaanse Techno-fabrieken voorbereiden op het WK dat begin juli in Pomposa (Italië) gehouden wordt.

● NIEUWENHAGEN – Het 18e openluchttoernooi van Datak/VCL, de traditionele afsluiter van het volleybalseizoen in Nieuwenhagen, is bij de dames gewonnen door Furos Kerkrade. In de hoogste herenklasse zegenvierde BZA uit Meijel.

Topschaatser stapt uit kernploeg

Visser prefereert opleiding tot vliegenier in Beek

van onze sportredactie

HEERLEN/LEEUWARDEN – Leo Visser stapt uit de kernploeg en wil zich individueel voorbereiden op het nieuwe schaatsseizoen. De reden daarvoor is, dat Visser, die in Calgary tijdens de Olympische Winterspelen winnaar werd van het zilver en brons op respectievelijk de 5000 en de 10.000 meter, vorige week met succes de toelatingseisen van de Nationale Luchtvaart School (NLS) heeft doorstaan en nu een zware opleiding van anderhalf jaar op Airport Maastricht in Beek gaat volgen.

De 22-jarige Leo Visser wil zijn maatschappelijke toekomst veilig stellen. „Het applaus tijdens de prestaties is schitterend, maar daar houdt ook alles mee op. Niemand kan mij verwijten dat ik een tijdverslindende studie begin en dat ik iets wil opbouwen voor de toekomst. Het schaatsen komt bij mij voorlopig op het tweede plan. Er zijn voorbeelden te over van schaatsers die er pas op hun 28-ste achter kwamen dat hun maatschappelijk perspectief slecht was", aldus Visser. Uitgekeken op het schaatsen is hij allerminst maar hij beseft dat het rijden van wedstrijd hem geen cent oplevert.

Visser: „Piloot worden is altijd mijn ideaal geweest. Nu ik de opleiding voor verkeersvlieger ga volgen, voel ik me echt de koning te rijk. Natuurlijk is mijn naam als topsporter geen nadeel geweest tijdens de toelatingsprocedure. Dat heb ik in ieder geval aan het schaatsen te danken. Deze kans mag ik dus niet laten liggen".

Rode kaart Huub Smeets

WIJLRE – De huldigingswedstrijd tussen VV Wijlre, kampioen in de tweede klasse D, en Roda JC werd gisteravond met 14-1 door de Kerkradenaren gewonnen. Roda JC'er Huub Smeets werd na twintig minuten wegens opmerkingen aan het adres van de scheidsrechter uit het veld gestuurd.

SPORT KORT

● EINIGHAUSEN – Dameskorfbalclub Gazelle uit Guttecoven heeft gisteravond de Zuidlimburgse beker gewonnen, door in de finale met 7–5 te zegevieren tegen VIOD uit Born.

● HELSINKI – De 35-jarige Mia Mevissen uit Roermond heeft samen met de Brabantse Valerie Maytum beslag gelegd op de tweede plaats bij de koppels tijdens de Open Finse Dartskampioenschappen. In de single slaagde Mevissen er niet in bij de bovenste acht te finishen.

● MAASTRICHT – Onder de vlag van de Maastrichtse Zeilraad organiseerde watersportvereniging MCC wedstrijden op de Eijsdense Maasplassen. Onverwachte winddraaiingen en regenbuien zorgden voor spannende wedstrijden met steeds wisselende posities. Opvallend was dat in sommige klassen de outsiders juist onder deze omstandigheden het wedstrijdbeeld bepaalden.

Uitslagen: jachten: 1. Haenen (Munstergeleen), 2. P. Abels (Maastricht), 3. H. v. Voorn (Margraten). Open bootklasse jeugd: 1. R. Bollen (Maastricht), 2. A. Demmers (Eijsden). Open bootklasse senioren: 1. K. Ruiter (Eijsden) met Voruna 501, 2. E. Luyten (Maastricht) met Hobye '18; 3. G. Felix (Maastricht) met Finjol; 4. J. Magnee (Maastricht) met Europa Moth; 5. E. Frijns (Maastricht) met Finjol.

● MAASTRICHT – In de laatste ronde van de landelijke schaakcompetitie is het doek voor VS Maastricht gevallen. De Maastrichtenaren keren terug in de provinciale competitie. Zij verloren in de slotronde van HSC Helmond met 6–2. In deze klasse verloor Pionneke Roermond met $4\frac{1}{2}$–$3\frac{1}{2}$ van Eindhoven 3. Ondanks de 5-3 nederlaag tegen Gess (Sittard) kon Hoensbroek ME zijn verblijf in de derde klasse KNSB continueren. Het team van Schaesberg, uitkomend in de tweede klasse KNSB, had zich in de vorige ronde reeds veilig gesteld en behaalde in Oss (OSV) een 4–4 gelijkspel.

● HEERLEN KERKRADE – Het damesteam van SKC Kegelvrung'69 uit Kerkrade en de herenploeg van SKC Hendrikssport uit Heerlen nemen zaterdag en zondag in het Luxemburgse Kockscheuerer deel aan de Europese kampioenschappen schaarbaankegelen voor landskampioenen. Beide teams zijn de representanten van de Nederlandse Kegel Federatie (NKF). De 'Vrung' debuteert. Hendrikssport werd in 1985 reeds vierde.

● SITTARD – Van maandag 6 tot en met zondag 19 juni concentreert zich het georganiseerde golfbiljartgebeuren op Sittard, waar de persoonlijke kampioenschappen worden gespeeld: Nederlands teamkampioenschap, nationale beker en de interland Nederland-Belgie. Plaats van handeling: zaal Oos Kaar aan de Gelrestraat.

● HEERLEN – De 50-jarige Mario Donneddu uit Heerlen probeert hoge ogen te gooien op de wereldkampioenschappen bocce, die van 30 mei tot en met 5 juni in het Zwitserse Lugano zullen plaatsvinden. Bocce is een aan jeux de boules verwant spel en is vooral in de landen rond de Middellandse Zee en Zuid-Amerika enorm populair. De Italiaanse televisie zal de strijd tussen de 44 deelnemers uit 22 verschillende landen live gaan verslaan. Behalve Donneddu is ook Hagenaar Orlandini van de partij.

● EYSDEN — St. Hubertus uit Eysden is in Merselo kampioen van Limburg handboogschieten in de A-klasse geworden. De tweede plaats was voor Diana uit Venlo en de derde plaats voor De Batavieren uit Heerlen.

● HEERLEN – Omar Bouchekhi uit Heerlen legde in het Nederlands kampioenschap body-building beslag op de derde plaats. De titelstrijd werd gehouden in Den Haag.

AGENDA

VANDAAG:
Gehandicaptensport: Weert, sporthal Boshoven (9.30-17.00 uur), zaalvoetbaltoernooi.
Oefenvoetbal: Heerlen, terrein Kolonia: RKONS-Kolonia (19.30 uur).

Tranen en vreugdekreten in bomvol EHC-stadion

Treebeek viert feest

Van onze medewerker PETER HEUSSCHEN

FC HOENSBROEK-SV TREEBEEK: 1-2 (0-1) 39. J. Hoogenveen 0-1, 57. H. Remans 1-1, 69. T. Visser 1-2. Scheidsrechter: B. Groenveld. Toeschouwers 2300.

HOENSBROEK — Mia van der Blom (63), door iedereen de oma van SV Treebeek genoemd, zat na afloop van het beslissingsduel tegen FC Hoensbroek stil te genieten. Terwijl 'haar' spelers, supporters en bestuurders op het veld luidruchtig hun emoties de vrije loop lieten voor de behaalde promotie, sprak zij over een mijlpaal in haar leven. En ze meende het. Treebeek, waar ze al haar vrije tijd aan spendeert, vocht zich na twee enerverende duels tegen medeconcurrent Hoensbroek een weg terug naar de derde klasse.

Tot op het tandvlees streden de beide ploegen in het tot de nok gevulde EHC-sportcomplex te Hoensbroek. „Driemaal is scheepsrecht," zei voorzitter Wiel Pelzer voor aanvang van de strijd vol zelfvertrouwen. Hij doelde op het tweemaal vergeefs bestellen van bloemen in eerdere belangrijke ontmoetingen.

„Treebeek, Treebeek, Treebeek!," scandeerde de grote schare aanhangers een paar minuten voor het einde. Zij voelden feilloos aan dat hun elf in het veld niet meer stuk konden. Net als afgelopen zaterdag stond Treebeek in de slotfase op voorsprong. Met dezelfde stand op het scorebord: 2-1. Na het verstrijken van de officile speeltijd verdrongen zich tientallen geëmotioneerden supporters langs de zijlijn om hun helden op de schouders te nemen.

Even was er een misverstand. Scheidsrechter Ben Groenveld blies op zijn fluitje, waarna de trappelende enthousiastelingen en masse van het veld bezit namen. Helaas moesten zij nog enkele minuten geduld hebben. Groenveld wilde alleen de zijlijn voor zijn grensrechter vrij hebben.

Na het eindeloos uitblijvend laatste signaal de bestorming. Taferelen die Treebeek de laatste jaren niet meer meegemaakt heeft. Spuitende champagneflessen, trainer en aanvoerder op de schouders, tranen afgewisseld met vreugdekreten. Trainer Giel Kleintjes stond secondenlang met de handen voor de ogen geslagen om vervolgens bedolven te worden onder de talloze felicitaties. „Het zesde kampioenschap in mijn twintigjarige loopbaan als trainer," bracht hij er met moeite uit.

Hoensbroek verliet stil het feestgewoel. Een ploeg die zich een waardige tegenstander toonde door zich niet te verschuilen in een verdedigend concept. Zij zouden na verlenging bij een gelijkspel immers op grond van een beter doelgemiddelde aanspraak kunnen maken op de titel.

Aan de totstandkoming van het kampioensschap werkten mee: Lambert Merx, Sjoerd Vos, Frank Adriolo, Joop Hoogenveen, Bernard Huisman, Felix Manikowski, Bert Kuster, Rob Curvers, Simon v.d. Meersch, Roy Raes, Pascal Stofberg, Ger Ramakers, René Smeets, René van Ratingen, Leon van Raukema, Ruud van Troost, Tim Vissers, Anthony Wischman, Ronny Wischman. Trainer: Giel Kleintjes, masseur: Lou Cremers, grensrechter: Albert Hendriks en de elftalleiders Jan Keulen en Jos Jetten.



● *Een uitzinnig Treebeek.*
Foto: 3-POOT FRANS RADE

Trainer Ber Barbier: 'Wij zijn terechte kampioen'

Champagne voor Polaris

van onze medewerker BAIR VERHEESEN

POLARIS-CABERG 5-2 (2-1). 17. Volders 1-0; 24. Smeets 1-1; 27. Lexis 2-1; 48. Blaazer 3-1; 66. Lexis 4-1; 77. Volders 5-1; 86. Van Hingel (strafschop) 5-2. Toeschouwers: 1.700. Scheidsrechter: Vossen.

HEER – Gisteravond om kwart voor negen vierde de dolgelukkige Polaris-familie feest. In de beslissingswedstrijd, die pure reclame voor het amateurvoetbal was, versloeg Polaris tegenstander Caberg met 5–2. De promotie naar de derde klasse was een feit.

„Ik ben dolgelukkig," juichte doelman Wim Verwey. Eric Purnot liet de champagne rijkelijk vloeien. „Tsjonge, tsjonge wat smaakt dat spul lekker"," glunderde Purnot. Terwijl de Polaris-dames hun spelers feliciteerden, sprak voorzitter Leon Horwitz over een geweldige ploeggeest: „Ik heb niet veel te missen, ook niet veel te zegggen, maar je kunt rustig stellen dat deze ploeg wat voor elkaar over heeft. De saamhorigheid heeft ons zover gebracht."

Trainer Bèr Barbier: „Ja, wat moet ik zeggen! De taktische opdrachten zijn goed uitgevoerd. Ik dacht dat wij de terechte kampioen zijn."

Tijdens de wedstrijd en bij een 4-1 voorsprong had secretaris Hub Voorzee nog vraagtekens: „Zou ik nu wel de bloemen kunnen ophalen?", sprak hij twijfelend. Hij dacht op dat moment zeker aan die eerste wedstrijd. „Maar ook bij een hopeloze achterstand bleef Caberg knokken. De ploeg verdient zeer zeker een geweldig compliment."

„Je kunt wel", aldus elftalleider Breur van Gelooven, „zeggen dat je vanavond met de zesde invaller moest spelen, schrijf maar rustig dat Polaris de echte kampioen is. Ook met invallers spelen hoort bij het hoofdstuk voetbal".

Diezelfde mening had ook trainer Jo Geyselaars van Caberg: „Het zijn allemaal factoren die meespelen".

Polaris kwam gisteravond na ruim vijf minuten op voorsprong, maar zeven minuten later egaliseerde Caberg via Ton Smeets. Nog voor rust kwamen de kampioenen op voorsprong door Patrick Lexis. Direct na rust kreeg Caberg echter de genadeslag, via Gerrie Blaazer die een voorzet van diezelfde Lexis naast doelman Funs Engelen tikte. Nadat doelman Engelen een schot van Blaazer schitterend had gekeerd en Van Hingel en daarna Smeets een kopbal over het doel hadden gemist van Caberg, liep Polaris verder uit.

Tenslotte werd het nog 5-1 door Volders en kon Herman van Hingel vlak voor tijd een strafschop benutten voor Caberg (5–2), maar toen klonk reeds lang het lied 'We are the champions'.

Het kampioensteam van Polaris: spelers: Gerrie Blaazer (27), Lou Clermonts (24), Theo Collijn (30), Raf Doreleijers (21), Vic van Duurling (34), Noël Gulikers (29), Patrick Lemmens (20), Patrick Lexis (21), Eric Purnot (22), Patrick Purnot (24), Leon Schuimer (27), Wim Verwey (26), Ronald Volders (22), Luc Vrancken (27), Harold Wilders (24). Trainer: Ber Barbier (51). Elftalleiders: Ton Bartels en Giel Lemmens. Grensrechter: William Bartels.

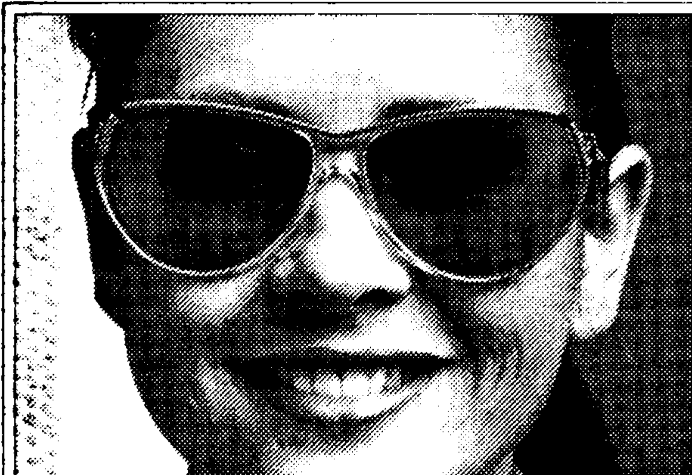
PROMOTIE

Uitslagen reserveklassen
HEERLEN – Gisteravond werden de volgende promotieduels in de reserveklassen amateurvoetbal gespeeld:
1e klasse Zuid 2: EHC 2-IVO 2 1-3; Megacles 2-Meerssen 2 0-3. Stand: IVO 2 2-4; Meerssen 2 2 3;EHC 2 2-1; Megacles 2 2-0
Afdeling Limburg reserveklasse: Miranda-Willem I 2 0-0; RKMSV 2-Eindse Boys 0-0; Volharding 2 vrij.



● *Polaris viert uitbundig het kampioenschap.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Brildragers kunnen nu voordelig de zon tegemoet zien.



U koopt bij Brilmij een montuur (maakt niet uit welk) en wij zetten daarin (normale enkelvoudige) zonneglazen van uw sterkte. Per paar **50,-**



Zonneglazen op sterkte geslepen in uw oude montuur als u bij Brilmij een "gewone" bril aanschaft (geldt uitsluitend normale enkelvoudige glazen) Ook per paar **50,-**



Polaroid zonnebrilvoorhanger in bruine of groene uitvoering **27,50**



Opklapbare Polaroid zonnebrilvoorhanger in bruine of groene uitvoering. **32,50**

Ook als brildrager hoeft u niet met geknepen ogen tegen het zonlicht in te kijken. U kunt namelijk bij ons een montuur aanschaffen met glazen die geslepen zijn in dezelfde sterkte als in uw gewone bril.

Of u koopt een kompleet nieuwe bril en laat in uw oude montuur geslepen zonneglazen zetten. In beide gevallen kost zo'n paar glazen u slechts f 50,-.

Ziet u dat niet zitten, dan wijzen wij u graag op onze Polaroid voorhangers, die wij gratis voor u op maat maken. En waarmee u uw ogen ook heel voordelig de kost geeft.

BRILMIJ
PEARLE VISION CENTER

HEERLEN: Geleenstraat 15, tel. 045-712306. **BEEK:** In de Makado, ingang Oost, tel. 04490-76471.

Zorgt goed voor uw ogen.

Contacten/clubs

Voor meer genot bel de
Eroslijn
06-320.321.22
50 ct. p.min.

DROOMLIJN.... tel. 06-320.322.99 (50 ct. per min).

Nu bij Diana 045-320905. **VANESSA** privé ma. t m vrijd. v. 11.00 tot 18.00 uur.

KIJKOTHEEK Video-Club. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067.

NIEUW, Karin, privé en escort. Tel. 045-723029. Tev. vriendin gezocht.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t m vr. 12-24 u. 04490-28256.

CORINA, Wanda, Maria, Petra, Vera en Lydia. Tel. 045-224621. Assistente gevr.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Tel. 045-226744.

XANDRA en Sandy, privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Meisje gevr.

Margo, Brigitte, Suanne, Tracy, Cindy, Maria, Astrid, **RIJKSWEG ZUID 131 B** Geleen, 04490-48448.

Contactburo **MAASTRICHT.** Bemiddeling in privéadressen. Tel. 043-635264.

CLUB BUBBLES met Rosie, Kim, Monique, Lisa, Kelly, Sabrina, Pascalle, Belinda en Joyce. Geop. ma. t.m. vrij. 10 - 24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen, tel. 04490-42313. Meisje gevr.

Club **PARIS.** Ma. t m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31ᴬ Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t m 3 u. Van ma. t m vr. 045-241592.

3 nieuwe meisjes bij **YVONNE.** Sarina terug v. weggeweest, Rita uit Brunssum en Bianca geheel nieuw meisje, tevens ook nog andere leuke meisjes aanw. Nu ook escort mogelijk. Geop. v.a. 11.00 uur. Kerkrade 045-425100.

TOP CLUB op. v. ma. t m vrijd. v. 15 tot 4 uur en zat. v. 21 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580-323399.

Pauletta. **ESCORT,** tel. 04958-5320.

ESCORT-HEERLEN. Dame komt bij u thuis of in hotel. Dag en nacht 045-713809.

ESCORTSERVICE Debby, nieuw: Ursula, Cindy en Anita. Tel. 045-425516.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Lucille en vriendinnen 's middags aanwezig bij **MADAME BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, Kruispunt Schinnen, open van 14.00 tot 3.00 uur.

Alles nieuwe meisjes: Milly, Cathy, B.B., Patty, Shana, Dolly, Candy, Lana en Shirly bij Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen. Open van 14 u. tot 3 u. 's nachts.

Kasteel **WATERLOO.** Heden party voor paren. Dames en heren. Gelegen tussen Roermond en Venlo langs 'N 271'. Info 04704-3030.

Privé bij **ANITA.** Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Nieuw **ANGELA** v.a. 10.00 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privéadressen zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl. Brunssum 045-257191.

PRIVE 043-434679 Maastricht.

RIVERSIDECLUB: met leuke nieuwe meisjes. Open van ma. t m vr. van 14.00 t m 2.00 uur. E9 afslag Echt - Ohé en Laak. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 meter voorbij camping Maasterp. Info: 04755-1854. Tot ziens!.

Elle **PRIVÉ** met div. leuke meisjes, geop. van 13 tot 23.30 u. Tel. 043-218884.

Heat-Line
06-320.324.01

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

PRIVÉ, Ria, Mira, Melanie. Tel. 045-425245. Assistente gevr.

PRIVÉ en escort iedere dag. Tel. 045-220866.

YAM-YAM 06-320.323.66, 50 ct p.m..

QUEENSCLUB. Geopend va. 14 u., ma. t m vrijd. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

ESCORTSERVICE, 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

Binnenkort
Opening La Strada, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum. Nieuwe leiding.

Zeker weten!
Onze magazijnen zijn vanaf heden de gehele dag geopend van 8.15 tot 18.00 u. 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

CANTON-REISS
"Naar u auto's met service koopt"
Heerlen, Valkenburgerweg 34,
Tel. 045-718040 Verkoop: 045-713856

GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen 4 uur geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten leningen, **DISCREET EN SNEL.**
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.
Voor huisbezitters 1e hypotheken v.a. 5% en mits overwaarde **ZEER GUNSTIGE** 1e, 2e en 3e hypotheken.
Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN,** eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds **NIET VERHOOGD WORDEN.**
Vervroegde aflossing is mogelijk.
Kwijtschelding bij overlijden.
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem.
KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

GEBODEN: 12% RENDEMENT

op de inleg van uw gelden bij een

BELEGGINGS- EN EXPLOITATIE MIJ.

In eerste klas onroerend goed binnen Nederland.

Onroerend goed: *vast en zeker*

Schrijf voor nadere informatie aan:

POSTBUS 91 - 9750 AB HAREN.



ZOMER-VOORDEEL

DAMES MANTELPAKJES
lange en drie-kwart mouw
100% katoen, in de kleuren rood, groen en kobalt, maten 36 t/m 46, normaal 279,– nu **119,–**

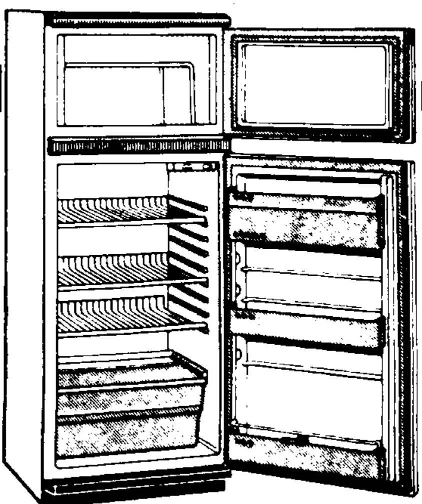
GROTE PARTIJ DAMESJAPONNEN
van bekende fabrikant, maten 36 t/m 52 .... **89,50**

VAKANTIEKLEDING: DAMES- EN HERENSHORTS, T-SHIRTS, HEMDEN MET KORTE EN LANGE MOUW EN DAMESTOPJES TEGEN LIMBURGS LAAGSTE PRIJZEN

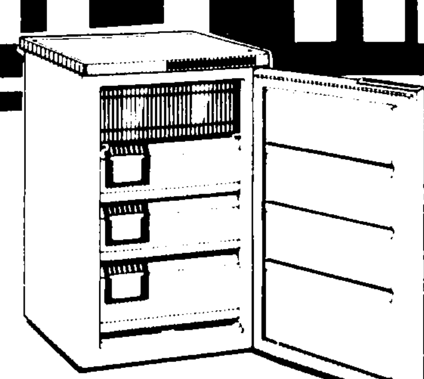


Textiel Centrale Simpelveld
Bocholtzerweg 15, Simpelveld
op het industrieterrein, tel. 045-442553

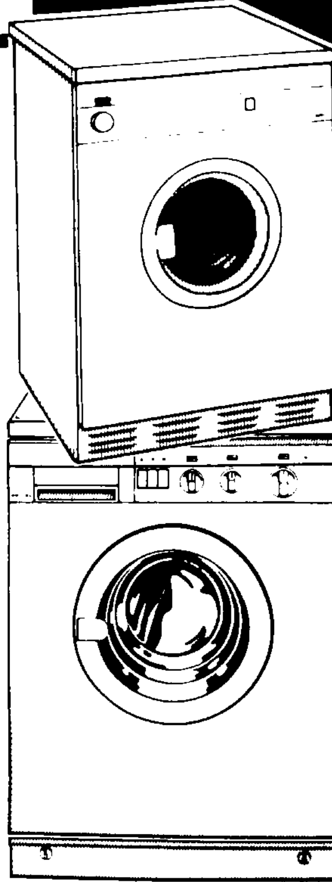
WITTE WITTE prijzen voor apparaten van Philips



Philips tweedeurs koel-/vrieskast ARG 268
Inhoud 240 liter bruto. Koelkast met automatische ontdooiing. Vriesruimte met aluminium binnenwanden. Deuren links-/rechtsdraaiend te maken.
Onze prijs **749,-**



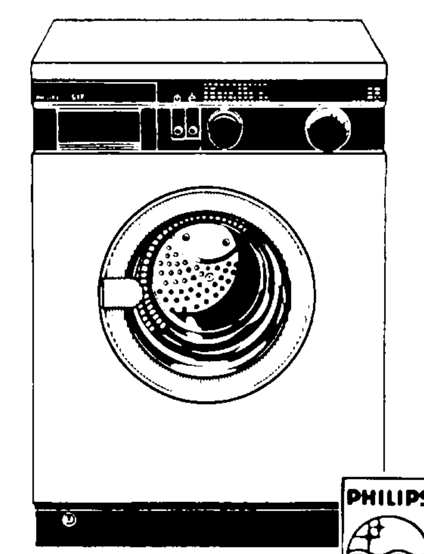
Philips diepvrieskast AFB 713
Inhoud 130 liter. Invrieskapaciteit 13 kg/24 u. Verlaagd energieverbruik. Pearl-grey interieur.
Onze prijs **649,-**



Philips wasautomaat AWB 931
Voorlader, 17 programma's, e-knop en 2 kg-knop. Regelbare centrifuge 120-850 t.p.m. Trommelinhoud 4,5 kg. Kema keur. In geheel witte uitvoering.
Onze prijs **1099,-**

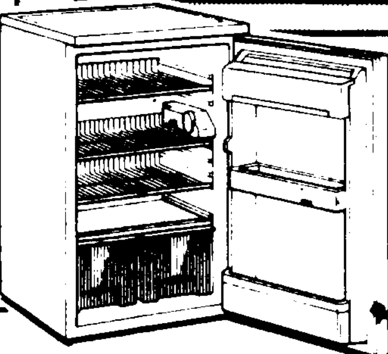
Philips droogautomaat AMB 517
Kapaciteit 4,5 kg droog wasgoed. Roestvrijstalen trommel draait links- en rechtsom. Afkoelcyclus na elk programma. Instelbare zoemer. Temperatuurschakelaar voor synthetische stoffen. Kema keur. In geheel witte uitvoering.
Onze prijs **799,-**

TOTAAL PRIJS INCL.GRATIS STAPEL-SET 1898,-



Philips wasautomaat AWB 917
Voorlader, 16 programma's en e-knop. Centrifugesnelheid 400 en 850 t.p.m. Trommelinhoud 4,5 kg. Kema keur.
Onze prijs **899,-**

Philips magnetron AVM 710
Verhitting d.m.v. mikrogolven. Roterende energieverdeler. Max. vermogen 700 W. Roestvrijstalen binnenwanden. Automatische ontdooistand. Energie traploos regelbaar. Met kookboek.
WITTE UITVOERING
GRATIS 3 SCHALEN
Onze prijs 699,-

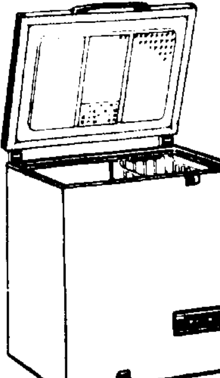


Philips tafelmodel koeler ARG 193
Inhoud 165 liter. Automatische ontdooiing.
Onze prijs **599,-**



PHILIPS BOVENLADERS VANAF 899,–
NIEUW

Philips volautomatische bovenlader AWG 011
Zeer laag geluidsniveau. Regelbare centrifuge 120-1100 t.p.m. 17 Programma's inklusief wolwas. Watertemperatuur afzonderlijk instelbaar van koud tot 90°C. E-knop en 2 kg-knop. Trommelinhoud 4,5 kg. In witte uitvoering.
Onze prijs **1599,-**



Uniek! f 50,– terug bij aankoop van een PHILIPS diepvrieskist en gebruik van Melitta diepvrieszakjes. Alle informatie in onze zaak.

Philips diepvrieskist AFB 567
Bruto inhoud 215 liter. Met aluminium binnenwanden en ruim voorvriesvak. Invrieskapaciteit 18 kg/24 u. Dooiwaterafvoer aan de voorzijde.
Onze prijs **699,-**

DOM VAN DEN BERGH

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774 •

DE MEUBELBOULEVARD GAAT UITBREIDEN!

DONDERDAG KOOPAVOND



1½ jaar nà de OPENING van onze UNIEKE en SCHITTERENDE MEUBELBOULEVARD met een verkoopoppervlakte van 10.000 m2 gaan wij weer uitbreiden. Onze 3de verdieping wordt nl. binnenkort in gebruik genomen. Hierdoor zijn wij verplicht sommige afdelingen te gaan verplaatsen. Dit brengt voor ons veel werk met zich mee. Om dit werk te vereenvoudigen gaan wij een deel van onze COLLECTIE OPRUIMEN. U kunt hiervan NU PROFITEREN! DUS TIJDELIJK GROOT VOORDEEL VOOR U! HAAST U WANT WIJ MOETEN VOORUIT.

U vindt bij ons KLASSIEKE en MODERNE meubelen in diverse stijlen, houtsoorten en prijsklassen. Tevens bieden wij u een groot assortiment MERKARTIKELEN zoals: AUPING, ARTIFORT, BENDERS BENCH, ROLF BENZ (B.M.P.) CASTELIJN, GELDERLAND, HENNIE de JONG, YOUNG INTERNATIONAL, METAFORM, MONTIS, PASTOE en LEOLUX

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak) een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT.

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

Kom vrij en blij meubels kijken, kiezen en kopen op de MEUBELBOULEVARD!

Cabergerweg 10, Maastricht, Tel. 043-215585

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan Van Gend & Loos, dan rechts afslaan (dus niet de slinger af naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbus lijn 10.



Auto's

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Tel. 045-250794.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. koppels BANDEN 13, 14 en 15 inch. Tel.045-251734.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wrakken tel. 045-752997 ook na 18 uur.

AUTO'S te k. gevr. v.a. bj. '78. Tel. 045-444584.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

T.k. zeer mooie VOLVO 360, 5-drs., wit, m.'86, div. extra's, gunst. pr., inr. mog. Tel. 04490-34411.

Nog vier dagen! 10e Automarkt Schaesberg aangekondigd via TV dat belooft wat!

Van 26 mei t/m 4 juni. Keuze uit meer dan 180 occasions, waaronder veel scherpe aanbiedingen. Autom.bedr. Mengelers b.v., Baanstr. 129, t.o draf- en renbaan. **Schaesberg**

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet

Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Te k. zeldzaam mooie PORSCHE 924i, bj. 1977. Tel. 04490-53518.

CORSA 1.2 S GL '84; Corsa TR 13 S GL '86; Kadett 12 N '77-'80; Escort 1.3 L '81; Fiesta 1.1 L '83; Volvo 340 DL '83; Hyundai Pony '83. Autobedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Tek. CITROËN Dyane okt. 1980. ƒ 850,-. Tel. 045-717117.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: MITSUBISHI Galant 2 ltr. GLX, bwj. '81; 3× Opel Ascona, '77 tot '80; Opel Kadett D, 4-drs. de luxe, '80; 2× Opel Kadett C, '77 en '78; Lada Gl 2105, '83; Buick 6-cyl. autom., '79; Honda Accord Sedan autom., '79; Honda Civic autom., '78. Aanhangwagen, als nieuw, met oplooprem en luifel, draagvermogen 750 kg. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

ALFETTA, bj. '79, ƒ 1500,-; Kadett, '77, ƒ 1450,-; Opel Ascona, '79, ƒ 1750,-; Ford Taunus, '78, ƒ 950,-; Polo, type '79, ƒ 1550,-. Heerenweg 248, Heksenberg.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto's, tev. schadeauto's). 045-416239.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

OPEL Kadett nw. mod. 1.3 LS 3-drs. wit 9-85 van part. Inr. mog. Tel. 04490-15526.

Auto Garant bv. Off. SUBARU-DEALER biedt aan eerste klas occasions met Bovag-garantie!! Opel Kadett 13 LS HB 5-drs. 1987; Opel Kadett 1.3 LS 4-drs. sedan '86; Subaru Justy 1.0 S 5-drs. '88; Subaru turbo combi autom. 4 w.d. '87; VW Scirocco 1.8 GT '83; Opel Kadett 1.3 HB 5-drs. Luxus '84; Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. '85; Ford Escort 1.3 L laser 3-drs. '83; Citroën CX turbo 2 diesel '86; Citroën Axel '85; Nissan Cherry '83; Toyota Carina '80 etc. etc. Garantie, financ. inruil vanzelfsprekend mogelijk. Auto Garant b.v. Schelsberg 128 Heerlen (tussen Hendrikx en Bristol).

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 54-drs., '87; Ibiza 1.2 GL del Sol, '87 en '86; Ibiza 1.2 GL, '86 en '85; Ronda 1.2 GL, '85; Seat Malaga 1.2 GL, '86; Seat Ronda 1.2 GL, '87; Subaru Mini, '88; Subaru 1600, '80; Subaru 1800 GLF, '850 Subaru 1800 XT Sport, '86; Fiat 127, '84; Seat 133, '79; Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Lada 1600, '82; Toyota Carina, '77; Opel Kadett, '77; VW Derby, '77; VW Golf, '79; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Mitsubishi Celeste, '77; Mini 850, '78 en '79; R5 TL, '81 en '78; Austin Allegro, '78; Morris Marina, '78; Audi 80, '76; Mazda 323, '78. Inruil en fin. mogelijk; donderdag koopavond.

SACHS - 100% originele drukgroepen en koppelingsplaten, geen montageproblemen, 2 jr. garantie, direct uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. ONDERDELEN Citroen CX, plaatwerk, leren bekleding, sportvelgen en div. Tel. 04405-1688.

VOLVO 242 DL kl. oranje, radio, nw. banden, APK tot 5-89, i.st.v.nw. 043-431823.

BMW 316 bj. '77 met gerev. motor 6 cyl. '81 op lpg groenmet. sunroof, sportv. i.g.st. vr.pr. ƒ 5250,-, tel. 045-220863.

Te k. zeer mooie OPEL 2 ltr. bj. '78 APK Ascona bj. '79, tel. 04499-3398.

Te k. GOLF bj. '77 APK i.z.g.st. en Fiat 127 en Mazda 323 bj. '78 APK tel. 04499-3398.

Te k. DATSUN 260 Z 2+2 sport in nw.st. pr. ƒ 8500,-, tel. 04499-3026.

MAKITA - Elektr. handgereedschap; ook voor houtbewerking. Compl. progamma voorr. Knalprijzen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT - Auto-Hifi. Compleet programma uit voorraad leverbaar. Een echte Blaupunkt vanaf ƒ 129,–. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

KÄRCHER 570, hoge drukreiniger, nieuwste verzwaarde uitvoering, compl. ƒ 750,–; Inl. BTW. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Te k. AUDI 80, diesel, nw. model, bj. '87, 49.000 km, kl. antraciet. Tel. 04498-57150.

Ford SIERRA 2300 D 5 drs. stationcar bj. '83 in optimale conditie Koningsweg 37 Kerkrade, 045-455432.

Te k. mooie GOLF bwj. '76, uitgeb., sportv. + vele extra's, APK 6-89. Vr.pr. ƒ 1950,–; Tel. 045-242836.

KADETT Carav. 5-drs., 1.6 dies., 40.000 km, '86; Kadett carav. 5-drs. '83; Kadett 1.3 S GT '86; Escort XR 3 '81; Fiësta XR 2 '86; Sierra 2.0 '83; Volvo 244 '77, zeer goed ƒ 3750,–. Inr. mog. + gar. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 045-416023 (naast vroedvr. school).

Auto Landgraaf

biedt aan ± 80 jonge geselecteerde topoccasions met 12 mnd. garantie tegen zeer scherpe prijzen. Kom kijken en vergelijken. ☆ Hoge inruilprijzen ☆ eigen servicedienst ☆ VVN-keuringsstation. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268 - 424231.

OPRUIMING OP = OP!!! Uitsluitend zonder inruil bieden wij aan tegen vakantieprijzen: Honda Accord '78 t/m '80 v.a. ƒ 1750,-; Datsun Cherry 100A 1e eig. '79/80 ƒ 1750,-; Datsun coupé '82 ƒ 4950,-; Hyundai Pony '81 en '82 v.a. ƒ 1950,-; Ford Taunus 1.6 L '79 100% in orde ƒ 1950,-; VW Kever ƒ 950,-; Toyota liftback '78 t/m '79 v.a. ƒ 950,-. Zeer mooie Opel Manta '73, liefhebbersauto ƒ 1750,-; Ford Escort autom. ƒ 950,- en nog 15 opgeknapte auto's tegen elk redel. bod. Auto Garant b.v. Schelsberg 128 Heerlen. Tussen Hendriks en Bristol.

AUDI 100, 5 cyl. '83, kl. champagne, i.nw.st., ƒ 13.750,–. 04492-3234.

BMW 525 I, dec.'83, kl. metgroen, A.B.S., i.st.v.nw., ƒ 14.750,–. 04492-3234.

AUDI 100 GL 5 cyl.'81, 1e eig. kl. antraciet, a.nw., ƒ 7250,–. 045-420650.

SAAB 900 GLS '82, kl. wit, lpg, 5-drs., i.z.g.st., ƒ 8750,–. 04492-3234.

SEAT Ronda SX '85, 1e eig., kl. rood, i.nw.st., ƒ 9250,–. 045-454217.

Ford SIERRA 2.3 DL '84 kl. met.grijs, 60.000 km, i.n-w.st., ƒ 12.750,–. 04492-3234.

RENAULT 25 Turbo diesel '84, kl. campagne, i.perf.st., ƒ 15.750,–. 04492-3234.

Auto „TREEBEEK", Wijenweg 147, Brunssum, tel. 045-229101, (naast Franciscusschool), biedt goede en goedkope occasions aan, incl. APK. Mercedes 230 E en 300 D, '82; VW Golf, '76 en Sprinter, '77; 2x Toyota Tercel, '79 (1x LPG); 2x Toyota Corolla, '77 en autom., '78; Mitsubishi Colt GL, '79; Citroën GSX 3, '79 en 2 CV6, '80; Mazda 323 en 66 aut., '79; Lada 2105 GL, '83; Renault 14 TL, '81; Renault 5 GTL, '77 en '80; Opel Rekod aut., '81 en Ascona, '75; Datsun 160 B, '80; Sunny, '82 en Bluebird, '83; Peugeot 305 Break, '80; Ford Taunus, '79 en combi's, '78 en '81; BMW 2002, '75; Honda Civic, '79; Ford Escort 1.6 D, '86; Chevrolet Malibu, '79; VW Derby, '78 en '80; Talbot Solara 1.6 SX, '80. Diverse goedkope inruilers. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur en 's zondags kijken van 13.00 tot 17.00 uur. Service 7 dagen per week, het hele jaar.

MAZDA 323 bwj. '78, APK tot mrt. '89, tel. na 17 u. 04455-2550.

Te k. VW Kever blauwmet. + res.motor + 4 wielen met goede banden, APK-gek. tot mei '89 bwj. '69 i.z.g.st. Geenstr. 55 Geleen.

OPEL Kadett Hatchback 12s bwj. '80. Hambeukerboord 55 Heerlerbaan.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: BMW 520-i, '85; Mercedes 280 SE Aut., uitgeb., sp.w., lpg, vele extra's, bj. '79, ƒ 9750,–; Peugeot 305 GL, electr. schuifd., nw. mod. t. '86, ƒ 14.000,–; Honda Civic, t. '80, ƒ 3250,–; Mazda 323, t. '82, ƒ 7400,–; Renault 12 TS Break, t. '81, ƒ 3900,–; Pontiac Bonneville, 8 cil., Aut., airc., radio-/cass. etc., t. '81, ƒ 4750,–; Mitsubishi Galant GLX Turbo Diesel, t. '82, ƒ 6250,–; Fiat 131 Mirafiori, t. '83, ƒ 3450,–; Citroën Visa GT, 5-bak, '83, ƒ 6900,–; Volvo 343, schakel, type '82, ƒ 5500,–; Opel Kadett 1.2 S, type '81, ƒ 5900,–; Opel Kadett 1.2 S, '79, ƒ 3450,–; Renault 5 Alpine, type '81, ƒ 4750,–; BMW 316, t. '78, ƒ 2250,–; VW Passat Diesel, nwe. motor, t. '80, ƒ 3900,–; Honda Civic, 5-bak, t. '81, ƒ 3250,–; Mitsubishi Lancer, type '79, ƒ 2900,–; VW Passat, type '81, ƒ 3750,–; 3× Opel Ascona, va. ƒ 1650,–; Opel Manta 1.9, lpg, ƒ 2900,–; Ford Taunus 1.6, lpg, type '81, ƒ 4500,–; Ford Combi, type '82, ƒ 4900,–; 2× Capri 1.6, va. ƒ 1400,–; Capri 2.0 6 cyl., lpg, type '79, ƒ 3450,–; Capri 2.0 ltr. 6 cyl., type '80, ƒ 4450,–; Lancia HPE Coupé 1.6, 5-bak, ƒ 3100,–; Renault 20 TS, type '81, ƒ 1250,–; Lada 1200, lpg, type '83, ƒ 2500,–; Fiat 127, type '80, ƒ 1200,–; Fiat 132 Aut., type '81, ƒ 3250,–; Suzuki off the road-motor, '79, ƒ 1700,–. Diverse goedkope inruilers; alle auto's met nieuwe APK. Inruil en financiering. Dagelijks geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zaterdag tot 17.00 uur.

Kampeerauto

Mercedes-Hanomag met alle denkbare opties, gerevis. motor + versn.bak ± 3000 km gelopen, nw. banden, 100% in orde incl. BTW. Inr. mogl. Interesse? Kom vrijblijvend kijken. AutoGarant b.v. Schelsberg 128 Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Autobedrijf PLOUM biedt te koop aan goede gebruikte auto's: BMW 520i met div. extra's antraciet met. '86; Peugeot 205 GTI 1.6 weinig km grijs met. '85; BMW 525i apart mooi, sportwielen, verlaagd ectc. groen met. '83; Opel Kadett 1.6 GT kl. wit '87; Opel Kadett 1.8 GSi kl. wit '86; Mitsubishi Cordia 1.6 GSL met vele extra's grijs met. '84; Fiat Argenta 2000 kl. blauw '83; Honda Jazz grijs met. '85; Ford Escort XR 3i apart mooi kl. wit '84; Renault r18 GTL kl. wit '83; Opel Ascona 1.6S automat. kl. geel '83; Mercedes 230 coupe apart mooie auto; Opel Ascona diesel kl. groen '83; Fiat Ritmo 60cl weing km. antraciet met. '84; Ford Sierra 1.6L 5 drs. grijs met. '82; Mitsubishi Galant 1.6 GLX blauw met. '81; Skoda 120 GLS kl. rood '83; Mitsubishi Saparro 1.6 GLX antraciet met. '80; Ford Taunus 1.6 bravo grijs met. '82; VW Golf nw. model kl. rood '83; Ford Taunus 1.6 stationcar goud met. '80; Ford Taunus 1.6L 2x goudmet. '79; Toyota Celica 2.0 XT kl. rood '79; Fiat Ritmo 60 cl kl. wit '80; Opel Ascona 1.6 groen met. '79; Renault r15 kl. geel. Inruil en financiering, volledige garantie in eigen werkplaats. Ook voor alle servicebeurten en onderhoud. Autobedrijf Piet Ploum, Europaweg Zuid 7, Ubach o. Worms, Landgraaf, tel. 045-312905.

Te k. FIAT 127 bestelauto bj. '79 i.z.g.st., apk tot 5-'89. Tel. 045-420048.

Koopje RENAULT type R5 TL '81 zeer zuinig, apk mei '89. 045-457777.

Te k. MAZDA 626 de luxe, bj. '81, apk gek. Te bevr. tel. 045-423499.

BMW 320 6 bwj. '79 m. veel access. Pr. n.o.t.k. Oude Landgraaf 9 E N'hagen-Landgraaf. Tuss. 16 en 19 uur.

Te k. SUZUKI Carry gesloten bestelbus bwj. '83. Vredesstr. 2 Terwinselen. Tel. 045-417471. Na 18 uur.

HONDA Civic bj. '79, apk t/m apr. '89 i.z.g.st. ƒ 2250,-. 045-725884.

OPEL Ascona '80 4-drs. ƒ 4800,-; Kadett Caravan 12 S '80 ƒ 4500,-; Kadett de luxe '78 ƒ 2500,-; Ford Fiesta 1100 L '79 ƒ 3500,-; Datsun Cherry 1200 GL '79 ƒ 2900,-; Ford Capri 1600 '78 met sunroof ƒ 1950,-; VW Golf D '79 ƒ 4200,-; VW Derby LS '79 ƒ 2900,-; Renault 5 GL '81 ƒ 2950,-; Mitsubishi Galant '79 ƒ 3500,-; Honda Civic '79 ƒ 1500,-; Citroën GS break '79 ƒ 750,-; Renault 5 '77 ƒ 700,-; Ford 2000 '77 ƒ 950,-; Fiat 128 Zastava '81 ƒ 800,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

ALFA Romeo 1,5 Veloces Sprint i.z.g.st. bwj. '81, apk gek. Vr.pr. ƒ 3950,-. Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Landgraaf.

Te k. hele mooie OPEL Manta 2.0 hatchback kl. groenmetallic, incl. trekh. enz. Bwj. eind '80. Koopje ƒ 3950,-. Kieskoel 8 zijstr. v.d. Pasweg Landgraaf.

Te k. R 12 TL APK tot eind '88 bwjr. '76 ƒ 950,- tel. 045-272452.

Te k. LADA 1300 bwj. '78 m. gasinstall., trekh., radio vr.pr. ƒ 500,-, tel. 045-253773 tussen 17 en 19 uur.

VAKANTIE-AUTO'S: Alles moet weg. VW Golf MX '79 ƒ 2950,-; Audi 100 GLS 5 cyl. '79 ƒ 1950,-; Mini uitgeb. iets aparts ƒ 2750,-; Opel Manta GTE met schade rijbaar ƒ 1950,-; Toyota Carina '78 APK tot '89 ƒ 500,-; Opel Ascona automatic '78 nw. ƒ 2450,-; Pr. Hendriklaan 312 Brunssum 045-250602.

TALBOT Simca 2 ltr. bwj. '80 APK 01-01-'89 radio-cassette, 4 nw. banden, nw. remvoering. Vr.pr. ƒ 1100,- tel. 045-219955.

Te k. PEUGEOT 305 SR kl. rood, bj. 23-5-'80 met trekhaak 1e lak, nwe uitlaat APK tot mei '89, een fantastische wagen! Tel. 045-352862.

MERCEDES 300 D, type '79 ƒ 5750,-; Mercedes 200 D t. '78 ƒ 4750,-; Mitsubishi Galant t. '82 lpg ƒ 3750,-; Mini Metro '81 ƒ 2750,-; Mazda 626 coupé lpg '79 ƒ 1900,-; Escort 1300 lpg '79 ƒ 1950,-; Renault R 14 TL '80 ƒ 1750,-; Renault R 5 TL '79 ƒ 900,-; BMW 518 aut. '78 ƒ 1500,-; Granada 2.1 D '78 ƒ 1750,-. Inruil mog. 045-211071, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

CHEVY Blazer Cheyenne '79 6 cyl. aut. grijs kent. ƒ 9750,- 100% auto. Inr. mog. 045-211071.

2CV6 Eend bwj. '81 zeer mooi ƒ 2350,–; Tel. 045-315916 na 17 uur.

Te k. MAZDA 323-5-drs. metalic i.g.st. bwj. '82, na 5 uur, 04499-2795.

Te k. zeer mooie FIAT X1-9 bwj. '80 rood, Bertone-uitv. 04490-18251.

Te k. CITROEN GSA zeer mooi, goed onderh., bwj. '81, ƒ 2350,–; 04490-25711.

VOLVO 360 GLS, '85, Sedan 2 ltr. met gasinst. zeer voord. Tel. 04490-12138.

Wij betalen ƒ 50,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-423063.

Te k. OPEL Kadett 16S Rally bwjr. '78 m. lichtmet. velg., APK-gek. tot 1-5-89. Tel. 045-216267.

Te k. OPRIJKAR voor autovervoer met Happert i.z.g.st. ƒ 2500,– met registerbewijs. Tel. 045-752747.

Te k. compl. fabrieksruilmotor MERCEDES 220 diesel met garantie ƒ 1000,–; Tel. 045-752747.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 L 6 cyl. bj. '79 ƒ 1750,-, Dr. Nolensplein 19, Molenberg Heerlen, tel. 045-710471.

Te k. MINI spec. uitv. diamant-rood, geh. uitgebouwd, div. extra's ƒ 2750,-, inr. mog. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum, tel. 045-250602.

Mooie RENAULT 5 eind '81, APK 7-'89 ƒ 2850,- tel. 045-225913.

Te k. zeer goed onderhouden MERCEDES 200 D zuiver km.stand 148000 met schuifdak en trekh. Bj. '82, tel. 045-223097.

Te k. FORD Lincoln Versailles bwjr. '80 type Cadilac Sevil i.z.g.st. Inr. mog. 04492-1108.

Te k. OPEL Rekord 18 GLS bwj. 1985 km. 31.000, als nieuw. Vaste prijs ƒ 14.500,-. Tel. 045-319784. Na 17 uur.

TOYOTA Corolla 30 stationwagen bj. okt. '78, apk 5-drs. ƒ 1650,-. 045-725884.

Te k. zeer mooie OPEL Rekord station 2 l bj. '78, 4 nw. banden, apk tot 13-6-'89. Vr.pr. ƒ 1750,-.Tel. 045-324280.

MERCEDES 280 TE alle extra's '80, zeer mooi. Tel. 045-454231.

OPEL Kadett Stationcar 5-drs. Combi 1200 APK 1-9-89, nw. uitl., banden + 2 winterbanden + hondenrek. Vr.pr. ƒ 7700,–; Aalbekerweg 67 Hulsberg. Tel. 04405-3038.

MITSUBISHI Galant t. diesel '81 5500,–; Citroën CX Pallas 2400 '82 6500,–; Renault 18 TS combi '80 2750,–; Renault 5 GTL '82 4250,–; Citroën 2CV6 '83 4500,–; Opel Rekord 2.3 D '80 2750,–; Honda Accord aut. '78 1000,–; VW Derby GLS '79 3500,–; Volvo 244 DL '78 2250,–; Lada 2105 '83 3750,–; Range Rover '78 8750,–; Fiat Panda '83 5500,–; Caravan Bergland 2750,–; VW Golf '80 4750,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

MITSUBISHI Galant GL Combi m. '83, kl. groen, bijz. mooi, ƒ 5500,–. 045-421207.

Te k. RENAULT 18 GTL Avenue bj. 10-'83, APK tot 10-'88, LPG, trekh., get. ramen, sunroof, elec. bed. ramen. centr. deurvergr. Tel. 04450-1410.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. Ford TRANSIT, bwj.'80 met achterschade ƒ 950,–. Tel. 04405-2936.

Te k. AUTOTRANSPORTER Mercedes 307 D electr. lier, type '82 i.z.g.st. tel. 045-412510.

Te k. van part. SENATOR 2.5 E aut. bwj. '84 werk. zeer mooie auto ƒ 22.500,-, tel. 045-255123.

Automaat VOLVO 340 GL mei '87, 3-drs., 8000 km in abs. nw.st. uit. gunst. pr. (van Volvo-medew.). 04490-32085.

VAKANTIEAUTO'S Mercedes 200 B t. '80; Honda Accord aut., lpg '79; Toyota Starlet DL '79; De Tomaso Mini '81; Opel Kadett 1200 '78. Recente apk. Tel. 04490-27879.

Te k. MITSUBISHI Tredia GLS 1600 van part. Bj. '84 z.g.a.n. Nieuwe banden. Tel. 045-220801.

CITROEN Visa, apk 11-1-1989. Tel. 045-319107.

Te k. HONDA Civic, bwj.'81, 5 sp., apk 15-5-'89, i.z.g.st., pr. ƒ 3850,–. Tel. 045-452008.

LEKKER VOORDELIG

VERSE HAM kilo **7.98**	**VARKENSROLLADE** kilo **7.98**	**VARKENSPOULET** kilo **7.98**
GEPANEERDE SCHNITZELS 5 stuks **6.98**	**RUNDERGEHAKT** kilo **7.98**	**BRAADWORST** kilo **4.98**

Donderdag koopavond (behalve in Sittard)
HEERLEN: Heerlerbaan 106
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD: (Sanderbout) Veestraat 42

EURO

AMBY-MAASTRICHT Lindeplein 1

GEOPEND VANAF WOENSDAG 12 UUR

SLAGERIJEN | MEAT PACK

MET ATRO HEERLEN IS HET COMFORTABEL ZAKENDOEN.

Atro werkt in uw voordeel. Met kostenbesparende service, zeer gunstige leaseprijzen en een compleet programma comfortabele zakenauto's. En natuurlijk met advies op maat van uw bedrijf. **RENAULT**

ATRO HEERLEN

SERVICE DIE IN UW VOORDEEL WERKT

Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen. Tel. (045) 724200.

MERCEDES 280 autom., lpg, apk ƒ 2500,–. Fiat 128 coupé '78, apk ƒ 1200,–. Maria Gewandenstr. 4, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 205 XT '85; grijsmettalic, zeer mooi, 36.000 km, tel. 045-725244.

Te k. PEUGEOT 104 SL, bwj.'78, apk 5-'89, puntgaaf, vraagpr. ƒ 1500,–. Akkerweide 28, Ubach o. Worms, na 17.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Motoren

Te k. HONDA CB750c, bwj.'81, met kuip + radio + koffers, i.z.g.st., pr. ƒ 5000,–. Tel. 04490-54924.

Te k. zeer mooie supersnelle YAMAHA RD 350 type '84. Vr.pr. ƒ 4750,-. Bergeikstr. 19 Eygelshoven. Tel. 045-462000 b.g.g. 06-52-127526.

Fietsen/bromfietsen

Grote keuze uit 2-de hands FIETSEN. Tweewielerspecialist Math. Salden, Limbricht.

De mooiste en grootste collectie WIELERKLEDING en racefiets onderd. vindt u bij Math Salden, Limbricht. Nu extra lage prijzen i.v.m. ons 25-jarig jubileum.

Te k. ZUNDAPP KS 175 kl. zwart bj. '81 met papieren, kuip en spiegel Vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-728183.

2 CROSSMOTOREN, RM 125 Suzuki, ƒ 1700,- en ƒ 1500,-; 1 Honda MT 5, ƒ 900,-; 1 crossmotor-trailer, geschikt voor 2 motoren, ƒ 450,- (vraagprijs). Tel. 045-751837, na 18.00 uur (Engels sprekend).

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Honda MT en MTX, Yamaha DT, Zündapp; tevens gebruikte onderdelen voor elke bromfiets. Maasstraat3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Rode HONDA MTX '86 hoog, km 8700, nieuwst., 6 mnd. gar. ƒ 2500,–; Thibaltstr. 41 V'burg. Tel. 15192.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. ƒ 250,-. Tel. 0435-463932.

Te k. PUCH Maxi m. sterw. en verz. i.nw.st. tel. 045-352862.

Geld en goed

Snel geld nodig? Wij helpen u gemakkelijk per telefoon! NKB: 02265-3344.

Landbouw

KÄRCHER koud- en warmwater hogedrukreinigers. Nergens goedkoper. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebr. TRACTOREN: Deutz DX 90 4WD, DX 4.70, 4WD + fronthef, 7807 C. Volvo 540. J. Horsmans Klimmen, 04405-2775.

Gelegenheid tot het INSCHAREN van paarden en rundvee. Inl. 04450-3208 (na 19 uur).

Nieuwe en gebr. DEUTZ-FAHR hooibouwwerktuigen. Fahr opraapwagen, K570, tamdem, 37 m3, demo. Mengele LW 290+330. Gebr. sproeimachines. Urgent 800/210/18 mtr., elektr./hydr. Douven 800/130/15 mtr. Tecnoma 600/12 mtr. + 400/12 mtr. Rau combi 500/12 mtr. J. Horsmans Klimmen, 04405-2775.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

CARAVANS 1988, vouwwagens: Alpen-Kreutzer nog enkele met korting. Tourcaravans Burnster, Hobby, Knaus. Ook met grijs interieur en ingebouwd spoeltoilet. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella Mehler, Trio Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest.Caravan Import Feijts c.v., Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Te k. KAJUITZEILJACHT, First 18 met Yamaha buitenb.mot. Riba trailer en ligplaats. Pr. ƒ 16.000,–; Tel. 04450-3217.

Westlander CARAVAN 3-4 pers., ƒ 1600,–. Maria Gewandenstr. 4, Hoensbroek.

CARAVAN te k. 3 à 4 pers. met voort., verw., koelk., i.g.st., 04455-1927.

Grote CARAVAN-SHOW!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! Bartels Caravaning. Lichtgewicht Caravelair en Sprite caravans, ± 40 gebruikte caravans en ± 15 gebruikte vouwwagens. Ook reparatie, onderhoud en verhuur van caravans. Donderdagavond koopavond. Hommerterweg 256. Amstenrade, 04492-1870.

Te k. ± 8 TOERCARAVANS vanaf ƒ 2000,–; + 2 vouwwagens ƒ 1500,–; Tel. 045-752747.

Te k. SPEEDBOOT compl m. 20 pk b.b.motor incl. trailer. Pr. ƒ 3800,-. Tel. 045-417122.

Te k. VOUWWAGEN met voortent i.z.g.st. ƒ 2250,-. Industriestr. 39 K'rade-W.

Te koop MERCEDES camper 407 bj. '79. Tev. inr. mog. op pers.auto. 04490-17019.

Te k. TOURCARAVAN Hobby de luxe. Kempstraat 28 Roosteren.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd AUTO-GARAGE te Schaesberg (liefst omg. „Pijler"). Tel. 045-310012, na 17.00 uur.

Contacten/clubs

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

COUNTRY CLUB geopend vanaf 14 u. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek, tel. 04492-1260.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

ESCORTSERVICE. All-in. 045-326191. Ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!

PARADISO Europaweg Nrd. 158 Landgraaf ma. t/m vrij. v.a. 14 uur, 045-317032.

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

Zeer goed uitziende **JONGEMAN** voldoet teg. vergoeding aan alle wensen van dame van beter niveau. Br. met tel.nr. ond. nr. HO 489 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE H'broek.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

CONTACBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Tel. 04490-50921, Geleen.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315 met 9 meisjes. Dag. geop. 11-24 u., zat. tot 18 u.

Sweetlips **BRIGITTE** 06-32032050, 50 cent per minuut.